

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai- ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveysasarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II-sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkiaamuisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, tälle 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntai- ja tiistai- ja arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 3, postisäilytys 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 10—18 Lauantaina kansia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

6. Sunn. Kolm. 8. 7. 1956.

Jumalanpalvelukset klo 10 kirkossa, past. Kianto; Pikkukirkossa past. Urponen ja iltakirkko Leppäkosken Seurakuntatalossa huomenna klo 19, Kianto.

— 50 VUOTTA täyttää 9. 7. neiti Aili Levänen Uhkoilassa.

— Timantista ei tule kirkasta muuten kuin hiomalla, eikä ihmisestä täydellistä muuten kuin vastoinkäymisten kautta.

(Kiinalainen sananlasku)

KORJAUSPAJAT YHTIÖN PESÄPALLOMESTAREIKSI

Paperinvalmistus hopealle

29. 6. 56 klo 17 jatkuivat puulaakipelit. Ensin olivat vastakkain Viimeistelyosasto ja Ulkotyöt, jolla oli vaikeuksia saada 9 miestä kentälle — pelihalun puuttetako? Viimeistelyosasto oli heti alusta alkaen niskan päällä ja juoksua tuli "pikkuhiljaa". Kolmannessa vuorossa se oli kuitenkin tehdä kohtalokkaan erehdyksen. Se muutti pelaajien paikkoja ja otti pelin leikin kannalta luullen voiton olevan jo taskussa. Rakennus sai hengen päälle ja tekaisi 4 juoksua. Viimeistelylle tuli hätä käteen ja vähältä piti, etteivät Ulkotyöt tasoittaneet juoksueroa. Lopputuloksiksi jäivät 10 — 8 Viimeistelyn hyväksi.

Toisessa ottelussa oli heti alusta alkaen sähköä ilmassa Korjauspajojen ja Paperinvalmistusosaston juostessa kiilaan. Remontin pojat olivat päättäneet myydä nahkansa mahdollisimman kalliisti ja panivat heti tuulta purjeisiin ja 3 juoksua oli tuota pikaa kotona. Tämäkö vai Pihlajamäen poissaolo vaikutti sen, että yrityshalua Paperinvalmistuksella ei ollut nimeksikään. Näytti siltä kuin joukkue ei millään päässyt pelivireeseen. Vasta viimeisessä sisävuorossa tuli "sähinää" peliin, ja ero kuroutui melkein umpeen; Vain yhden juoksun erolla Remontti meni sisälle. Varma voitto kai osaksi vaikutti, että lyönnit menivät sinne, minne lyöjät ne tarkoittivatkin ja tuloksena oli 4 juoksua, joten lopullinen tulos oli 11—6 Korjauspajan hyväksi.

Pisteet toisen kierroksen jälkeen:

- | | |
|---------------------|---------|
| 1. Korjauspajat | 4 pist. |
| 2. Paperinvalmistus | 2 » |
| 2. Viimeistelyos. | 2 » |
| 4. Ulkotyöt | 0 » |

Viime tiistaina pelattiin viimeinen kierros puulaakipesäpallossa. Ensin olivat vastakkain Korjauspajat ja Ulkotyöt. Ulkotyöt aloittivat reippaasti ja olivat panna "jauhot suuhun" "Remontille", sillä se johti 3:n vuoroparin jälkeen 3—0. Yleisökin lämpeni ja innosti etukäteen heikompana pidettyä Ulkotöitä. Seuraavaan sisävuoroon Remontin pojat menivät tosi mielessä ja tuloksena olikin 4 juoksua. Loppua kohden ero suureni, mutta mitään ylivoimaista voittoa ei tullut, sillä lopputulos oli 10 — 5. Tällä voitoilla Korjauspajat sinetöivät mestaruutensa.

Viimeisessä ottelussa kilpailtiin hopeasta, sillä molemmilla joukkueilla Viimeistelyosastolla ja Paperinvalmistuksella, oli kummallakin 2 pistettä. Aiku oli tasaista, mutta pian alkoi Paperinvalmistuksen paremmuus näkyä ja juoksua tuli: — muutamia suorastaan lahjaksi. Syy tähän on ainakin osaksi löydettävissä Viimeistelyn pelaajien keskeisestä kinastelusta. Olisi jo aika oppia pesäpallon oikea henki: Turha suunsoitto pelistä pois! Paitsi sitä, että sellainen aina tekee karhunpalveluksen koko joukkueelle, niin se on rumaa ja samoin noloa katseltavaa ja kuunneltavaa. Viimeistelyn peli ei enää ruvennut luistamaan ja Paperinvalmistus poistui kentältä ylivoimaisena voittajana 17 — 2.

Ottelun jälkeen suoritettiin palkintojen jako. Sosionomi J. Keskitalo puhui muutamien sanoin pesäpallopelien merkityksestä korostaen paitsi liikunnallista puolta, myöskin henkistä virkistystä, jota sadat penkkiurheilijat saavat seurattessaan näitä puulaakipelejä ja innostaessaan "omiin". Sen jälkeen hän jakoi palkinnot mestareille, Korjauspajojen pelaajille ja sitten toiseksi tulleen Paperinvalmistuksen edustajille. Korjauspajojen joukkueessa pelasivat: E. Raivio, P. Pajunen, P. Selin, E. Ahonen, K. Tamminen, I. Nurmesniemi, M. Virtanen, K. Nurmela, K. Tärkki, V. Angervuo ja O. Tarkka.

Lopullinen järjestys osastojen kesken muodostui seuraavaksi:

- | | |
|---------------------|---------|
| 1. Korjauspajat | 6 pist. |
| 2. Paperinvalmistus | 4 » |
| 3. Viimeistelyos. | 2 » |
| 4. Ulkotyöt | 0 » |

URHEILUA

Kuten takasivulla olevasta ilmoituksesta käy selville, pidetään G.A. Serlachius-yhtymän ja Tervakoski Osakeyhtiön väliset urheilukilpailut tänä vuonna täällä Tervakoskella. Kilpailut alkavat tänään klo 13. Yleisurheilukilpailujen jälkeen pelataan pesäpallo-ottelu, jossa vierailijoiden yhdistetty joukkue pelaa Tervakosken joukkuetta vastaan.

Vieraita saapuu kaikkiaan, 63, joista 11 matkanjohtajaa ja toimitsijaa ja loput kilpailijoita. Kilpailuihin osallistuu kaikkiaan tervakoskelaiset mukaanluetuina 73 urheilijaa.

— Eräs työtä säästävä menetelmä, johon kukaan ei vielä ole tehnyt parannuksia, on asioiden lykkääminen huomiseen.

(English Digest)



Surulla ilmoitamme, että rakas vaimoni ja lasten hyvä äiti
**LYYLI MARIA
 NÄREKANGAS**
 o.s. Samanen

synt. 23. 11. 1907 Valkealassa, nukkui kuolon uneen kotonaan Tervakoskella 1. 7. 1956.

Syvästi kaivaten
**Aarne, Paula, Paavo,
 Marjatta, Matti, Olli ja
 Mummin pikku Anjut**

Me muistamme äitiä siunaten.
 Elit kaikkesi antaan uhraten.
 Unes olkoon kaunisti pyhä.

Rakkaamme siunataan haudan lepoon Janakkalan hautausmaalla 8. 7. 1956 klo 12, joka täten vainajan ystäville ja tuttaville kutsuna ilmoitetaan. Auto lähtee surutalosta urheilukentän viereltä klo 11.15.



Rakas puolisoni ja isäni

EDVARD AALTONEN

synt. 6. 3. 1875 nukkui rauhallisesti ikuisen uneen kotonaan Janakkalassa 28. 6. 1956.

Syvästi surren

**Puoliso ja
 tytär perheineen**

Hän ottaa hoivaan väsyneen,
 vie kohti rauhan rantaa.
 Siell' virvoituksen sielulle
 voi Herra yksin antaa.

TAAS KERRAN

Taas kerran oli tässä kylässä ainakin yksi sangen vihainen kansalainen. Keskiviikkotanssit olivat jälleen alkaneet! Niissähän ei sinänsä ole mitään pahaa, päinvastoin, mutta niiden "jälkiseuraukset" ovat suorastaan kammottavat. Edellä mainittu vihainen henkilö, joka tämän tarinan tapahtumahetkellä ei suinkaan ollut vähimmäissäkäänsä määrin vihainen, vaan nukkui hurskaan unta, heräsi keskellä yötä oman kertomansa mukaan aivan infernaaliseen meteliin, joka kuulema lähinnä muistutti suihkuhävittäjän ulinaa. Selitys meluun oli kuitenkin jonkin verran yksinkertaisempi. Muuan rakkaista pärinäpojistamme oli näet jonkinlaisella huvijalajilla, jonka ajankohdaksi hän jostakin syystä oli valinnut melko myöhäisen hetken eli klo 0.30 yöllä. Tavoilleen uskollisena hän ei myöskään käyttänyt äänenvaimentajaa ajokissaan. Kuten jokainen meistä jo vähitellen tietää, on tällaisen moottoripyörän synnyttämä ääni todellakin sellaista voimakkuusastetta, että se herättää sikeimminkin nukkuvan, varsinkin jos hän nukkuu ikkuna auki, kuten tarinamme henkilö.

Koska tällainen asiaton ajelu keskellä yötä ei ilahduttane ketään muuta kuin mahdollisesti k.o. arvostelukyvyttöntä

pärinäpoikkaa itseään, käännymme nimismiehen puoleen saadaksemme tietää, minkälaisia toimenpiteitä mainituissa tapauksissa sovelletaan. Oli lohdullista saada kuulla, että tällaisissakin, ei sinänsä suorastaan rikollisuuntoisissa asioissa on virkavalta tukenamme, sillä saimme tietää, että:

Uuden moottoriajoneuvolain mukaan, joka astui voimaan 1. 6. 1956 on tällainen ajo täysin lainvastaista ja voidaan asianomaiselta sakkojen lisäksi ottaa ajokortti pois.

Lisäksi pyydettiin huomauttamaan, että mikäli joku ylökaan tai myöhemmin illalla häiriytyy edellämämainitun laisesta metelistä, on hän täysin oikeutettu ottamaan yhteyden lähimpään poliisiviranomaiseen, joka puolestaan tulee ryhtymään asian vaatimiin toimenpiteisiin. Syytteen nostamiseen riittää ainoastaan se, että ilmoitetaan häiriötä tuottaneen ajoneuvon rekisterinumero ja aika, jolloin häiriö tapahtui.

Tämä kirjoitus on samalla vetoamus teille moottoripyöräilijöille. Älkää turhantakia ajelko keskellä yötä, varsinkaan myöhään arki-iltaisain, häiritsemässä sellaisten yörauhaa, joilla mahdollisesti on edessään raskaskin työpäivä ja jotka tästä syystä tarvitsevat rauhallisen yölevon. Tämä seikka pyydetään varsinkin keskiviikkotansseista palaavia nuoria huomioimaan, sekä lisäksi asentamaan ajoneuvoonsa äänenvaimentajan, joka niinkään on laissa ja asetuksissa määrätty siinä olevaksi.

ILMOITUKSIA

**MÄNTTÄ-YHTYMÄN TEHTAIDEN
 ja
 TERVAKOSKEN**

keskeiset

kesäakisat

pidetään Tervakosken urheilukentällä lauantaina 7. 7. 56 klo 13 alkavina.

O h j e l m a:

lippumarssi ja lipunnosto, avajaisanat,

k i l p a i l u t:

Yleinen sarja: 100 m juoksu

400 m "

3000 m "

pituushyppy

korkeushyppy

kuulantyoöntö

kehäänheitto

kiekonheitto

4 x 100 m viesti

4 x 1500 m "

Ikämiehet: 3-ottelu (100 m, kuula, pituus)

4 x 100 m viesti

Välittömästi yleisurheilukilpailujen jälkeen, n. klo 15, pelataan pesäpallo-ottelu, jossa MÄNTTÄ-yhtymän tehtaiden yhdistettyä joukkuetta vastaan pelaa Tervakosken joukkue.

NAPIALAN TYÖV. YHDISTYKSESSÄ toimitetaan puolueäänestys valtuustoehdokkaista torstaina heinäk. 12 p:nä klo 18—20.

Johtokunta.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Francis laivastossa

(Donald O' Connor — Martha Hyer)

N ä y t ä n t ö:

Sunnuntaina 8. 7 klo 19.30

Lapsille pääsy sunnuntäyntäntöön.

Olavi Virta ja Ossi Runne
 orkestereineen

V A L A J Ä R V E L L Ä

7. 7. klo 20

Liput 200:— Järj. Pato

Autot kuten ennen.

KESKIVIKKOTANSSIT

Urheilupuiston lavalla
 11. 7 klo 20.

Tervakosken paperityöntekijäin ammattiosaston

KUUKAUSIKOKOUS

pidetään Seuratalon kerhuhuoneessa heinäk. 8 p:nä klo 10.

Käsiteltävät asiat: keskeytymätön vuorotyö y. m.

Puh. johtaja.

L a s t e n

KESÄKAITSENTA

alkaa 11. 7. 56 klo 9. Kaikki alle kouluikäiset, tervetuloa Vesavaraan silloin.

KANSANUINTI-

suorituksia vastaanotetaan jälleen kummallakin uimarannalla tiistaisin ja torstaisin klo 19—20. Tänä vuonna on Tervakoskella kireä kilpailu, sillä nyt katsotaan kumpien harrastus ja uimataito on ollut suurempi, miesten vai naisten.

Siis kaikki, jotka kynnelle kykenevät, mukaan!

Tervakosken Punainen Risti.

JANAKKALAN SEURAKUNNAN

kunnallisverotuksen perusteella vuoden 1956 tuloista maksuunpanemien kirkollisverojen kantoajat ovat:

1. erä 1. 7.—20. 7. -56

2. erä 1. 10.—31. 10. -56

Veron voi maksaa joko seurakunnan taloudenhoitajalle, postitoimipaikkoihin, Janakkalan Säästöpankin ja Janakkalan Osuuskassan konttoreihin tai K.O.P:n Turengin ja Tervakosken konttoreihin.

Kirkkohallintokunta.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16.

Pääliikkö.

Saimme miesten ja naisten ulkolaisia

SADETAKKEJA

2215:— — 2075:—.

Lasten ja miesten shortseja.

Ryttylän Asuste
 Tervakoski

T. Rantaian

HENKILÖVUOKRA-AUTOA

saa tilata lauant. ja pyhäp. muina aik. sopim. puh. 585.

H. Levänen.
 kulj.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
 Tervakoski 1956.

3. Kangas 57.4

Veikko Surakka, Urho Sulkunen, Lauri Haro, Veikko Sakari.

Mänttän joukkueen juoksu hylättiin.

Välittömästi yleisurheilukilpailujen päätyttyä alkoi pesäpallo-ottelu, jossa vastakkain olivat Yhdistetty joukkue ja Tervakoski.

Haparoivan alun jälkeen Tervakoski otti ohjat käsiinsä ja vierailta ei ollut mitään mahdollisuutta voittoon. Viimeiset vuoroparit joukkueemme ottikin "löysin rantein" parastaan yrittämättä. Lopputulokseksi muodostui 16 — 2 Tervakosken hyväksi.

Klo 18 alkoi päättäjäistilaisuus Seuratalossa, jonka salin Martat olivat koi-vuin ja kukin kauniisti koristaneet. Alkupalojen jälkeen sos. pääll. L. Syrjänen suoritti palkintojen jaon todeten, että vaikka ilmojen haltija ei tällä kertaa suositakaan kisoja, niin kuitenkin kilpailut muodostuivat urheilua kohottavaksi tilaisuudeksi. Tämän jälkeen nautittiin Marttojen valmistama maukas päivällinen, joka Sävelpoikien rytmien säestämänä maistui erinomaiselta. Loppuilta kului sitten karkelon merkeissä.

PATO TIEDOITTA

Nuorten maastojuoksut 14. 7. 56 klo 15 useammassa sarjassa.

Nuorten 3-ottelun tulokset, kilpailu suoritettu 3 eri kertaa, joista kussakin lajissa 2 parasta suoritusta huomioitu tuloksia laskettaessa.

Alle 17 v. 1. Väinö Wallin 479,4 p.

Alle 15 v. 1. Matti Malvaranta 431,4

Alle 13 v. 1. Samuel Sarviharju 466,0

2. Kari Kurjenmäki 394,8

3. Jukka Litjedahl 331,5

4. Jarmo Tamminen 227,4

Alle 11 v. 1. Pertti Tarkka 302,3

2. Markku Taponen 292,0

3. Pertti Kurjenmäki 203,5

Yleisurheilujaosto.

VASTINE HAASTEESSEENNE

Kovin korkealle te Napialan nuorisosastolaiset pelitaitonne arvioitte lentopallossa meille osoittamastanne haasteestanne päätellen. Vaikka peli onkin lasten leikkiä aikuisten suoritettavaksi, olemmehan mekin sen taidon vuosisatamme vaihteessa lapsina leikkisämme oppineet. Kiitollisina otamme teidän rohkean ja seurauksiltaan teille harkitsemattoman haasteenne vastaan.

Emme lähde otteluun kanssanne tiistaina 17. 7, työpäivää hävittäen, sitä vastoin olemme paikalla valmiina leikkimään kanssanne sunnuntaina 15. 7, lämmittäkää vain sauna kuntoon, ehdoksi saunomisjärjestykseen asetamme, että voittajajoukkueella on etuoikeus ensiksi vihtomaan, näin saisimme me makeimmat löylyt.

Kehoitamme yhd. jäseniä perheineen runsaslukuisesti osallistumaan tälle kilpailu- ja kesäretkelle, tutustumaan osas-

tolaistemme iki ihanaan kesänviettopaikkaan. "Valotorpalla" isännät tarjoavat lupauksensa mukaan vielä kahvitkin vieraidensa mielen virkistämiseksi.

Autokuljetus pientä maksua vastaan järjestetään, lähtö talolta sunnuntaiaamuna 8.45, matkan varrelta tilaisuus mukaanpääsyyn varataan.

Työv. yhd. "Juniorit".

HENKILÖAUTO RUHJOI POLKUPYÖRÄILIJÄÄ

Tervakosken keskustassa

Viime keskiviikkona klo 7 jäi Tervakosken tehtaan pääportin edustalla varomaton pyöräilijä auton alle. Mainittuun aikaan työhön saapuva laatikko-verstaalla työskentelevä jalkainvalidi Väinö Vuorela alkoi ylittää tietä oikealta vasemmalle seuraten Hämeenlinnasta päin tulevaa kuorma-autoa, eikä huomannut samaan aikaan suoraan edestä päin tulevaa rak.mest. Sulo Halmeen ohjaamaa Skoda-merkkistä henkilöautoa. Hän ajoi suoraan auton eteen ja kaatui puskurin työntämänä auton kulkiessa pyörän yli. Onnettomuudessa Vuorelalta katkesi vasen solistuu, ja oikea solistuu murtui. Loukkaantunut kuitettiin yhtiön ambulanssilla Hämeenlinnan lääninsairaalaan ja sieltä siirrettiin edelleen Turenkiin kunnansairaalaan. Onnettomuus lienee johtunut pyöräilijän varomattomasta ajosta.

K I I T O S

Kiitämme rakkaamme Lyyli Maria Närekankaan muistolle osoitetusta kunnioituksesta sekä kaikesta ystävällisyydestä ja osanotosta suuressa surussamme.

Aarne Närekangas ja lapset.

ILMOITUKSIA

ALASJÄRVEN YMPÄRIJUOKSU

Pyttykerho järjestää huomenna Alasjärven ympärijuoksun klo 15.30. Lähtö ja maali Urheilupuistossa. Sarjat: yleinen, ikämiehet ja nuoret. Matka noin 12 km. Tervetuloa kaikki Etelä-Janakkalassa asuvat seuroihin kuulumatta! Pyttykerho lahjoittanut ikämies- ja nuortensarjoihin kiertopalkinnot, joista nyt ensimmäisen kerran kilpailaan.

Ympärijuoksun aikana pelaavat kentällä pesäpallo-ottelun vanhat kiistakumppanit Jana — Pato. Ottelussa ratkeaa Janakkalan pesäpallohegemonia! Tilaisuudessa kootaan vapaaehtoinen kolehti Pyttykerhon toiminnan tukemiseksi.

L I N J A - A U T O

lähtee 22. 7 Helsinkiin Pato — Haukat pesäpallo-otteluun. Paikatilauksia voi varata Kalevi Ahoelta.

PUNAINEN RISTI

tiedoittaa, että hiekkarannalla toimii kesäkaitsijana arkipäivisin Sinikka Sillantie, jonka hoiviin vanhemmat voivat lähettää lapsukaisensa klo 13.30 — 15.30 väliseksi ajaksi.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Riihalan valtiat

Emma Väinänen — Heimo Lepistö — Raili Mäki

N ä y t ä n t ö :

Sunnuntaina 15. 7 klo 19.30

Kielletty lapsilta.

KESKIVIikko-

t a n s s i t

Urheilupuiston lavalla

18. 7 klo 20.

Tervakosken V. P. K.

kesäjuhlat

Urheilupuistossa 22. 7. -56 alkaen klo 13.

Kentällä kansankilpailuja y.m.

Hallinto.

Palonaisten

K O K O U S

16. 7 klo 19 Seuratalon alakerrassa.

Puheenjohtaja.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN

v. 1951 V lk:n luokkakokous Aulangolla elokuun 12 p:nä 1956. Ennakkoihoitautumiset elokuun 1 pv. mennessä Terttu Nylundille (Levänen), Tervakoski, puh. 226 tai 593 (iltalla).

VERENLUOVUTTAJAT

Veripalvelukortit saatavissa kassassa.

Punainen Risti.

Pidämme liikkeemme suljettuna elokuun aikana.

Sitä ennen on meillä 10—40 %

ALENNUSMYynti

Villaripisi- ja popliinitakkeja

Huopa- ja popliinihameita

Kysytyjä jakkupukuja

Hyvin istuvia kävely-pukuja

Uistereita. Huiveja

Tervetuloa.

MUOTIAITTA VIUHKA

Keskusk. 8 (Riihilinna) puh. 3720

POLKUPYÖRIÄ

saatte edullisesti meitä, miesten 11.500.— aikaen ja naisten Jaguar, malli 1956, kuultovärit, käteiselä 16.000.—, myös huokeampia naisten pyöriä varastossa.

Vähikkälän Osuuskauppa.

HENKILÖAUTOA

saa tilata lauantaina ja sunnuntaina, muina aikoina sopim. mukaan puh. 598. E. Pukarinen.

VERNISSAN

tarvitsijat, kannattaa kysyä meitä hintoja. Myymme näet vielä "vanhalla" hinnalla, myös muita maalitarpeita kilpailukykyisin hinnoin.

Vähikkälän Osuuskauppa.

MANSIKOITA MYYTÄVÄNÄ

Sirkka Anttila, Huuna.

OLEN KESÄLOMALLA

16. 7 — 31. 8.

Sirkka Salonen

Mäyrä

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut pofilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-sisaralta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkiamuisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30 Lauantaisin ja juhla-aattona klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattona klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattona klo 8.30—13. Kyöstitän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 3, postitirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kansla on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa huomenna sunnuntaina klo 10, past. Urponen.

Janakkalan seurakuntanuorten kesäjuhlat Janakkalan kirkolta huomenna sunnuntaina aikaen klo 10 jumalanpalveluksella, past. Kianto. Vieraina Lopen seurakuntanuoret. Väliajalla tarjottua Tarinmaan koululla, omat eväät mukaan. Ohjelmassa tämän jälkeen lentopallo-otteluita sekä klo 14 päiväjuhla koululla tai ulkona. Puhujina: seurakunnan papit ja nuorisotyöntekijät molemmista seurakunnista.

Seurat Pankassa Terho Kempillä keskiviikkona klo 20.

Hartaushetki Lepolassa perjantaina klo 19.

Poikaleiri 11—14 v. pojille Poukkipirtillä 24—27. 7. Ilmoittautuminen kirkkoherranvirastoon virastoajalla 20. 7. mennessä. Taikka Tervakoski puh. 578 sunnuntaina 22. 7. klo 16—20. Muista asioista ilmoitetaan ilmoittautuessa.

UUSI TIELAKI

Lääninhallitus kiirehtii kyläteiden kunnostamista

Kulukulaitosten ja yleisten töiden ministeriö on antanut 17 päivänä helmikuuta 1956 päätöksen, joka sisältää yleisohjeet paikallistieksi määrätyn tien kuntoa koskevista vaatimuksista. Tie- ja vesirakennushallituksessa on myös valmistettu kaavakemallit, jotka tulevat täytettäväksi kunkin kylätien osalta ja jotka ovat sangen yksityiskohtaiset. Tämän perusteella Hämeen lääninhallitus on katsonut tarpeelliseksi, jotta nämä ohjeet ja tiedot tulevat riittävän selvästi kylätiekuntien tietoon, kehoittaa nimismiehiä ottamaan yhteys a. o. tiemestareihin ja yhdessä heidän kanssaan järjestämään kukin piirissään kuluvaan heinä- tai tulevan elokuun aikana kyläteiden hoitokuntien neuvottelulilaisuuden, jossa edelläkertoit asiat tulevat saatetuiksi kylätiekuntien tietoon ja samalla voidaan antaa ohjeita kunnostustöiden suorittamisessa. Tähän tilaisuuteen on kutsuttava myös kunnanhallituksen ja kunnan tielautakunnan edustajat.

Lääninhallitus on kehoittanut nimismiehiä muutenkin toimimaan niin, että kaikissa kunnissa ensi tilassa ryhdytään tehokkaisiin toimenpiteisiin kunnan- ja kyläteiden kunnan parantamiseksi, jotta ne uuden tielain tullessa 1 päivänä tammikuuta 1958 voimaan vastaavat asetettavia vaatimuksia ja voidaan ottaa paikallisteinä kunnossapidettäväksi.

MATTI KURKI ALASJÄRVEN
YMPÄRIJUOKSUN VOITTAJA

Kolmannen kerran järjesti Tervakosken Pyttykerho Alasjärven ympärijuoksun sunnuntaina. Kerhon tarkoituksena on elvyttää pidempien matkojen juoksu-harrastusta Etelä-Janakkalassa, mutta kapea on rintama vielä, sillä nytkin uskaltautui ainoastaan 6 juoksijaa kiertämään 12 km pituisen reitin, Kivimäki—Grön—Joensuu—Ruhka—Urheilupuisto. Ihastuttavaa oli kuitenkin se, että juoksuun yritti mukaan kymmenkunta 11—13 vuotiaita poikia, joita järjestäjät eivät voineet laskea mukaan näin pitkälle matkalle. Ensi vuonna varmaan järjestäjät huomioivat pojille oman sarjan lyhyemmällä matkalla, sillä sieltähän ne juoksijat lopultakin löytyvät, jos harrastusta ja intoa riittää.

Kilpailujen parhaan ajan juoksi Matti Kurki, saaden ensimmäisen kiinnityksen kilpailtavaan kiertopalkintoon. Ikämiessarjan voitti Kalevi Ahonen ja nuorten sarjan Tarmo Vesioja, jotka molemmat saivat myös ensimmäiset kiinnitykset kiertopalkintoihin.

Alasjärven ympärijuoksun tulokset:

Yleinen sarja: 1) Matti Kurki 50.00.

Ikämiehet yli 35 v.: 1) Kalevi Ahonen 57.11 2) Olavi Kalkkila 59.34.

Nuoret alle 18 v.: 1) Tarmo Vesioja 51.43 2) Juhani Mujunen 58.50 3) Juhani Valajärvi 1.01,38.

Ympärijuoksun aikana pelasivat ystävyysottelun pesäpallossa Jana—Pato. Ottelu päättyi Padon ylivoimaiseen voittoon 17—2. Janalla ei ollut paras mahdollinen yhdeksikkö ja se vaikuttikin, että pelistä muodostui laiskatahtinen. Pyttykerho palkitsi Janan parhaan sisäpelaaajan Atte Saukkion ja parhaan ulkopelaaajan Eino Saukkion. Padon parhaat vastaavasti Uuri Ståhlihammar ja Aarre Ventola. Ottelun tuomitsi Eero Ahonen.

UUSI LINJA-AUTOVUORO
HÄMEENLINNAAN

Matkaliikenne Oy:n auto, joka tähän asti on kulkenut linjalla Hämeenlinna—Janakkalan kk.—Rehakka—Vähikkälä—Launonen—Riihimäki, on nyt muutettu kulkemaan Tervakosken kautta ja väli Tuulensuu—Rehakka—Vähikkälä on jäänyt pois. Uuden linja-autovuoron aika-taulu on seuraava:

11.05	Hämeenlinna	14.10
11.30	Janakkalan kk.	13.45
11.50	Tervakoski	13.25
12.00	Vähikkälä	13.15
12.10	Launonen	13.05
12.35	Riihimäki	12.40

Tämä on taas tuntuva parannus paikkakuntamme linja-autovuoroihin. Lähiainakoina tullaan Kaiun tilaajille jakamaan uusi linja-autojen aikataulu. Edellinen aikataulu, joka jaettiin 1. 6. 1953 on vieläkin melko täydellinen ja siinä on vain pieniä muutoksia, joten paikkakuntamme linja-autoyhteyksiä voidaan pitää hyvinkin vakiintuneina. Linja-autot, joita joudumme käyttämään, ovat uusia ja liikenekelpoisia, joten kenelläkään ei pitäisi olla mitään valittamisen aihetta.

— TIMANTTIHÄITÄXN viettävät Lepolassa keskiviikkona, t. k. 25 p:nä eläkeläinen Albert Saario ja hänen vaimonsa Olga.

KESKEYTYMÄTÖN VUOROTYÖ

Uusia työtilaisuuksia

Suomen Puunjalostusteollisuuden Työnantajaliitto r.y:n ja Suomen Paperiteollisuudentyöntekijäin Liitto r.y:n yhteisen suosituksen perusteella on Tervakoski Osakeyhtiön ja sen paperikone- ja hienohollanterimiehistön edustajien yhteisessä neuvottelutilaisuudessa 13. 7. -56 päätetty työllisyys- ja tuotantonäkökohdat huomioonottaen siirtyä nykyisestä keskeytyvästä kolmivuorotyöstä keskeytymättömään kolmivuorotyöhön tulevan lokakuun ensimmäisestä päivästä lähtien, kuitenkin niin, että kesäkuukaudet kesäheinä- ja elokuun tehdas käy keskeytyvästi, siis ei sunnuntaisin.

Samalla päätettiin ottaa käytäntöön liittojen kesken sovittu uusi vuorotyöjärjestelmä, jossa aina 5:n päivän työjaksoa seuraa 6 vapaavuorokautta 8 tunt.

Edellämäinittu keskeytymätön kolmivuorotyö ja uusi vuorotyöjärjestelmä vaativat lisää työvoimaa paperikoneille ja hienohollanteriosastoille sekä myöskin paperitehtaan viimeistelyosastoille, yhteensä 50—55 henkilöä. Näistä suurin osa poikia yli 16 v. ja nuoria miehiä, jonkin verran varttuneempia miehiä sekä noin 15 naista.

Työhön halukkaat voivat nyt jo ilmoittautua Yhtiön sosiaaliosaston työhönotto-osastolle, sosionomi Jukka Keskitalolle. Varsinainen työhön astuminen tapahtuu osaksi jo elo-syyskuussa sekä myöhemmin loka-marraskuussa.

Tervakoski Osakeyhtiö.

UIMAKOULUN KUULUMISIA

Punaisen Ristin Tervakosken osaston järjestämä uimakoulu alkoi Tervakoskella 2. 7. 56, uimaopettajana toimii Hukka Slinkko Turengista. Hiekkarannalla oli ilmoittautuneita kaikkiaan 82 lasta, joista 53 uimataidotonta.

Tietyn rannalle samanaikaisesti toimivaan uimakouluun ilmoittautui 70 lasta uimataidottomien lukumäärän ollessa 38.

Liukusukelluksen opittuaan jaksoni jo polskutella koira tai selkäuuntia "karsinan" laidasta laitaan, mikä olikin jo hyvä saavutus.

Lasten uintimerkin suoritti 11 tyttöä ja 9 poikaa. Tämä 25 m:n uintimaika vaatiikin jo ankaraa harjoitusta.

Koululaisten uintimerkin (50 m:n matka) suoritti 15 tyttöä ja 5 poikaa.

Uimakandidaattitutkinnon on tähän mennessä suorittanut 12 tyttöä ja 6 poikaa. Tytöt johtavat ylivoimaisesti myöskin maisterien sarjassa, jossa 7 tyttöä, mutta vain kolme poikaa on suorittanut tehtävistään.

Kansanuinnin on suorittanut vasta 72 tervakoskelaista.

Suorituksia vastaanotetaan kuitenkin vielä tiistaisin ja torstaisin klo 19—20 Hiekkarannalla.

Luulon rannalla alkaa uimakoulu 23. 7 jatkuen viikon ajan.

Jos sää pysyy suotuisana jatkamme uimakoulua vielä 30. 7 — 4. 8. 56 Hiekkarannalla ja Tietyn rannalla.

KUNNALLISVEROTUS HÄMEESSÄ

Hämeen läänin kunnissa on vuoden 1955 tuloista tapahtunut kunnallisverotus myöhäkköön suoritettu, sillä lääninhallitukseen on heinäk. 10 p. mennessä vastaanapunut maalaiskunnista n. 230 valitusta. Viime vuonna verovalituksia oli maalaiskunnista n. 650 ja kaupungeista ja kaupaloista n. 950 eli yhteensä n. 1600. Tänä vuonna näyttää kuitenkin verovalituksia tulevan suunnilleen yhtä paljon, ellei enemmän kuin ennen.

Taksoitus on osin maalaiskunnissa, mutta varsinkin kaupungeissa ja kaupaloissa yleensä viime vuosina toimitettu myöhempään. Tutkijalautakunnatkin ovat päässeet käsittelemään valituksia vasta heinäkuussa. Tänä vuonna eräissä kaupungeissa ja kaupaloissa kokoontuu tutkijalautakunta heinäkuun loppupuoliskolla. Onpa eräissä kaupungeissa suunniteltu sen kokoontuvan vasta elokuun loppuun, vaikka taksoitusluettelot ovat olleet jo kesäkuussa nähtävillä. Kun verovalitusten käsittely useine väli-toimenpiteineen lääninhallituksessa vaatii pitkän ajan, jopa vuodenkin, jos valittajat ja kunnat eivät aikanaan anna selityksiään, on Hämeen lääninhallitus äsken kiirehtinyt verovalitusten käsittelyä tutkijalautakunnissa. Lääninhallitus on katsonut jouduttamisen välttämättömäksi, jotta verovalitusten käsittelyä eri portaissa yritettäisiin nopeuttaa ja entistä paremmin palveltaiisiin verovelvollisia.

KIITOS

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka kunnioittivat rakkaamme Edvard Aaltosen muistoa ja ottivat osaa raskaaseen suruumme.

Omaiset.

ILMOITUKSIA

KOKO PALOKUNNAN

harjoitukset 23. 7 klo 16.

Pääliikö.

LINJA-AUTO

lähtee Pato — Haukat pesäpallotteluun pääportilta huomenna klo 12. Muutama paikka vielä vapaa.

PARTURILIIKE SULJETTU

23. 7. — 13. 8. -56. välisenä aikana.

Sylvia Toppari.

HUUTOKAUPPA

Poismuuton takia myydään Hallakorven koululla sunnuntaina t.k. 22 p:nä klo 19 huonekaluja mm. keittiön ja ruokasalin kalusto, vuodesohva ym. sekä lasten vaunut ja erilaista taloustavaraa.

K. Keinonen.

MYYTÄVÄNÄ

mansikoita.

Tervakosken Talouskauppa.
om. V. Lempinen.

Maasta ylösajettuja

KANTOJA

saatavana polttopuiksi. Ilman maksua, multa poistettava. Tiedustelut puh. Lounonen 23 tai paikalla Kelhä, veljekset Linna.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Polttava
menneisyys

(Michel Auclair — Simone Simon — Barbara Rutting — Bernhard Wicki)

Näytännöt:

Lauantaina 21. 7
Sunnuntaina 22. 7 klo 19.30

8 v. täytt. laps. pääsy sunnunt. näytänt.

Tänään menemme kaikki

VALAJÄRVELLE

Helletansseihin

soittaa suosikkiorkesteri OSSI AALTO

solistina Helena Siltala

Liput 200.— Järj. Pato

Autot kuten ennen.

Tervakosken V. P. K.

kesäjuhlat

Urheilupuistossa 22. 7. -56 alkaen klo 13.

Kentällä kansankiilpailuja y.m.

Hallinto.

KESKIVIIKKO-

tanssit

Urheilupuiston lavalla

25. 7 klo 20.

Riihimäen Seudun

Terrieri- ja Seurakoirakerho r.y:n

ja

Riihimäen Käyttökoirayhdistys r.y:n

10-VUOTISJUHLANÄYTTELY

kaikille koiraroduille

Riihimäen Urheilukentällä 5. 8. 1956

klo 9 — 17.

Lääkärintarkastus klo 8 — 9.

Asianmukaiset ilmoittautumiset osanottomaksuineen lähetettävä 27. 7. 56 mennessä joko osoitteella: Myymälänhoitaja A. Kuusinen, Ryttylä tai kultaseppä T. Holmroos, Riihimäki puh. 3797.

Osanottomaksu ensimmäisessä ilmoitetussa luokassa 500.— ja seuraavissa 400.—. Jälki-ilmoittautumisista 100 %:n korotus. Näytteilytoimikunta pidättää oikeuden joko hyväksyä tai hyljätä jälki-ilmoittautumiset.

Tervetuloa Riihimäelle!

Näyttelytoimikunta.

JANAKKALAN KUNNANSAIRAALAN
SYNNYTYSSOSASTO

pidetään suljettuna kesälomien takia elokuun ajan.

Turenki, 18. 7. -56.

Kunnansairaalan johtokunta.

Lakanakankaita

kaikkia leveyksiä

Valkoista pikeetä

Guipure-pitsiä

RYTTYLÄN ASUSTE

Tervakoski

Reipas 15—16 v. nuorukainen, tule meille

ASIAPOJAKSI,

Palkasta varmasti sovimme.

Leip. E. Välikylä, puh. 574.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1956.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 30

Lauantaina heinäkuun 28 p:nä

1956

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-sisarilta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen IIsta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arki-aamuoin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, tälle 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstiän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 3, postisirkko 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18 Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa huomenna sunnuntaina klo 10.

Tiistaina klo 18 Hyvikkälän poika-kerho ja Rehakan poika-kerho klo 20.

Nuorten pyöreälyretki Hämeenlinnaan evankeliumijuhlille sunnuntaina 29. 7. Lähtö Turengista Sammon luota klo 8.45, Tervakosken kirkon luota klo 7.45, Rastilasta kaikki yhdessä klo 9. Mukana molemmat nuorisoyöntekijät.

Seurakunnan järjestämät vanhusten-juhlat sunnuntaina elokuun 5 p:nä aikaen jumalanpalveluksella Janakkalan kirkossa, jossa saarnaa rovasti Pärnänen ja rippisaarnan pitää past. Kianto. Väliajalla

NYT ON AIKA

varastoida vitamiineja talveksi tuoreitten vihannesten muodossa. Vielä jokin aika sitten vihannekset olivat jokseenkin kalliita, mutta nyt niitä on jo runsaasti saatavissa suhteellisen edulliseen hintaan.

Käännymme puutarhuri W. Pulkkinen puoleen saadaksemme tietää vihannesten tämän päivän hinnat ja kuulaksemme ennakkotietoja omena- ja marjasadosta. Puutarhuri Pulkkinen kertoi, että yhtiön puutarhassa noudatetaan Riihimäen hintoja, jotka eri vihanneksille tällä hetkellä ovat seuraavat:

Tomaatit	200.—/kg
Kurkku	200.—/kg
Kukkakaali	200.—/kg
Kupukaali	50.—/kg
Salaatti	10.—/kpl
Pinaatti	n. 200.—/kg
Retiisit	20—30.—/nippu
Uudet perunat	35.—/kg litra

Mansikkasato tulee tänä vuonna valitettavasti olemaan huono, n. 20% edellisten vuosien sadosta. Marjat ovat pieniä, joten niitä on tällä hetkellä myyty 90.—/litra. Ennen oli parhaimpien poimintapäivien huipputulos jopa 200 litraakin; tänä kesänä on vastaava luku ollut ai-noastaan 36. Myöskin Riihimäeltä ja Hämeenlinnasta on tullut samantaisia tietoja epäonnistuneesta mansikkasadosta. Vaikka hoitomenetelmät ovat olleet samat kuin edellisinäkin vuosina, ei vastavaa tulosta ole saavutettu. Syytä on vaikea arvioida. Mahdollisesti eivät pölyolosuhteet ole olleet yhtä suotuisat kuin ennen, kertoi puutarhuri.

Omenien kohdalla on asia valitettavasti samoin. Niitä tulee vähän koko maassa. Puut tosin kukkivat hyvin, mutta todennäköisesti viime talven kovat pakkaset ovat siinä määrin vioittaneet puita, ettei niistä saada toivottua satoa.

Viinimarjoja sensijaan tulee kohtuullisesti kylmästä talvesta huolimatta. Vadelmia on saatavissa 1—2 viikon kulu-tua, ja niiden sato näyttää lupaavalta runsaista raakileista päätellen.

tarjoilua kaikille vanhuksille ja senjälkeen päiväjuhlat, jossa puhuvat khra Mäkinen, past. Urponen. Seurakunnan puolesta on järjestetty linja-autokuljetukset eri puolilta pitäjää. Tarkemmin ensi viikon kir-kollisissa uutisissa.

Juhlan johdosta on 5. 8. Tervakosken jumalanpalvelus vasta klo 19.

PADON YHDEKSIKÖN MUSTA PÄIVÄ

*Sunnuntaina suoritettiin pesäpallokauden avaus Hesperiaassa Haukkojen otellessa Tervakosken Patoa vastaan hyvällä menestyksellä, josta lopputulos 16—0 antaa parhaan kuvan. On ihme, että Tervakoski on kevätkierroksen jälkeen voinut johtaa eteläsarjaa, sillä sen esitys Hesperiaassa oli kerrassaan ala-arvoista. Niin taktillisessa kuin teknillisessäkin mielessä esitettiin peliä, jota ei voi parhaalla tahdollakaan pistää jännityksen tiilille ja niinpä on parempi, ettei miehiä arvostella lainkaan.

Yllämainittu kirjoitus on lainattu eräästä pääkaupungin päivälehdestä. Eipä arvosteluun liene paljoa lisäämistä, sillä poikain esitys oli tosiaan suuri pettymys niille monille tervakoskelaisille, jotka olivat saapuneet seuraamaan jännittävää ja kireää ottelua. Aliarvioimatta mitenkään Haukkojen esitystä, todettakoon se, että joukkueelle oli tosiaan onnetar suosiollinen, sillä kyllä 90% juoksuista syntyi juuri Padon poikain sähläyksistä. Tappio oli selvä ja katkera, mutta toivottavasti se osataan kestää kunnialla, jotta jälleen seuraavissa otteluissa vahvempänä renkaana juostaan kiilaan.

ÄLY JA URHEILU

Viime vuosien aikana on Ruotsissa suoritettu laajoja tutkimuksia älykkyydestä professori Gunnar Hecksherin johdolla. Erikoisen mielenkiintoinen on se osa tutkimuksesta, joka käsittelee urheilijoiden älykkyyttä, seikkaa, josta on paljon keskusteltu. Tarkat tutkimukset ovat osoittaneet, että urheilijan nuoris-älykkyyden huomattavasti korkeampi kuin niiden, jotka eivät ole lainkaan urheilusta kiinnostuneita. Urheilija nuoris sai intelligenssisumman 82,5 muiden 66,9 vastaan. Maksimi oli 100.

Professori Hecksher on tutkinut samalla varsin laajasti eri urheilulajien harastajien älykkyydestä. Hän on päätenyt tulokseen, jonka mukaan suunnistajilla on korkein intelligenssiluku 90,9 ja seuraavina ovat yleisurheilijat 86,6, hiihtäjät 69,7 ja pallolijat 69.

— Ota oppia toisten epäonnistumisista. Sinulla ei ole aikaa tehdä kaikkea itse, ja sitä paitsi se tulee halvemmaksi.

(The Recorder)

VIELÄ VÄHÄN LINJA-AUTOVUOROISTA

Viime Kaiussa oli puhetta linja-autoliikenteen kohentumisesta paikkakunnallamme. Kohtuuden nimessä on myönnettävä, että asiat tässä suhteessa ovat suhteellisen positiivisella kannalla. Kuitenkin on olemassa muutamia epäkohtia, joihin mahdollisesti voitaisiin saada parannus. Kaikkein huomattavin näistä on se kulkuvuoro, jonka lähtöajan Tervakoskelta pitäisi olla klo 17.05. Sanoin pitäisi, koska auto sangen harvoin lähtee ajallaan. Tuloaika Riihimäelle on 17.35, joka sattumalta on samalla sen junan lähtöaika, jolle kyseinen linja-auto pitää yhteyttä Tervakoskelta. Näin ollen matkustaja useimmissa tapauksissa myöhästyy mainitusta junasta, ja jos siihen ehtikin, hän saa maksaa usein 30 % ylimääräisen sakkona siitä syystä, ettei ostanut lippua asemalta. (Riippuen siitä, milä tuulella junailija kulloinkin on!) Koska auto ei edes aja aseman eteen, vaan pysähtyy torin toiseen laitaan, on inhimillisesti katsoen mahdotonta ottaa huomioon linja-auton tuloajan (klo 17.35) ja junan lähtöajan (klo 17.35) juosta torin poikki, ostaa lippu ja ehtii junaan. Sitäpaitsi useimmat matkustajat käyttävät tätä yhteyttä matkustaakseen perjantai-ilta viikonlopuksi kaupunkiin, jolloin heillä vielä olisi mahdollisuus saada ostetuksi halvempi viikonloppulippu. Sen sijaan he saavat voimattomina hammafään purren ankaran juoksumatkan jälkeen seistä asemalaturilla todistamassa, kuinka juna, johon he pyrkivät, katoaa horisontin taan. — Hyvät liikennöitsijät, eikö tässä suhteessa pitäisi saada aikaan parannus, vai onko se aivan mahdotonta?

Yksi monien puolesta.

ÄITIEN LOMAHUOLTO

Lomatoiminnan yleistyessä maassamme on myös yhä useimmille sellaisille henkilöille, jotka eivät varsinaisesti kuulu vuosilomain piiriin auennut tilaisuus lomaviettoon. Tällaisen lain puitteissa syrjäytettyjen ryhmän muodostavat ennenkaikkea maamme perheenäidit, joista vain murto-osalla on mahdollisuus säännölliseen vuotuisen lomaan. Äideille kuuluvaan kesävirikistykseen on kuitenkin erittäin järjestöjen taholta kiinnitetty huomiota vuosikaudet jopa -kymmenet. Täysin maksuttomia lomia rasittuneille, suuriperheisille äideille järjestettävistä järjestöistä on tilastollisesti osoitettu Äitien Lomahuolto ry. huomattavin.

Tänä kesänä ovat jo Äitien Lomahuoltoon kuuluvissa 21:ssä kesäkodissa ehtineet useat sadat äidit viettää 10—14 leppoisaa lomavuorokautta ja ennenkuin kesä on ehtinyt loppuun lähentelee lomäitien määrä kahtatuhatta.

Äitien Lomahuollon toiminta onkin uusien kesäkotihankintojen ja vanhoissa suoritettujen laajennustöiden ansiosta vuosi vuodelta laajentunut. Täten on

myös lomaäitien määrä voitu kesä kesältä suurentaa. Erikoisen vilkkaaksi tuntuu eri lomakodeissa muodostuvan parhailaan kulumassa oleva kesä. Varsinaisen lomauttamistoiminnan keskellä on nimittäin suoritettu, suoritetaan ja suunnitellaan aloitettavaksi huomattavia laajennus- ja korjaustöitä.

Uusia rakennuksia on jo tänä kesänä kohonnut useita. Ensimmäiseksi ehti Kuopion lähistöllä sijaitseva Hakalahden kesäkotit, jossa uuden, tilavan lomakotirakennuksen vihkiäisiä vietettiin kesäkuun alussa. Nyt on suunnitelmassa uusi saunarakennus, joka valmistuu ensi kesäksi. Kesäkuun puolivälissä vietettiin Tottijärven Ruskeapäässä komean 22 m:n pituisen ajanmukaisen talousrakennuksen vihkiäisjuhlaa. Uuden kauniin talousrakennuksen keittiö-, ruokasali-, henkilökunnan asunto- ja varastotiloineen on myös rakentanut Porin lähistöllä sijaitseva Pihlajisto. Huomattavat korjaus- ja laajennustyöt ovat tänä kesänä olleet käynnissä mm. Saimaan lomakodissa Ruokolahden Salosaareissa, Mökkelin mks:ssa sijaitsevassa Mäntyniemessä ja Haukiputaan Onnelassa. Vesangan Nurmela on saanut uuden, tilavan ruokasalin ja ulkoparvekkeen ja Seutulanharjun lomakodissa, Rovaniemen lähistöllä, rakennetaan parhailaan lomalaisten käyttöön tulevia pieniä asunomökkejä. Kirkkonummen Koivumäessä ollaan urheilukentän valmistuspuuhissa ja tämäläiset ulkotyöt ovat käynnissä myös monella muulla taholla.

Kallioniemen lomakoti, joka on huomattavasti laajentanut maa-alueitaan samalla saaden lisätuloja kaksikerroksisen tilavan huvilarakennuksen sekä kauniin rantamökin, ryhtyy syksyllä laajentamaan talousrakennustaan ja rakentamaan uusia ulkorakennuksia. Uljaat suunnitelmat on myös Kiljavan Kotorannalla, missä aikutoimia ajanmukaisen ja avaran lomakodin rakennustöiden aloittamiseksi on jo suoritettu. Laajakantoisia suunnitelmia tehdään myös Äänekosken Tyynelässä, missä kodilla on maa-ala 23 ha.

Tällä hetkellä saa kuitenkin suurimman huomion osakseen Tyrvännön Mäkiäisissä oleva kesäkotit. Tämä lomaviettoaika on Äitien Lomahuoltoon kuuluvista kesäkodeista usuin. Se ostettiin kesäkuussa ja kotiin saapuvat ensimmäiset lomaäidit tk. 9 p:nä ollakseen myös mukana kodin vihkiäisissä tk. 15 p:nä.

Kun nyt suoritettuja ja vielä vireillä olevia uudistukset ovat toteutuneet voidaan täydellä syyllä uskoa, että ensi kesänä Äitien Lomahuoltoon kuuluvat lomakodit voivat tarjota kesävirikistystä nykyistäkin suuremmalle äitijoukolle.

K I I T O S

Sydämellinen kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua 50-vuotispäivänäni.

Martti Salonen.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

Isän vanha ja uusi

Ansa Ikonen — Tauno Palo —
Hillevi Lagerstam

Näytännöt:

Lauantaina 28. 7 klo 19.30

Sunnuntaina 29. 7 klo 19.30

Lapsille pääsy sunnuntainäytäntöön

KESKIVIIKKO-

tanssit

Urheilupuiston lavalla

1. 8 klo 20.

TIETYN MYYMÄLÄ

avataan

keskiviikkona 1. 8. 56 klo 8.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPPA

Koimen seuran ottelu

HU — JANA — PATO

urheilukentällä torstaina 2. 8 klo 18.

RIISTAPOLKUAMMUNTA

Erätoverit järjestävät kilpailun riistapolkuammunnassa ja erillisen kilpailun pienoishirvi- ja savikiekkoomunnassa 29. 7. 1956. Kaikki meissämiehet tervetulleita. Panoksia saatavana kilpailupaikalla. Kokoontuminen klo 8.30 Reino Kolisevalla Huistissa.

Et. Janakkalan Erätoverit r.y.

V A R O I T U S

Riistapolkuammunta suoritetaan Huisti — Reino Koliseva — Sokslampi — Ylitälo — välisessä maastossa 29. 7. 1956. Asiaton liikkuminen mainituilla alueella vaarallista klo 8.30 — 18.00 välisenä aikana.

Et. Janakkalan Erätoverit r.y.

V E R N I S S A N

tarvitsijat, kannattaa kysyä meiltä hintoja. Myymme näet vielä "vanhalla" hinnalla, myös muita maalitarpeita kilpailukykyisin hinnoin.

P.M.T.:tuotteita toistaiseksi myös entisillä hinnoilla.

Vähikkälän Osuuskauppa.

ARV. ASIAKKAAT!

Olen kesälomalla 30. 7. — 13. 8. välisenä aikana.

Irja Hakala.

2 YHTEISKOULUPOIKAA

otetaan asumaan. Läh. Ester Orasmaa, Tervakoski, Tietty.

PÄIVÄAPULAINEN

saa paikan kahden hengen perheessä. Läh. rva E. Nyman puh. 561.

— Ahkeruus, kieltäytyminen ja itsehillintä ovat sekä yksityisen että yhteiskunnan menestyksen ja hyvinvoinnin avain. Ilman näitä hyveitä johtaa hienostuminen ja taloudellinen hyvinvointi moraaliseen rappioon — ylelliseen ja paheelliseen elämään. Mutta näiden hyveiden seurassa ovat taiteiden kukoistus ja kasvava hyvinvointi kulttuurin kehittymisen ja säilymisen tärkeimpiä ehtoja.
(William Graham Sumner)

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKÄ

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut pöytäarvipäiv. klo 9—11. Torstai- ja muuta arkipäiv. ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 11—13. Kättilän tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistai edell. torstaina klo 11—13.

Terveysissar tavattavissa arkipäivisin klo 8—9 neuvolassa. Puh 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30 Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aatoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167 avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aatoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 3, postisilta 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKKOLLISIA UUTISIA

Vanhusten juhla sunnuntaina 5. 8.

Jumalanpalvelus klo 10 saarnaav. rovasti Pärnänen, rippisaarna past. Kianto, kirkkokuoro laulaa. Vapaa kahvitarjoilu vanhuksille. N. klo 13.30 juhla jatkuu hautausmaalla tai säästä riippuen kirkossa, puhuvat khra Mäkinen ja past. Urponen

Seuraavat maksuttomat autokuljetukset vanhuksille ja saattajille: Salosten koululta klo 8.15 (Lankinen) Heinäjoen kautta ja klo 9.15 Kunnalliskodista. Salosten koululta klo 8.30 Löytymäen kautta (Paavola) tavallinen vuoro ja toinen auto klo 8.15 Siimeksestä Tanntalan tienhaarasta klo 8.30 Rankin—Kartanon—Kiipulan—Turengin kautta. Kelhästä tavallinen vuoroauto (Lehto), Lepäkoskelta klo 8.35 Kiipulan kautta, lisäksi Leppäkosken Sammon luota klo 8.45 (Sipiän kuorma-auto) Kiipulan kautta. Porraskallion tienhaarasta klo 7.30 (Kyöstilä) Sauvalan—Ojamon—Vähikkälän—Rehakan kautta ja Kesijärven muuntajalta klo 8.30 Toivan—Tervakosken kautta. Punkan koululta klo 8.30 (Airikala) ja klo 9.15 Hallakorvesta poiketen Lepolassa. Viralan myllyltä klo 9.15 kuorma-auto. Viralan kartanosta klo 9.15 kuorma-auto. Turengista klo 9.15 (Lehto)

TEATTERI JURKKA TERVAKOSKELLA

Teatteri Jurkka vierailee Seuratolassa 14. 8. esittäen Hugh F. Herbertin kirjoittaman räiskyvän hauskan huvinäytelmän "Viattomuus kadulta" (The moon is blue). Teatteri Jurkka, joka perustettiin 2 vuotta sitten, on pirteästi toiminut omassa pienessä teatterissaan Helsingissä Vironkadulla saavuttaen helsinkiläisyleisön jakamattoman suosion. Teatterin katsomon olessa kuitenkin niin pienen, teatterin mahtuu vain 40 katsojaa, on valitettavasti sattunut tapauksia, jolloin maaseudulta teatteria katsomaan tulleet yleisö ei ole mahtunut. Suodakseen kuitenkin maaseudun teatteriyhteisöillekin tilaisuuden tutustua teatteriinsa on Teatteri Jurkka päättänyt liittää toimintaansa maaseutuvierailut. Nyt esitettävä näytelmä "Viattomuus kadulta" saavutti Amerikas-Broadwayllä valtavan menestyksen ja sitä näyteltiin siellä 3 vuotta yhtäjaksoisesti. Teatteri Jurkkakin on ehtinyt jo esittää näytelmää yli 250 kertaa, ollen se Suomen teattereiden historiassa ainutlaatuinen ennätys. Näytelmän on ohjannut Sakari Jurkka, näytellen myös keskeisen pääosan. Sakari Jurkka, joka hiljattain palasi Keski-Eurooppaan tekemältään opintomatkalta, lienee tuttu monista filmiosistaan. Itse "viattomuutta" näyttelee Anu Kilpiö, muissa keskeisissä osissa ovat Pehr-Olof Siren ja Emmi Jurkka. Näytelmän on suomentanut Heikki Eteläpää ja lavastanut Kai Lappalainen.

RIISTAPOLKUAMMUNNAT TERVAKOSKELLA

Paikkakunnalla ripeästi toimiva metsästysseura Etelä-Janakkalan Erätoverit järjesti viime sunnuntaina ns. Vuorelan maastossa riistapolkuammunnat, joihin osallistui 25 kilpailijaa. Kilpailujen ratamestari Väinö Lehtinen oli onnistunut "polussaan" saadenkin kilpailijoiden varauksettoman tunnustuksen. Riistapolku alkoi Korvenojalta kulkien Pirttisuoan kautta leveälle kalliolle, jossa oli päätepaikka. Täällä suoritettiin myös savikiekon ja pienoishirven erilliset kilpailut.

kaksi autoa. Haapaniemestä Hyvikkälästä klo 9.40. Paluu n. klo 15 samoilla autoilla samoja teitä.

Yksityisautojen omistajia pyydetään hyväntahtoisesti varaamaan kyytejä läheisyydessä asuville vanhuksille.

Nummenpään seurakuntailta Pyy-singillä tiistaina 7. 8 klo 19.30.

Hallakorven seurakuntailta torstaina 9. 8 klo 19.30 Martti Salosella.

Ensi sunnuntaina 5. 8 on vanhus-ten juhlan johdosta jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa vasta klo 19 iltakirkkona, Kianto.

Polku oli noin 2 km pituinen ja oli siinä yhdeksän kuviota, joista seitsemää sai ampua. Kuviot olivat 20—30 metriin ampujasta. Ensimmäinen kuvio markkeerasi asutuskeskusta järven rannalla, järkevässä uiskenteli kesyjä sorsia. Kuvioon ei saanut ampua, koska asutuskeskus oli liian lähellä järveä. Kukahan yritti ampua kesyjä sorsia? Seuraava kuvio esitti metsäa maassa sekä lentävää teettä. Sitten ilmestyi kilpailijan näkyviin kahdeksi sekunniksi kettu — hitaammiilla säästyivät jopa panokset. Seuraavassa kuviossa oli jänis ja samassa kohteessa vi-lahti myös marjames, jota ei saanut ampua. Kolme kilpailijaa yritti saada marjamiehen reppuunsa. Hätäilemisestään ja ikävästä erehtymisestä saivat runsaat sakkomiuksukset. Kuviossa No 5 oli jänis ja takaa-ajava kettu. Viimeisessä kuviossa oli jälleen kettu, tällä kertaa "repolainen" oli ylittämässä polkua. Tämän jälkeen seurasi lappu, jossa oli kirjoitettu: luonnonsuojelualue. Kaikki kilpailijat tekivät nyt oikein, he ottivat panokset pois haulikoistaan. Niin päättyi mielenkiintoinen riistapolku Leveän kalliionkuppeeseen. Kilpailujen johdosta vastasi Ahti Kivivuori Riihimäeltä.

Riistapolkuammunnan tulokset:

- | | |
|--------------------|-----------|
| 1. Tervola R. | 108 pist. |
| 2. Kosonen J. | 105 |
| 3. Järvinen T. | 72 |
| 4. Sillantie T. | 71 |
| 5. Siltola M. | 71 |
| 6. Pirttilä T. | 68 |
| 7. Kalteva R. | 66 |
| 8. Kortnesniemi K. | 63 |
| 9. Kuossari M. | 57 |
| 10. Lintunen H. | 54 |

Osanottajia 22.

Savikiekko. Erillinen kilpailu

- | | |
|-----------------|-----------|
| 1. Järvinen T. | 5 kiekkoa |
| 2. Sillantie T. | 5 |
| 3. Tervola R. | 5 |

(Arpa ratkaisi)

- | | |
|-----------------|---|
| 4. Sokslampi E. | 4 |
| 5. Koljonen M. | 4 |
| 6. Siltola M. | 4 |
| 7. Rinne V. | 4 |
| 8. Lundan J. | 3 |
| 9. Kuossari M. | 2 |
| 10. Levänen R. | 1 |

Osanottajia 25.

Pienoishirvi. Erillinen kilpailu

- | | |
|--------------------|----------|
| 1. Levänen T. | 34 pist. |
| 2. Salonen M. | 32 |
| 3. Salonen V. | 32 |
| 4. Järvinen T. | 31 |
| 5. Nieminen T. | 29 |
| 6. Kortnesniemi K. | 27 |
| 7. Lintunen H. | 24 |
| 8. Kosonen J. | 24 |
| 9. Rautelin A. | 22 |
| 10. Haanperä A. | 22 |

Osanottajia 18.

K I I T O S

Parhaimmat kiitoksemme kaikille sukulaisille ja ystäville, jotka muistivat meitä 60-vuotishääpäivänämme.

Olga ja Albert Saario.

KANSANUINNIN SUORITTANEITA

Maj-Britt Alm, Anneli Pätiälä, Pirkko Heinonen, Kaarina Seuranen, Kaarina Louhi, Pirkko Nurminen, Hilikka Kautonen, Sirkka Haapala, Leena-Maija Sillanpää, Kaija Sillanpää, Leena Hailla, Anja Laitimo, Raija Raunio, Uipu Parkkinen, Sirkka Saario, Anja Ilmonen, Marja Saarela, Asta Lehtonen, Tuula Virtanen, Kaija Suutarinen, Kirsti Alasaari, Riitta Sinivuori, Raii Sinisilta, Hilikka Niekka, Kaisa Malvaranta, Sirkka Vesioja, Tuula Heinonen, Melita Virtanen, Maila Heinonen, Tuula Löf, Kaarina Niemi, Ritva Vuori, Tellervo Hallansaari, Terhikki Siltola, Tuula Mäenpää, Terttu Niittymäki, Pia Josefsson, Leena Koivu, Riitta Hetepuro, Ilse Kekkonen, Sirkka-Liisa Laukkanen, Siniikka Sillantie, Kirsti Keituri, Eija Virtanen, Anneli Tikka, Maire Liljelund, Raija Nuotio, Kaija Koivu, Eeva-Liisa Aaltonen, Maija Koskinen, Taimi Mäenpää, Aira Jokinen, Merja Kailio, Airi Mustonen, Hilikka Sinkko, Aino-Marja Kurki, Anni Kuukka, Ritva Mononen.

Pentti Vesioja, Pertti Tarkka, Kalevi Lundan, Jukka Joensuu, Seppo Joensuu, Pentti Koukkari, Matti Hailla, Jaakko Sollo, Reima Lehtonen, Markku Lahdenpää, Juhani Hallansaari, Kai Witting, Kari Koskinen, Juhani Sillantie, Jouko Ahola, Uuri Ståhlhammar, Pekka Mattila, Aarre Koivu, Jukka Liljedahl, Tarmo Laitinen, Reijo Hailla, Rauno Hailla, Matti Närekanas, Pertti Heinonen, Pasi Aaltonen, Erkki Anttila, Raimo Seitsonen, Juha Sarviharju, Pekka Kuukka, Erkki Koukkari.

Kansanuittisuorituksissa ovat tytöt ylivoimaisesti johdossa. Pojat, vielä on mahdollisuus saada rakoa kiinni, sillä lämpöaalto on ensi viikolla paikkakunnalla ja viipyy parisen viikkoa, kuten "Rajajoen Äijä" ennusti.

Kumpi sukupuoli voittaa merkkisuorituksissa Tervakoskella? Tulos julkaistaan syyskuussa ilmestyvässä lehdessämme. Oletko sinä suorittanut osuutesi?

Kansanuinnin suorituksia ottaa vastaan opettaja Laitimo.

YLEISÖLTÄ

Palattuani sairaalasta sain vasta tilaisuuden tutustua selostukseen, joka oli laadittu minua kohdanneen ikävän onnettomuuden johdosta, joka oli lehtenne 14 p. heinäkuu, ilmestyneessä numerossa. Lainatakseni aluksi kirjoittajan sanontaa, sanottiin siinä: "Viime keskiviikkona klo 7, jäi Tervakosken tehtaalla pääportin edustalla varomaton pyöräilijä auton alle". Tuota sanontaa ei minulla ole oikeastaan oikeutta täydellisenä kumota, sillä totuus-han on, että pyöräilijät ja jalankulkijat ovat varomattomia, kun he menevät sellaiselle tielle, missä kulkee myöskin moottoriajoneuvoja. Mutta eiköhän sekin ole pakon sanelemaa, sillä meillä pyöräitä ja jalkaisin kulkijoilla ei ole mitään suojateitä, joita käyttäisimme säilyttääksemme henkemme ja terveytemme. Silloin, jos näin olisi ja kuitenkin menisi tuollaiselle vaaralliselle väylälle, voisin täysin myöntää tuon kirjoittajan toteamuksen, että tuo kulkija oli todella varomaton.

Jos taas päinvastaisessa tapauksessa olisi niin, että tämä minun kehoni olisi ollut vankempi kuin tuo Skoda-merkkinen auto, olisiko kirjoittaja kirjoittanut kyhäyksensä esim. tähän tapaan: "Mäinmittuna aikana ajoi varomaton ajojilla Skoda-merkkisen autonsa työhön kulkevan Vuorelan päälle sillä seurauksella, että auton etuosa murskautui ja se täytyi hinata jonnekin korjattavaksi", ja olisiko kenties niin, että minun olisi täytynyt korvata nuo korjauskustannukset. En voi itseäni väittää varovaiseksi pyö-

JANAKKALAN UIMAKOULUJEN

p ä ä t t ä j ä i s j u h l a

TERVAKOSKELLA 5. 8. -56 klo 14

Ohjelma:

Alkumarssi
Tervehdyssanat
Kuviokeliuntaa
Promotioselostus
Uimamaisterien ja kandidaattien vihkiminen

Tervakosken torvisoittokunta
Sos. pääll. Leevi Syrjänen
Turengin uimakoulu
Uimaopettaja neiti Hilikka Sinkko
Tohtori O. Visapää

Torvisoittoa

Runo
Sateensuojaviesti
Laulua

Reima Salo
Turengin ja Tervakosken uimakoulut
Ilkka Seitsonen

Uimakoulujen välinen viesti alle 15 v. tytöille ja pojille.

Turengin ja Tervakosken uimakoulujen välinen köydenvento

Alle 11 v. ja alle 13 v. 25 m:n uintikilpailu sekä tytöille että pojille.

Hämäläisten laulu

Järjestää SPR:n Tervakosken osasto.

ET. JANAKKALAN
ERÄTOVERIT R.Y:n

yleinen kokous on Vähikkälän työväentalolla 12. 8. 56 alkaen klo 15. Päätetään metsästyksen aloittamisesta sekä rauhoitusalueista.

Johtokunta.

PALOKUNTAPÄIVILLE

Saloisille 5. 8. 56. Lähtö klo 11 ruiskuhuoneelta. — Palokuntapuku.

Päällikkö.

Pyrkivän nuorten

KESÄRETKE

Helsinkiin elokuun 19 p:nä. Matka on vapaa jäsenmaksunsa v. 1956 maksaneille.

Ennakkoilmoittautumiset 15. 8 mennessä Anneli Vuoriselle tai Senja Laitiselle.

SYKSYN ALKAESSA LÄHESTYÄ

myymme kesäiset asusteet alennuksella

Tervetuloa katsomaan jos löytyisi sopivaa.

Mäenpään Asuste Napiala.

Halvalla jalkineet koko perheelle

JÄÄNNÖSPARIMYYNTI

myymälässämme alkaa 4 p:nä elokuuta.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA

Jalkineosasto

ULA-ANTENNI

myytävänä, hyvä saksalainen malli heijastussauvan kanssa 1000:—.

E. Steller, puh. 359.

räilijäksi, mutta en luulisi, että olen aivan varomatonkaan.

Olen lukenut lehdistä, että kaupunkipaikoissa jalkakäytävilläkin on jalankulkija joutunut auton ruhjottavaksi, en tiedä sitten, kumpi näissä tapauksissa on ollut varomaton, tai varovainen.

V. Vuorela.

— 50 VUOTTA täyttää 9. 8 Jussi Aaltonen Vähikkälässä.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Kuutamoserenaadi

James Stewart—June Allyson

Näytännöt:

Lauantaina 4. 8
Sunnuntaina 5. 8 klo 19.30

Lapsille pääsy sunnuntainäytäntöön

SUORAAN LINNANMÄELTÄ

Valajärvelle

Veeranpäivä-TANSSEIHIN

saapuvat tänään suosit

LEO LINDBLOM

solistina Pentti Koski

Liput 200:— Järj. Pato

Autot kuten ennen.

KESKIVIikko-

tanssit

Urheilupuiston lavalla

8. 8 klo 20.

MIESKUORO

esiintyy Janakkala-Seuran kesäjuhlissa Turengissa sunnuntaina elokuun 12 p:nä. Lähtö ja paluu linja-autolla. Kokoontuminen Seuratalossa klo 11 harjoitusta varten.

Kaikki mukaan.

Johtokunta.

TERVAKOSKEN PIIRIN KÄTILÖ

lomalla elokuun ajan. Viransijaisuutta hoitaa Mallinkaisten piirin kätilö, Elii Kajarinta, puh. Jokimaa 58.

LASKITILITYKSET

ajalta 1. 4. — 31. 7 perittävässä maatalouskonttorissa.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1956.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 32

Lauantaina elokuun 11 p:nä

1956

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-sisarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkiamuaisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (telei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 3, postisirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa.

Seurat Sauvalan Leipijärvellä Hurs-tisella huomenna sunnuntaina klo 19,30.

Nuorten seurat ja eri kyläkuntien väliset lentopallo-ottelut tiistaina klo 19 Paistossa Kurjella. Vieraana Lopen seurakuntanuoret pastori Eino Lehtisaaren johdolla. Kaikkien kyläkuntien nuoret terve-tulleita.

— AVIOLIITTOON kuulutettu hra Jouko Laulainen Riihimäeltä ja nti Liisa Wallin Tervakoskelta.

— 50 VUOTTA täyttää maanantaina 13. 8. Martti Joh. Salonen Huistissa.

ONNISTUNUT UIMAKOULUJEN PÄÄTTÄJÄISJUHLA TERVAKOSKELLA

Kesän muuttuessa vähitellen syksyksi alkaa uimakoulujen työ päättyä. Janakkalassa toimineiden SPR:n paikallisosastojen järjestämien uimakoulujen päättäjäiset pidettiin sunnuntaina Tervakosken uimalassa. Tilaisuuden yhteydessä vihittiin 13 nuorta uimamaisteria ja 45 -kandidaattia. Uimakoulujen päättäjäis-tilaisuus oli samalla ensimmäinen uima-juhla Tervakosken uusitussa uimalassa. Tilaisuuteen oli saapunut ainakin 200—300 henkilöön nouseva yleisöjoukko.

Tervakosken torvisoittokunnan musiikkiesitysten jälkeen piti tervehdyshuoneen sosiaalipääliikkö Leevi Syrjänen. Hän korosti puheessaan uimataidon merkitystä. Suomen Punainen Risti onkin nähnyt uimataidon opettamisen ja uimaharrastuksen levittämisen erääksi tärkeäksi työmuodokseen, ja niinpä oppivatkin vuosittain kymmenentuhannat lapset uimaan SPR:n uimakouluissa. Mm. Tervakoskella on jo kahtenatoista aikaisempaa vuotena järjestetty uimakoulu lapsille. Lopuksi puhuja kiitti uimakoulujen opettajia tuloksellisesta työstä sekä Tervakoski Oy:n johtoa siitä, että se rakennuttamalla uuden uimalan on merkittäväällä tavalla parantanut uimamahdollisuuksia paikkakunnalla.

Turengin uimakouluisten esitettyä kuviokelluntaa selosti uimaopettaja, neiti Hiikka Sinkko uimakoulujen työtä. Uimakoulun oppilaiden ikä on vaihdellut 3—13 vuoden välillä.

Uimamaisterien ja -kandidaattien vihkimisen suoritti tohtori O. Visapää uimaopettajien avustamana. Laakerisepelen sai kaikkiaan 13 uimamaisteria ja 45 -kandidaattia. Erikaisen maininnan ansaitsee uimakandidaatin tutkinnon suorittanut Maj-Britt Alm, joka huolimatta siitä, että on poliopotilas, on pystynyt suoritukseen johon vain harvat täysin terveetkään pystyvät.

Tervakosken torvisoittokunnan musiikkiesitysten jälkeen suoritettiin erilaisia viestiuintikilpailuja, joissa Tervakosken uimakoulun oppilaat osoittautuivat selvästi parhaimmiksi. Viestiuintien jälkeen kilpailivat tytöt ja pojat 25 metrin matkalla.

Tuloksia:

Pojat alle 11 v.: 1) P. Tarkka 18,2, 2) T. Törmänen 23,4, 3) H. Autio 25,6. — Alle 13 v.: 1) J. Liljedahl 18,8, 2) K. Sillanpää 20,4, 3) J. Ahonen 20,9.

— Tytöt alle 11 v.: 1) Ulpu Parkkinen 23,4, 2) Pia Josefsson 23,8, 3) Leena-Maija Sillanpää 26,2. — Alle 13 v.: 1) Tuula Heinonen 20,3, 2) Eija Virtanen 20,7, 3) Tuuli Joensuu 21,5. — Tyttöjen 4×25 m viesti: 1) Tervakoski (Leena-Maija Sillanpää, Eija Virtanen, Pia Josefsson, Tuula Heinonen) 1.35,0, 2) Turenki 1.59,0. — Poikien 4×25 m viesti: 1) Tervakoski (K. Sillanpää, J. Liljedahl, J. Pekkola, P. Tarkka) 1.22,0, 2) Turenki 1.32,0, 3) Leppäkoski 1.47,0.

Janakkalassa SPR:n paikallisosastojen järjestämissä uimakouluissa ovat kesän aikana seuraavat nuoret uimarit suorittaneet uimamaisterin ja -kandidaatin tutkinnon:

Tervakosken uimakoulu: maisterit: Else-Maj Alm, Heikki Heinonen, Pertti Heinonen, Tuula Heinonen, Pia Josefsson, Yvonne Liljelund, Leena Pietilä, Leena-Maija Sillanpää, Raija Sinisilta ja Eija Virtanen, Kandidaatit: Maj-Britt Alm, Sirkka Haapala, Pirkko Haapala, Pirkko Heinonen, Antti Hietanen, Ilse Kekkonen, Aino-Maija Kurki, Pekka Kuukka, Anja Laitimo, Kalevi Lundan, Ritva Mononen, Kaarina Niemi, Marianne Paersch, Ulpu Parkkinen, Juhani Pekkola, Anneli Pätiälä, Raija Raunio, Marja Saarela, Juha Sarviharju, Erkki Siironen, Kauko Sillanpää, Pirkko Wallin, Pentti Vesioja ja Sirkka Vesioja.

Turengin uimakoulu: maisterit: Raimo Vesala. — Kandidaatit: Maija-Liisa Ahonen, Raimo Heinonen, Marketta Helander, Anja Koskivirta, Markku Könnömäki, Jukka Lauros, Leena Lietsa, Veikko Lunnas, Leena Narinen, Teuvo Nieminen, Irma Oksanen, Sisko Perälä, Tuulikki Saarto, Silja Soininen, Tuomo Törmänen ja Kaarina Vanhanen.

Leppäkosken uimakoulu: maisterit: Björn-Åke Kjellberg ja Sinikka Rantanen. Kandidaatit: Jorma Ahonen, Erkki Ihämäki, Seppo Laine, Tuula Vallenius ja Erkki Virtanen.

TAISTELU KIRISTYY SUOMEN SARJASSA

Pallo on pyöreä! Tämähän on todettu monessa pesäpallottelussa tämänkin sarjakauden aikana. Tervakoskella vierailee syyskauden aikana kolme kovaa entistä mestaruussarjan valiojoukkuetta. Ensimmäisenä kiillaan Padon vastustajaksi asetettu huomenna Myllykosken KilpaVeikot, joukkue, joka viime vuonna tipahti mestaruussarjasta. Padon keväinen

esitys sarjassa oli hyvä, sillä voitto kovasta Lauritsalasta antoi toiveita pysyä sarjan kärkituntumassa. Surullisenkuuluisa Haukat-ottelu särki utopiat. Syyskierroksella Lauritsala on nujertanut puolestaan Haukat ja Imatran, joten tätä taustaa vasten poikain esitys Lauritsalassa on ollut erinomainen. Näin ennakolta puntit MKV:n kanssa ovat jokseenkin tasan ottaen huomioon kotikentätiedun. Miten juoksuuhde huomiossa ottelussa kehittyi? Pesäpallon ystäville tarjoutuu jännittäviä hetkiä.

Keskiviikkona herkutellaan jälleen jännittäväillä tuokioilla. RPL saapuu pisteiden "saalistusmatkalle" Tervakoskelle. Kenelle kellot soivat, voisi sanoa, sillä Riihimäki on edelleen putoamisvaarassa. Pato tarvitsee myöskin vielä kaksi kallista sarjapistettä, ja näistä tosiaan keskiviikkoisessa ottelussa taistellaan. Padolla karvastelee pari viikkoa sitten kärsitty niukka 5—6 häviö piirin pesäpalloliiton cup-ottelussa. Korvaus korkojen kanssa on Padon "tunnussävelenä". Toivottavasti runsaasti pääsylipun lunastaneita Padon kannustajia saapuu kentän äärelle jännäämään.

VI ALUEEN SUUNNISTUS-MESTARUUSKILPAILUT

pidettiin sunnuntaina Valajärven eteläpuolisessa maastossa Padon järjestäminä. Kilpailun ratamestari Hakan Nyman oli tehnyt suunnistuskelpoiset reitit, jossa rastipisteet sijaitsivat pienissä maastokohdissa. Valvojana Kalevi Ahonen. Kilpailuun osallistui ainoastaan 13 suunnistajaa, joista suurin osa patolaisia.

Tulokset: M-sarja matka 10 km: 1) Tapio Valajärvi Pato 1.55.53, 2) A. Löytyniemi Jana 2.17.55. — M-35 matka 8,4 km 1) Alpo Anttila RiSu 1.21.53. — M-43 matka 6,3 km 1) Niilo Ahti RKV 2.36.30. — M-18 matka 6,3 km 1) Tarmo Vesioja Pato 1.34.08, 2) H. Aaltonen RiSu 1.55.30. — M-16 matka 5 km 1) Juhani Valajärvi Pato 54.50, 2) Pentti Nieminen Pato 1.18.03, 3) Risto Rantimo Pato 1.18.56, 4) Jukka Joensuu Pato 1.41.30, 5) Matti Haiila Pato 1.42.10, 6) Seppo Joensuu Pato 1.47.00. — M-14 matka 5 km 1) Pekka Mattila Pato 1.24.08.

MIESKUORO

esiintyy Janakkala-Seuran kesäjuhliissa Turengissa sunnuntaina elokuun 12 p:nä. Lähtö ja paluu linja-autolla. Kokoontuminen Seuratalossa klo 11 harjoitusta varten.

Kaikki mukaan.

Johtokunta.

Jännittäviä pesäpallokamppailuja Etelälohkon eräs ratkaisuoittelu MYLLYKOSKI — PATO sunnuntaina klo 13

Liput 100:— koululaiset 50:—

Suomen sarja jatkuu edelleen keskiviikkona 15. 8 klo 18

RPL — PATO

Liput 100:— koululaiset 50:—

Janakkala-juhla

ja kunnan yleisurheilumestaruuskilpailut pidetään Turengin urheilukentällä elokuun 12 p:nä klo 12

O H J E L M A :

Torvisoittoa	Rauhaniemen torvisoittokunta
Lipun nosto ja lippulaulu	laulaa Tervakosken mieskuoro
Tervehdyspuhe	Antti Koskinen
Lausuntaa	Eino Hannuniemi
Kuorolaulua	Tervakosken mieskuoro
juhlapuhe	Tohtori Veikko Kerkkonen
Voimisteluesityksiä	Janan tytöt
"Lunttisen perhe"	Orvokki Meronen
Torvisoittoa	Rauhaniemen torvisoittokunta

YLEISURHEILUMESTARUUSKILPAILUT KLO 14,30

Lajit: Yleinen sarja 100, 400, 1500 ja 5000 m juoksut, pituus, korkeus ja seiväs- ja keuhkashyppy, kiekon- ja keihäänheitto sekä 50 km pyöräily. Alle 19 v. 100 ja 800 m juoksut, pituus- ja korkeushyppy, kuulantöntö ja keihäänheitto. Yli 35 v. 100 m juoksu, pituushyppy ja kuulantöntö. Naiset 100 m juoksu, pituushyppy ja kuulantöntö. Seurojen välinen ruotsalaisviesti. Pääsyliput aikuisilta 100:— ja lapsilta 50:—.

Kuljetuksia juhlapaikalle seuraavasti: Vähikkälän Osuusk. 11,05 — Marttila 11,10 — Tervakoski 11,15 — Harjunmäki 11,20 — Tuulensuu 11,25 — Turenki 11,45. Saloinen Sampo 10,45 — Löytymäki 11,00 — Jokimaa JOK 11,10 — Mallinkainen JOK 11,25 — Kerkkola 11,35 — Turenki 11,45.

MIESKUORO

aloittaa Mänttään tehtävän konserttimatkan johdosta syyskauden harjoitukset jo keskiviikkona elokuun 22 päivänä klo 19. Kuoroon pyrkivät uudet laulajat voivat ilmoittautua musiikkilautakunnalle 22. 8 tai 26. 9 klo 18.30 Seuratalossa.

Johtokunta.

NAPIALAN PYRKIVÄ

järjestää autoretken sunnuntaina t.k. 26 pv. Lähtö klo 7 aamulla. Retken tarkoituksena on tutustua Vierumäen ja Pajulahden urheiluopistoihin sekä katsella Suomen yleisurheilumestaruuskilpailut Lahdessa. Matka tulee maksamaan noin 450 mk hengeltä. Ilmoittautumiset t.k. 20 pv. mennessä Pentti Virtaselle, Reino Virtaselle ja Olavi Kalkkilalle.

Toimikunta.

Nuorten

"OLYMPIALAISET"

— ottelujen muodossa —

urheilukentällä elokuun 11 p:nä klo 15. Sarjat ja kolmiottelulajit:

Pojat:

17 vuotiaat	100 m, korkeus, keihäs
15 "	100 m, pituus, kuula
13 "	60 m, pituus, kuula
11 "	60 m ja pituus
9 "	60 m ja pituus

1000 m juoksu ja seiväs- ja keuhkashyppy ovat avoimet kaikille alle 17 vuotiaalle

Tytöt:

16 vuotiaat	100 m, kuula ja pituus
12 "	60 m ja pituus

Ilmoittautumiset paikan päällä klo 14.30. Olympialaisiin ovat tervetulleita kaikki Etelä-Janakkalan pojat ja tytöt.

Järj. Pato.

2 nuorta miestä haluaa vuokrata huoneen osaksi kalustettuna tai ilman lokak. 1 p:stä. Arv. vast. pyyd. jättämään os. Pilpala, Rautakoski, Lauri Mäkelä.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Pastori Jussilainen

Edvin Laine — Rauha Rentola — Tyyne Haarla

Näytännöt:

Lauantaina 11. 8 klo 19.30

Sunnuntaina 12. 8 klo 16.00 ja 19.30

Lapsille pääsy päivänäytännön.

TEATTERI JURKKA

esittää Tervakosken Seuratalossa tiistaina elokuun 14 p:nä klo 20 räiskyvän komedian

Viattomuus kadulta

Sakari Jurkka — Anu Kilpiö

Pehr Siren — Emmi Jurkka

Lippuja ennakolta: Pauli Pajunen

KESKIVIKKO-

tanssit

Urheilupuiston lavalla
15. 8 klo 20.

JANAKKALAN KUNNAN

uintimestaruuskilpailut pidetään Tervakosken uimalassa 16. 8 -56 klo 18.

Lajit: miesten 100 m vu, 100 m su ja 200 m ru. Pojat alle 18 v. 100 m ru. Naiset 50 m vu. Tytöt alle 15 v. 25 m vu. Pojat alle 15 v. 25 m vu. Ilmoittautumiset kilpailupaikalla tuntia ennen kilpailua.

Urheilulautakunta.

Saadaksemme syystavaroille tilaa myymme kesäasusteet pois

ALENNUKSELLA

m.m. popiilitakit, kesäleningit, paidat ym.

Saimme halpaa lakanakangasta lev. 140 sm, hinta 155:— metri.

RYTTYLÄN ASUSTE

Tervakoski

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1956.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 33

Lauantaina elokuun 18 p:nä

1956

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja muutaapäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveysosastolta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edellä. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arki-aamuissa klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30 Lauantaisin ja juhla-aattona klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattona klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattona klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 3, postisairto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, saarnaa liitossihteeri Korhonen Suomen kristillisestä Työväenliitosta.

Leppäkosken elöjuhlat alkavat huomenna klo 12 jumalanpalveluksella, jossa saarnaa rovasti Aarne Halla. Muina puhujina ovat juhlissa liitossihteeri Korhonen sekä seurakunnan papisto.

Tervakosken Paperityöntekijäin Ammattiosaston järjestämä keskustelutilaisuus Seuratalon Kerhuhuoneessa huomenna klo 19, alustajana liitossihteeri Korhonen.

Vanhusten hartaushetki Lepolassa torstaina klo 18.

Etelä-Janakkalan kaikkien kyläkuntien diakoniatyöntekijöiden ja kylänvanhimpien yhteinen neuvottelukokous sunnuntaina 26. 8 heti jumalanpalveluksen jälkeen Tervakosken pappilassa.

VIATTOMUUS KADULTA

Oli todellakin vahinko, että ainoastaan noin 150 tervakoskelaista oli viime tiistai-iltana saapunut seuraamaan Huonetatterin Jurkan esitystä „Viattomuus kadulta”. Ne, jotka eivät siellä olleet, menettivät paljon! Tosin tämän yleisömäärä lienee tällaisissa oloissa kesäaika- na ilahduttavan suuri, ellemmme sanoisi ennätyskellinen nimenomaan, kun on kysymyksessä vierailevan teatterikiertueen esitys.

Tässä lähemmin puuttumatta sen paremmin amerikkalaisen F. Hugh Herbert'in kirjoittaman näytelmän sisältöön kuin yksityiskohtaisemmin rutinoitujen näyttelijöiden suorituksiinkaan riittänee maininta, että näytelmä oli ennakkomainonnan sanamuotoa käyttäkemme ratkierullinen. Siitä ei puuttunut rohkeita sutkauksia eikä aitoamerikkalaista vauhtiakaan. Se oli pienintä piirtoaankin myöten hiottu, eheä ja sanan varsinaisessa merkityksessä todella nautittava esitys. Sakari Jurkka, joka myös vastasi tämän vauhdikkaan huvinäytelmän ohjauksesta, miespuolisessa pääosassa Don Gresham'ina oli näin näyttämölläkin miellyttävä tuttavuus, jonka luontevaa ja vapaata näyttelemistä ja replikointia oli nautinto seurata. Itse „Viattomuus” Patty O'Neill ei Anu Kilpiö oli useinkin hätkähdyttävässä suorakaisuudessaan yksinkertaisesti riemastuttava. Pehr-Olof Siren'in elostelija oli aito ja uskottava, vaikka pikkuinen Patty ei tosin hänen saaliikseen sortunutkaan. Emmi Jurkka valitettavasti vain käväisi näyttämöllä Patty'n pontevana poliisiäitinä, mutta aiheutti siiti knock-out'illaan ja yllätyksellisellä hameensa repeytymisellä yhtä suurta hilpeyttä niin yleisön kuin näyttelijöidenkin keskuudessa.

Loppukaneettina voimme ainoastaan toivoa, että virkeästi toimiva Huonetatteri Jurkka ei unohtaisi vatedeskään maaseudun teatteriyhteisöä, joka ainakin Tervakoskella oli ylenmäärin tyytyväinen sekä näkemäänsä että etenkin kuulemaansa. — M. S.

KIIITOS

Sydämellinen kiitos työtovereilleni, jotka muistivat minua sairauteni aikana.

Veikko Koskinen.

KIIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille, jotka muistivat minua 50-vuotispäivänäni kukin ja lahjoin.

Martti Salonen.

RUNSAASTI OSANOTTAJIA JA JÄNNITTÄVIÄ KILPAILUJA „NUORTEN OLYMPIALAISSA”

Viime lauantaina pidettiin n.k. „Nuorten Olympialaiset” urheilukentällä Padon järjestäminä. Kaunis sää olikin kerännyt nuoria ilahduttavan paljon kamppailemaan Etelä-Janakkalan „mestaruuksista”. Varsinkin nuorimmat sarjat olivat hyvin edustettuina ja voitoista „taisteltiin” toden teolla. Erikoisen hausaksi muodostui n.k. „Kuuma sarja”, jossa alle kouluikäiset lapset ratkaisivat paremmuutensa 300 m:n matkalla. Suorastaan liikuttavaa oli, kun pienimmistä osanottajista muutamat „poikkesivat” isän luokse välillä luullen kai, että maalin täytyy olla siellä, missä isä tai äiti seisoi. Tämän sarjan juoksijat näyttivät olevan lopussa kaikki tyytyväisiä, kun hymyssä suin imeskelivät „palkintojaan”. 1000 m:n matkalle käytiin käytiin ankara kiista voitosta, ja vasta loppumetreillä ratkesi mestaruus. — Toivottavasti tytöt ensi vuonna tulevat joukolla mukaan näihin kiloihin, silloin on kaikki niinkuin pitää ollakin.

Tulokset:

Pojat alle 9 v. 2-ottelu:

1. Raimo Kuossari	70,0 pist.
2. Veikko Miettinen	63,4
3. Jorma Kurjenmäki	61,2
4. Olavi Laakso	58,3
5. Matti Saarela	51,7
6. Markku Anttila	35,3
7. Jari Saarela	19,4

Alle 11 v. 2-ottelu:

1. Pertti Tarkka	117,0 pist.
2. Erkki Kyöstilä	102,4
3. Mikko Oksanen	101,8
4. Markku Taponen	100,3
5. Heikki Autio	96,0
6. Eino Lindberg	82,2
7. Matti Koho	81,2
8. Heikki Ahonen	81,2
9. Juha Sarviharju	78,0
10. Jouko Saarela	73,7
11. Pertti Kurjenmäki	72,0
12. Pekka Virtanen	65,4
13. Markku Santala	62,6
14. Tenho Malin	61,3
15. Seppo Leino	56,6
16. Veikko Koskinen	55,7

Alle 13 v. 3-ottelu:

1. Samuli Sarviharju	228,9 pist.
2. Kari Kurjenmäki	186,7
3. Matti Imanen	179,1
4. Jukka Liljedahl	166,2
5. Jarmo Ojanen	125,0
6. Leo Suoranta	119,6
7. Reima Lehtonen	115,1
8. Veli Rahkonen	110,0
9. Aarre Koivuvuo	107,9
10. Juhani Pekkola	90,0

Alle 15 v. 3-ottelu:

1. Tarmo Koskinen	310,4 pist.
2. Teuvo Virtanen	239,7
3. Matti Malvaranta	206,7
4. Ilkka Siivo	187,9
5. Matti Närekangas	162,9

Alle 17 v. 3-ottelu:

1. Teuvo Nieminen	259,3 pist.
-------------------	-------------

Tytöt alle 16 v. 3-ottelu:

1. Eija Virtanen	111,5 pist.
2. Asta Lehtonen	110,4

Alle 12 v. 2-ottelu:

1. Tuire Lehmuksaari	46,1 pist.
2. Eila Aaltonen	34,3

Pojat 1000 m juoksua:

1. Jukka Liljedahl	3,28,6
2. Matti Näre kangas	3,30,5
3. Tarmo Laitinen	3,31,3
4. Raimo Kuossari	
5. Samuli Sarviharju	
6. Reima Lehtonen	
7. Pertti Tarikka	
8. Juhani Pelkola	
9. Aarre Koivu vuo	
10. Veli Rahnkonen	
11. Eino Lindberg	
12. Tenho Mattila	

PADON YHDESIKKÖ
VASTATUULESSA

Sunnuntaina vieraili Tervakoskella Myllykosken Kilpa-Veikot. Kehykset hyväle ottelulle olivat parhaat mahdolliset. Parisatapainen yleisjoukko pettyi, sillä molemmat joukkueet pelasivat alle odotusten. Myllykoskelta tosin puuttui mm Lindén ja Pokki, jotka huomattavasti olisivat lisänneet joukkueen iskukykyä. Tätä taustaa vasten Padon pojilla olisi pitänyt olla kaikki mahdollisuudet voittoon, mutta yhdeksikkö oli täysin poissa ranteiltaan. Keväen pelihenki on ihmeellisellä tavalla hukattu ja kun pelitaktikkakin onnahteli, lusuivat voittopisteet väkisin vierailijoille.

Ottelu oli heikkotasoinen molempien joukkueiden pelatessa jännittyneesti. Myllykoski esitti vaihtelevampaa lyöntipeliä ja saikin vaarallisia tilanteita, mutta Ståhlhammarin nopeat taitohetot tappoivat juoksijan kotipiiriin kynnykselle. Padon lyöntipeli oli kerrassaan aliarvoista. Lukuja kertoja juoksija jäi "happanemaan" kolmoselle, koska kotiuttamisijää yhdeksiköstä ei löytnyt. Ei osattu lyödä edes koppia tarvittaessa. — vaihtolyönnit kyllä helposti nousi ilmoihin — mutta 1-pesälle kärähdettiin jatkuvasti.

Ottelun kulusta mainittakoon, että Myllykoski sai 4 juoksua toisessa vuorossa, joista yksi tuli Viherkentän oivalisesta piikistä. Loput syntyivät Padon varavahien suosiollisella avustuksella. Kahdessa viimeisessä vuorossa Padon ote hiukan kiristyi, ja se saikin jo yleisön hiukan lämpenemään, mutta koppilyönnit jälleen pilasivat tilanteet. Myllykosken voitto pelitapahtumiin nähden oli ansaittu, tulos 5—2.

Myllykoskelta palkittiin ulkona 1:pesä Toikka ja sisällä syöttäjä Viherkenttä. Padosta vastaavasti polttaja Uuri Ståhlhammar ja 1:pesä Paavo Selin. Paras yleispelaaja oli Myllykosken 2-pesä Raussi.

Ilmo Nurmesniemen tuomariryökentely kiitettävää.

Ihmeteltävää ja ikävääkin, että paikkakunnalla on sellaisia pesäpallonystäviä, jotka puhkeavat hillittömiin suosiosoihtuksiin, kun Padon pojille sattuu epäonnistumisia. Jokaisellahan on oma suosikkinsa, mutta jos toivomme Padon joukkueelle häviötä, emme näe urheilukentällä hyviä pesäpalloujoukkueita. Onko tämä sitten eräiden toive?

Vastatuuli jatkui edelleen
keskiviikkona

Riihimäen Pallonlyöjät tulivat pisteiden "kalastusmatkalle" ja sanan täydessä merkityksessä "kalastivatkin" pinnat vetisessä ottelussa, jossa pelaajat "naputtivat" suutaan enemmän kuin palloa. Ot-

ILMOITUKSIA

Yhtiön yleisurheilumestaruuskilpailut

pidetään torstaina 23. 8. 56 klo. 17.30

Lajit ovat seuraavat:

Yleinen sarja: 100 m, 400 m, 1500 m, kuula, kiekko ja pituus.

Osastojen välinen 4 x 100 m:n viesti.

Ikämiehet: 100 m, pituus ja kuula.

Nuoret alle 18 v: 3-ottelu: 100 m, korkeus ja kuula.

Jälki-ilmoittautumiset 1/2 tuntia ennen kilpailun alkua urheilukentällä.

TERVAKOSKEN KANSAKOULUN

lukuvuoden 1956 — 57 työ alkaa keskiviikkona kuluvan elokuun 29 päivänä klo 10, jolloin oppilaat ilmoittautuvat mukanaan viimeksi saatu todistus.

Ehtolaisten kuulustelu samana päivänä klo 8.30.

Jalkineavustusta haluavien on koulun alkamispäivänä pyydettävä luokanvalvojaltaan anomuslomake, joka on asianmukaisesti täytettynä palautettava mahdollisimman pian. Samalla huomaetaan, että mikäli huoltaja anoo avustusta useammalle kuin yhdelle, on anomukset tehtävä samalle lomakkeelle.

Johtokunta.

MIESKUORO

aloittaa Mänttään tehtävän konserttimatkan johdosta syyskauden harjoitukset jo keskiviikkona elokuun 22 päivänä klo 19. Kuoroon pyrkivät uudet laulajat voivat ilmoittautua musiikkilautakunnalle 22. 8 tai 26. 9 klo 18.30 Seuratalossa.

Johtokunta.

Pyrkivän jäsentenväiset

SARJAKILPAILUT

alkavat 24. 8. 56 klo 18 Napialan kentällä kaikille sopivissa sarjoissa.

Pyrkivä.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina klo 16.

Pääliikkö.

telun tuomari Jouko Kärpänen Mäntsälästä ei aivan hallinut pelaajia, tämä sekä 6 vuoroparissa alkanut voimakas sadekuuro, jota kesti parin vuoron ajan, vaikutti häiritsevästi ottelun kulkuun. Pesävalvojen näkemykset aiheuttivat myöskin keskustelua.

Ottelu saatiin pelata keunoissa olosuhteissa. Vettynyt pallo aiheutti sen, että lyöntipeli oli heikkoa. Peli näyttikin päättyvän tasapeliin. Katsomossa vaikuttiinkin: yliheitto ratkaisee koko ottelun. Niin kävikin. Ikävä kyllä. Kopinjälkeinen taitohetot ratkaisi ottelun RPL:n voittoon 3—2. Tilanne aiheutti melko äänkkään palaverin tuomarin ympärillä, jota puhutettiin molempien joukkueiden voimalla. Tuomarin ratkaisu oli oikea. Dramaattinen pari minuuttia, joiden aikana usea pelaaja uhkasi lopettaa koko pesäpallou!

Riihimäen parhaana yleispelaajana palkittiin polttaja Marila, joka varsinkin ottelun alkuvuoroissa teki tuhoisaa jälkeä Padon sisävuoroille. Padon parhaana palkittiin 2-pesä Yrjö Luukkonen, joka sinnikkäästi ja uhrattavasti pelasi joukkueensa puolesta loppuun asti. Pojat, jos te kaikki yrittäisitte Ykän tavalla, mikä olisi ollut tämänkin ottelun lopputulos?

KANTAKERHON ELOKUVAT

ETELÄMEREN SEIKKAILIJA

Glynis Johns — Robert Newton — Donald Sinden

Näytännöt:

Lauantaina 18. 8 klo 19.30

Sunnuntaina 19. 8 klo 16.00 ja 19.30

8 v. lapsille pääsy päivänäytännöön.

KAUKO VIITAMÄEN yhtye

romantisoi tunnelmaa

Valajärven kuutamo-

tansseissa

tänään klo 20 — 24

Liput 200.—. Järj. Pato.

Autot kuten ennen.

Vähikkälän Nuorisoseura

järjestää

I L T A M A N

vaihtelevalla ohjelmalla Vähikkälän Seuratalossa sunnuntaina 19. 8. klo 20.

Lopuksi tanssia. Liput 100.—.

Hauskan

I L T A M A N

järjestävät Nuoret Kotkat ensi keskiviikkona klo 19 työväentalossa.

Tuokaa katsomaan kansantanssien, satunäytelmää y. m. nuorten esittämää hauskaa ohjelmaa.

Liput 80.—, lapset 30.—.

KESKIVIKKO-

tanssit

Urheilupuiston lavalla

22. 8 klo 20.

VÄKILANNOITTEET

ovat halvimmillaan elokuun aikana, hinnat muuttuvat 1. 9. -56. Varastossamme on nyt kalkki-, Oulun- ja montansalpietaria; pk- ja norm. y-lannosta

Vernissa edelleen vähittäin 210.— ja astioittain 190.— per kg.

Polkupyörät kaikki merkit käteiselä 10%:n alennuksella.

Vähikkälän Osuuskauppa
puh. Vähikkälä 8.

SIJOITAKAA

RAHANNE EDULLISESTI,

ostakaa PHILIPS-radio. Myös vähittäismaksulla. Vanhasta radiosta maksamme hyvin. Tiedustella saa puhelimitä n:o 338, R. Jokinen.

Olemme saaneet naisten uutuus-

SYYSPUSEROITA

(trikoota), naisten ja tyttöjen villatakkeja.

Miehille:

Kauniita paitoja, työhousuja, haalareita, myös vedenpitäviä takkeja, housuja ja lahkeita.

Mäenpään Asuste, Napiala.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1956.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 34

Lauantaina elokuun 25 p:nä

1956

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKKÄRIN VASTAANOTTO

yhdistön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja maanpäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveysosastolta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Käytön tiistaisin klo 10—12. Synnytänteille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edellä. torstaina klo 11—13.

Terveysasiat tavattavissa arkiaamuisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (tellei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580 avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 3, postisiiro 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus, jonka yhteydessä Rippi ja Herran Pyhän Ehtoollisen vietto huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa.

Etelä-Janakkalan diakoniatyöpiirien, kirkon, kirkonvanhusten ja diakoniaompeuseurojen toimihenkilöiden yhteinen syyskokous huomenna heti jumalanpalveluksen jälkeen Tervakosken pappilassa.

Seurat Ojajärven rannalla Aspelundissa Väinö Walden'illa huomenna sunnuntaina klo 15.

Keljän—Kukonnokan seurakuntailta Sokalla huomenna klo 19.30.

Paiston seurakuntailta Linnalla kesviikkona klo 19.30.

Jaappanilähetysjuhlat Tervakoskella ja Paistossa sunnuntaina syyskuun 2 p:nä, vieraana mm. rovasti Verner Niinivaara.

— MÄNTÄN Tennisklubin järjestämässä suurissa kutsukilpailuissa 17—19. 8. 56 voitti Stig Nilsson yhdessä Reino Nyssösen kanssa miesten nelinpelin lopputuloksen.

MUISTEMIA TOIVANJOELTA

Meissä jokaisessa on ainakin jossain määrin erämiestä ja metsäläistä, rakkautta ulkoiluun ja luonnon pariin. Se lienee perintöä aikaisemmilta sukupolvilta.

Niinpä minunkin mieltäni kiinnosti jo varhaisesta lapsuudesta suuri luonto, sen metsät ja vainiot, niityt ja vesistöt. Mutta erikoisesti houkutteli kotipeltöjen alla niityillä mutkitteluva Toivanjoki. Siihen piiriin liittyvät lapsuusaikani monen monet mieluiset elämykseni.

Ensimmäisen onkimatkani tein veljeni ja vaarin seurassa Vuonteen sillalle Nuppineulasta tehtiin koukku oikeen ja äidin kehräämästä nöylyestä siima. Vaarin vajan suojista saatiin kevyt vapa. Tulkoon tässä mainituksi, että vaja oli vaarin kesäsen verstaahuone. Se oli kuin viistoon katkaistu nelikulmainen lappalaskota, jonka korkeammalla seinällä ja sitä vastapäätä olevalla matalammalla seinällä olivat oviaukot. Toisen sivuseinän alaosaan muodosti pitkulainen ja säännöllinen kivikasa, joka oli kuin pätkä kiviäitaa. Kivaidan vieressä kasvoi tuuhaa koivu, ja osaksi sen varaan oli vaja kyhätty. Vajassa oli höyläpenkki, ja siinä vaari teki kesäisin puuastioita ja muita erilaisia tarve-esineitä. Ja siellä hän keskellä nukkui, vaikka vaja oli melko hatara. Suvipäivinä kuului sieltä astialaidan koputus, höylän ja sahan iloinen ääni läheiseen ympäristöön. Vaja oli kuin aarreaitta meille lapsille. Moniin tarpeisiimme saimme sieltä vaarin avulla avun. Sieltä siis löytyivät ongenvatkin.

Ja ensimmäisenä saaliina oli hopeahohtoinen salakka, jonka onnistuin sillalle kiskaisemaan.

Vartuttuani tein monia kalaretkiä joelle onki ja uistin mukana. Kauneimpia elämyksiäni oli, kun vaari väliin herätti ongelle jo klo 4 aikaan aamulla. Vaikeaa ja raskasta oli niin aikaisin nousta, mutta kastekimmetäinen, raikas ja kaunis aurinkoinen aamu hahdutti unen ja väsymyksen. Miten ihania ne aamut olivatkaan. Niityn ravien suut olivat sopivia paikkoja risumerroille, joita vaari taidokkaasti kyhäsi pajuista. Mutta parhaat saaliit saatiin rysillä keväisin. Talvella puhdetoinä kudottiin rysät, ei niitä valmiina ostettu. Ne vietiin kevättälvella varhain jokeen, mikäli oli joessa sulaa niin paljon. Tunnettu sananparsi: "Hauki maalle Mariasta, viikon päästä viimeistäänkin". Oli sanallisesti totta monena keväänä. Vesi oli joessa kevättälvella tavallisesti alhaalla, joten rantaäärät lumi- ja jääpeitteineen olivat korkealla. Mutta lumen sulattua tulvavesi nousi niitylle, kaikki oli yhtenä järvenä. Silloin oli vesillä elämää, vesiliintuja suurin määrin. Kun joskus kuulakkaina kevätkesän iltoina verrattain myöhään mentiin kokemaan rysä, kiersi siellä jokimaiseman taivaalla korkeata ja huijaa rataansa nopein silveniskuun taivaanvuohi, nousten melkein silmäkantamattomiin. Nopean ja jyrkän alastulon vaiheessa kuului sen

pyrstösulkien aiheuttama ihmeellinen mäkättävä ääni.

Kravustus oli joen piiriin kuuluvista asioista kaikkein hauskin. Siihen aikaan kasvoi joen rannalla monin paikoin kituliaita koivuja, mutta varsinkin niitä oli Mustankorven kohdalla. Oli suuria juurakotakin eli kantoja. Ne olivat jätteitä aikaisemmilta ajoilta, jolloin vesi joessa oli ollut alempana. Näiden puiden ja kantojen alta sai runsaammat saaliit ja suurimmat kravut. Kotiniityllä heinätoisissa käydessämme me pojat kravustimme ruuhien perästä lasketuilla kahdella krapuhaavilla, ja saalista saatiin riittävästi omiin kotoisiin tarpeisiimme. Syötinä käytimme onkimiamme kaloja, mutta jos kartanossa sattui teurastus, niin silloin saimme syöttiä sieltä. Mutta sillan vierestä ja missä joenranta oli ruohoista vapaa pyydystettiin kepillä. Pihaportin viereisen ahon lepikistöstä saimme sopivia keppejä, joiden alapäähän sidottiin syötti, ja ne asetettiin pystyyn matalaan rantaveteen. Hiljaa ja varovaisesti haavilla eli lipolla koukaisten ja samanaikaisesti toisella kädellä keppiä kohottaen saatiin syötti kimpussa häärivätsäksieniekat haaviin. Kuinka hauskaa ja jännittävää hommaa se oikaan.

Vaari kravusti kartanon pehtoorille. Kerran vaari lähti jälleen semmoiselle kravustusmatkalle, mutta me veljekset, vaarin ainaiset apulaiset, olimme marjamatkalla. Mutta vaari sai Salosen Kalesta apulaisen. Vähässä ajassa he saivat suuren syötti kimpussa häärivätsäksieniekat haaviin. Kuinka hauskaa ja jännittävää hommaa se oikaan.

Varhaisessa lapsuudessa oli kravustus Toivanjoessa vapaata. Sitten eräänä kesänä tuli rajoitus. Tervakosken alustalaiset saivat kravustaa Murranojansuun ja Maantiesillan välisellä alueella. Niihin kohtiin joen rannalle oli pystytetty merkkipaalut. Tällä alueella silloin lauantaitaisin oli kravunpyydyksiä joen molemmat rannat täynnä vierieressä, kun tervakoskelaiset kävivät kravustamassa.

Mutta kauneinta mitä tiesin oli valkea lumpeenukka joen tummassa vedessä kellumassa. Kun ensimmäisen kerran ne näin — taisin olla silloin matkalla isän ja äidin kanssa evankeliumijuhlille Tervakosken Pikkuniitylle — ihastuin niihin ikipäiviksi. Tahdoin väittämättä tuoda niitä kotiin maljakkoon. Äiti kyllä esteli siihen tapaan, että eivät ne maljakossa miltään näytä. Ensimmäisen pettymyksen koin heti taitettua niitä käsiini. Niiden pehmeät ja taipuisat varret eivät kannattaneet raskaita kukkia. Ja kotona saatuaani ne maljakkoon ymmärsin äidin olleen oikeassa. — Valkeat lumpeet ovat kadonneet nykyisin joesta, ilmeisesti bisammyyrän ansiosta. Mutta ilokseni ne vielä Alasjärvellä kukkivat entiseen malliin.

Toivanjoen mieluisiin muistoihin kuuluu vielä uintimatkat. Sillan vieressä siihen aikaan oli kunnollinen lautta, josta maito lastattiin soutuuhuonon ja



Rakas mieheni
TOIVO JAAKOPPI
TOPPARI

synt. 23. 11. 1916 Lapualla, kuoli
16. 8. 1956 Nummelan parantolassa sodassa saamansa taudin murtamana.

Syvästi surren ja kaivatun
Sylvia os. Aliska
Omaiset ja ystävät
Se mulle on ainoa lohdutus
nyt on hän tuskista vapaa.
Sylvia

Hautaus hiljaisuudessa

myöhemmin Suurraan. Monta kertaa siinä lämpimänä kesäpäivinä käytiin molskuttelemassa. Usein vielä verrattain myöhään kipitettiin tuttua kujaa myöten mieluisen sillan ja joen tenhopiiriin. Ilma oli viileä, mutta sitä miellyttäväämättä tuntui olo lämpimässä vedessä.

Mutta ladot ovat hävinneet Toivanjoen rantamilta ja niityiltä. Niitä sopinee muistella toisella kerralla.

Vee Tee

JANAKKALAN UINTIMESTARUUDET
RATKAISTIIN TERVAKOSKELLA

16. 8. 56 pidettiin uudessa Tervakosken uimalassa Janakkalan kunnan uintimestaruuskilpailut. Sää oli tuuhen ja kolea ja vesikin oli kylmää. Nämä varmaankin osaltaan aiheuttivat sen, että osanottajamäärä jäi verrattain pieneksi. Varsinkin pitkämatkaiset eivät olleet saapuneet lainkaan. Kuten muissakin urheilulajeissa, niin uinnissakin nuoremmat sarjat olivat hyvin edustettuina. Niissä käytiinkin hyvin jännittäviä kilpailuja ja ajatkin olivat kohtalaisia. Eniten kiintyi huomio alle 18 vuotisten E. Koukkarin luistavaan menoon. Yleisessä sarjassa H. Nyman vei kaikki 3 mestaruutta paras-taan yrittämättä.

Tulokset:

Yl. sarja 100 m vapaa uinti:

1. H. Nyman	1.20.9
2. E. Nyholm	1.25.7
3. R. Hailla	1.30.1

Yl. sarja 100 m selkäuinti:

1. H. Nyman	1.56.5
2. R. Hailla	2.12.3
3. E. Nyholm	2.12.4

Yl. sarja 200 m rintauinti:

1. H. Nyman	3.53.9
2. R. Hailla	5.06.8

Pojat alle 18 v. 100 m rintauinti:

1. E. Koukkari	2.42.7
2. S. Joensuu	2.00.2
3. R. Hailla	2.05.5

Pojat alle 15 v. 25 m vap. uinti:

1. P. Tarkka	18.2
2. J. Liljedahl	18.3
3. J. Joensuu	19.6

Naiset 50 m vap. uinti:

1. Maila Heinonen	45.4
2. Eija Virtanen	53.8
3. Tuuli Joensuu	60.2

Tytöt alle 15 v. 25 m vap. uinti:

1. Tuula Heinonen	21.1
2. Eija Virtanen	21.8
3. Tuuli Joensuu	23.0

PATO SÄILYTTÄNEE PAIKKANSÄ
SUOMEN SARJASSA

Sunnuntaina Lahden hyvällä pp. stadionilla Pato kaunisti pistetiliään kahdella kullanarvoisella pinnalla lyömällä isäntäjoukkueen Pesä-Toverit hyvässä ottelussa 9—5. Pato oli niskan päällä koko ottelun ajan alkuvuoroista lähtien. Esim. vaihtolyönnit olivat "nastoja" ja useimmiten käryt syntyivätkin kotipolulla lähellä kotirajaviivaa. Koko yhdeksikkö oli hyvässä lyönnissä, mutta parhaaksi sisämieheksi osoittautui Leo Pihlajamäki, jolla tosiaan oli hyvä päivä. Ulkopelissä Aarre Ventola tarjoi kierosti, sekoittaenkin Pesätoverien lyöntipelin täydelleen, lisäksi hän otti muutamia "kärpäsiä". Ottelun tuomitsi tunnettu pesäpalloliija Jukka Broman varmoin ottein.

Keravan Toverit — Pato 7—2

Numerot eivät tee oikeutta Padon pojille, sillä keskiviikkona Keravalla suoritettu etelälökhon pesäpallottelu oli paljon tasaväkisempi kuin mitä numerot osoittavat. Voisi sanoa, että syy Padon häviöön oli myös siinä että oppilas Ventolan loma-anomus evättiin.

Ottelun kulusta mainittakoon, että peli oli vauhdikasta ja jännittävää aina kahdeksanteen vuoroon saakka, jolloin tilanne oli 3—2 Toverien hyväksi. Neljä ensimmäistä vuoroparia meni juoksuilla. Viidennessä Kerava sai pinnan Selinin ohiheiton ansiosta. Kuudennessa Keravan ja koko kentän paras pelaaja "Anssi" Jokinen napautti piikin, joka hukui viemäriojaan ja Raejärvi käveli kotiin. Lyöjä olisi saanut kunnarin, mutta ei uskonut pallon hukkumista, vaikka Padon kaikki pelaajat etsivät sitä viitisen minuuttia. Kuudennessa vuorossa Padon pojat kehittivät vaarallisia tilanteita ja onnistuivat samaankin kaksi juoksua. Pajunen löi ensiksi Angervuon sisään ja heti perään Selin toimitti Pajusen koti-piiriin. Kahdeksannessa vuorossa peli ratkesi. Keravan Luukkonen osasi piikki-lyönnillä viemäriojaan. Juoksu syntyi ja syöttäjä Ståhlhammarin kinatessa täpärää kotiintulopaloa lyöjä salaviikka teki kunnarin. Padon syöttäjä erehtyi antamaan kaksi väärää ja niin oli tilanne viimeisen vuoroparin alkaessa 6—2 Keravan hyväksi. Padon viimeinen vuoro tyrehtyi epäonnistumisiin. Kerava puolestaan lisäsi tiliään juoksulla.

Keravan parhaana palkittiin syöttäjä Pennanen ja Padon parhaana 3-pesä Seitsonen. Ottelun tuomitsi Alpo Vuorinen Hyvinkäältä asiallisesti, joskin parissa tuomiossa on keskusteltavaa. Pesävalvojat alle arvostelun, vetivät räikeästi kotiinpäin.

— Tarkkalle aikalaislasi niin huomaat, että mies joka puhuu paljon, puhuu myös melkoisesti tyhmyyksiä, kun taas hyvin vähäpuheinen varsin harvoin sanoo mitään järkevää.

(Hilaire Belloc)

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Bonzo"

(Diana Lynn — Ronald Reagan)

Näytännöt:

Lauantaina 25. 8 klo 19.30

Sunnuntaina 26. 8 klo 16.00 ja 19.30

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

HUOMIO!

HUOMIO!

Nauru pidentää ikää!

Tätä iän "pidentäjää" ja toivottavasti muutakin saatte 26. 8. 56 klo 20 Napialan työväentalossa. Silloin Etelä-Rengon näyttämöharrastajat tuovat parasvaloihin Walter Ellis'in kirjoittaman ja Serp'in suomentaman 3-os. huvinäytelmän

Lasse aviomiehenä

Lopuksi noin 1 tunti tanssia!

Liput: 150.— lapset 50.— sylivauvat ilmaiseksi. — Tervetuloa!

KESKIVIIKKO-

tanssit

Urheilupuiston lavalla
29. 8 klo 20.

JALKAPALLO-OTTELU

Oy Enroth Ab — Tervakoski Oy.
urheilukentällä tänään klo 16,30
Vapaa pääsy.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULU

Ensimmäiseen luokkaan pyrkivien pääsyttökinto pidetään perjantaina elokuun 31 päivänä ja lauantaina syyskuun 1 päivänä klo 9. Pääsyttökintoon ilmoitaututaan ensimmäisenä tutkintopäivänä klo 8,30. Ensimmäiseen luokkaan perustetaan rinnakkaisosasto, mikäli riittävä määrä tulee nyt hyväksytyksi keväällä hyväksytyjen lisäksi.

Ehtoja saaneiden kuulustelu tapahtuu perjantaina elokuun 31 päivänä klo 10.

Syyslukukausi alkaa maanantaina syyskuun 3 päivänä klo 9.

Aimo Markkula.

NAPIALAN KANSAKOULUSSA

alkaa syyslukukausi maanantaina kuluvan elokuun 27 p:nä klo 9.

Johtokunta.

MIESKUORO

Harjoitukset maanantaina 27. 8 ja keskiviikkona 29. 8 klo 19 Seuratolassa.

Johtokunta.

JALKAPALLOILUA TERVAKOSKELLA

Kuudennen kerran kohtaavat tänään ystävyysottelun merkeissä Oy Enroth Ab Helsingistä ja Tervakoski Oy. Oy Enroth Ab on lahjoittanut jalkapallojoukkueiden kilpailtavaksi kiertopalkinnon, johon Tervakoski on saanut 4 kiinnitystä Enroth'in yhtä vastaan. Tänään on pitkstä aikaa tervakoskelaisilla tilaisuus nähdä kotikentällä jalkapallo-ottelu.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut porilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-sisarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arki-aamuin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 3, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, saarnaa rovasti Verner Niinivaara.

Tervakosken Jaapanilähetysjuhlat jatkuvat väliajan jälkeen kirkossa ja illalla Paistossa, puhujina rovasti Niinivaara ja seurakunnan papisto.

Punkan seurakuntailta huomenna sunnuntaina klo 19.30 Onni Kiurulla.

Hallakorven seurakuntailta ja tyttökerhon alkutilaisuus torstaina klo 19.30 Arvi Turtaisella.

Vanhusten hartaushetki Lepolassa perjantaina klo 18.

Napialan seurakuntailta Otto Kellällä perjantaina klo 19.30.

KIITOS

Kiitän ystäviäni, naapureitani ja kaikkia, jotka seppelein, kukin ja adressein kunnioittivat mieheni Toivo Topparin muistoa ja ottivat osaa suureen suruuni.

Sylvia Toppari.

HARRASTUSKÄVELY ALKAA TÄNÄÄN 1. 9. 1956

Tänään alkaa jälleen nk. harrastuskävely. Tämä urheilumuoto on yhä enemmän vallannut alaa tehdaslaitosten piirissä. Tämä ehkä johtuu siitä, että niin nuoret kuin vanhatkin voivat tasaveroina kilpaila keskenään. Ja varsinkin sisätiloissa oleville on tämä mitä suositeltavin liikuntamuoto. Kilpailu järjestetään tänä vuonna samoin perustein ja -kohtein kuin viime vuonnakin. Uusille kävelijöille tiedoksi tärkeimmät sääntökohdat:

Kilpailumatka on n. 6 km, kohteina seuraavat paikat:

1. Napialan tie, kirja Nuutilan maitokopin seinässä.
2. Vähikkälän tie, kirja Niemelän saunarakennuksen seinässä.
3. Paiston tie, kirja Paiston postilaatikon läheisyydessä olevan ladon seinässä.
4. Hallakorven tie, kirja Ståhlhammarin autotallin seinässä.
5. Huistin tie, kirja K. Luman ulkorakennuksen seinässä.

Lisäksi on kestävyysharjoitusta ajatellen 2 kpl 15 km:n matkaa.

1. Vähikkälän tie, Sokson tienhaarrassa.
2. Ryttylän tie, Pirttisaaren talon ulkorakennuksen seinässä.

Jokainen, joka on suorittanut yhteensä 15 matkaa, pääsee osalliseksi arvontaan. Palkintona on 3 vrk:n loma, lisäksi 700.— päivärahaa matkapäiviltä, enintään 3:lta vrk:lta. Palkintojen lukumäärä on n. 10 % suoritusten lukumäärästä.

Palkintosarjat:

- Naiset alle 35 v
" yli 35 v
Miehet alle 35 v
" yli 35 v

Matka on suoritettava kokonaisuudessaan jalan. Joka tätä sääntöä rikkoo, suljetaan varoituksesta kilpailusta. Huom! Työmatkat eivät kelpaa suorituksiksi.

Viime vuonna loppuun suorittaneiden lukumäärä oli 67. Toivottavasti tänä vuonna yhä useammat ymmärtävät tämän terveellisen liikuntamuodon merkityksen, joten syys-marraskuun aikana nähdään entistä enemmän naisia ja miehiä syksyisillä maanteillä hakemassa terveyttä ja reippautta.

Sos. os.

YHTIÖN MESTARUUSKISOISSA KESKINKERTAINEN TULOSTASO

23. 8. -56 pidettiin yhtiön yleisurheilumestaruuskilpailut urheilukentällä. Monipäiväinen sade oli pehmittänyt juoksuradat ja suorituspaikat, joten tulokset jäivät muutamissa lajeissa odotettua heikommiksi. Yleisöä oli kerääntynyt noin parisensataa ja saikin se nähdä joissakin lajeissa hyvin tasaisia kilpailuja. 100 m oli kokonaisuutena hyvä kilpailu kolmen miehen alittaessa 12 sek. Muita mainittavia tuloksia olivat L. Pihlajamäen 631 sm pituudessa ja E. Lindbergin 14,22 m ikämiesten kuulassa. Osanottajia oli kaiken kaikkiaan vähänpuoleisesti, noin 27. Kunkin lajin päätyttyä suoritti konsuli G. Gadd palkintojenjaon.

Tulokset:

Yleinen sarja 100 m:

- | | |
|-------------------|------|
| 1. L. Pihlajamäki | 11,7 |
| 2. V. Forsman | 11,9 |
| 3. H. Angervuo | 11,9 |

400 m:

- | | |
|-----------------|------|
| 1. A. Rinkelo | 58,6 |
| 2. Y. Luukkonen | 59,6 |

1500 m:

- | | |
|-----------------|--------|
| 1. A. Rinkelo | 4.36,4 |
| 2. A. Kuossari | 4.51,0 |
| 3. Y. Luukkonen | 5.04,0 |

Pituus:

- | | |
|-------------------|------|
| 1. L. Pihlajamäki | 6,31 |
| 2. P. Pajunen | 5,35 |
| 3. H. Angervuo | 5,33 |

Kuula:

- | | |
|----------------|-------|
| 1. T. Hakala | 12,17 |
| 2. J. Seppänen | 11,33 |
| 3. E. Siitola | 10,15 |

Kiekko:

- | | |
|----------------|-------|
| 1. O. Helminen | 34,33 |
| 2. E. Siitola | 33,74 |
| 3. J. Seppänen | 31,39 |

Yli 35 v kuula:

- | | |
|------------------|-------|
| 1. E. Lindberg | 14,22 |
| 2. T. Korpiranta | 13,19 |
| 3. V. Pakarinen | 11,48 |

Pituus:

- | | |
|----------------|------|
| 1. E. Lindberg | 5,95 |
| 2. O. Kalkkila | 4,88 |

100 m:

- | | |
|-----------------|------|
| 1. O. Kalkkila | 13,1 |
| 2. V. Pakarinen | 14,6 |
| 3. O. Mattila | 14,9 |

Alle 18 v 3-ottelu:

- | | |
|------------------|-------|
| 1. E. Tamminen | 1.492 |
| 2. J. Kurjenmäki | 1.398 |
| 3. T. Nieminen | 973 |

— Poliisi palopaikalla: — Mistä huomasitte, että ravintolassa oli tulipalo?
— Näin erään tarjoilijan juoksevan.

(Svenska Dagbladet)

TERVAKOSKI OY — OY ENROTH AB
4 — 2 JALKAPALLOSSA

Viime lauantaina oli Tervakosken urheilun ystävillä harvinainen tilaisuus — nähdä jalkapallo-ottelu. Tänne saapui nim. Oy Enroth Ab:n jalkapallojoukkue vieraaksemme. Vaikka sää oli sateinen, oli yleisöä kerääntynyt toistasataa seuraamaan yhteenottoa. Pelistä muodostui mielenkiintoinen ja toisaalta hauska, sillä kentän liukkaudesta aiheutti jopa koomillisiaakin tilanteita kaatumisista puhumattakaan. Alku oli tasaista, ensimmäisen puoliajan päättyessä 1 — 1. Lopussa meidän "vanhat parrat" hyvällä yhteispelillään toivat voiton varmasti "kotiin" numeroin 4 — 2.

PISTEPELI ELI PP

on Veikkaustoimiston uutuuksia, jonka alkustartti tapahtuu syyskuun ensimmäisellä viikolla, ja se tulee pyörimään rinnakkaisveikkauksena vakioveikkauksen ohella.

Pistepeli-idea on lähtöisin Italiasta, jossa sitä jo pari vuosisataa sitten harastettiin eräänä suosituimpana onnenpeli-idea. Englannissa se on "Treble Chace"-nimisenä eniten käytetty veikkauksimuoto ja Länsi-Saksassa se on viime aikoina levinnyt kulovalkean tavoin.

Pistepelissä on tarkoituksena koetella arvata kuusi tasapeliä 36 ottelusta, jolloin oikein veikatusta tasapelistä annetaan 3 pistettä. Jos ottelu päättyy voittoon vieraisissa, antaa se 2 pistettä. Ottelun keskeytyessä tai ellei lainkaan pelata (peruutetaan), antaa se myös 2 pistettä. Kotivoitosta hyvitetään 1 piste. Paras mahdollinen tulos on 18 pistettä, jos kierroksella tulee 6 tasapeliä. Voittoluokkia on kolme kuten vakioveikkauksessakin.

Pistepelissä käytetään uutuutta ns. blankokuponkia, joka kelpaa mille veikkauksierrokselle hyvänsä. Ottelukohteet veikkaaja saa tietää sanomalehdistä ja erillisistä otteluliuskoista, jotka painetaan kutakin veikkauksierrosta varten erikseen ja joita on saatavana veikkauksiasiamiehiltä.

Pistepelin rivimaksu on 40 markkaa. Systemveikkaus ei ole sallittua pistepelissä.

VÄHIKKÄLÄN PUHELINKEKUS
AUTOMATISOIDAAN

sen jouduttua valtion haltuun

Valtion otettua haltuunsa Vähikkälän Puhelinosuuskunnan ryhdytään sen keskusta automatisoimaan jo tällä viikolla. Tilaaja keskuksessa on ollut tähän asti 24, mutta nyt keskuksen valmistus n. 70 tilaajan pöytä.

Liittymismaksuksi on määrätty 20.000 mk. Siihen sisältyy myös puhelin-kone, ja lisäksi valtio samaan maksuun vetää tilaajalle johtoa keskukselta aina 4 kilometriin saakka, mutta sen yli menevältä matkalta tilaaja joutuu maksamaan 1.680 mk 100 metriä.

Vuosimaksu on 4.800 mk ja paikallispuhelusta suoritetaan 2 mk.

Uudistuksen jälkeen on Vähikkälästä suora puhelin-yhteys mm. Riihimäelle.

ILMOITUKSIA
TERVAKOSKEN KALAKILTA

syysingintakilpailut pidetään Tervakoskella joella 2. 9. 1956 klo 7. Kilpailaan mm. kiertopalkinnosta. Kokoontuminen moottorilaiturilla. Runsasta osanottoa toivoen

Johtokunta.

Tervakosken ammattiosaston naisjaoston
KUUKAUSIKOKOUS

pidetään Tervakosken Seuratalon kerhuhuoneessa 2. 9. klo 14. Toimikunnan kokous puoli tuntia aikaisemmin.

Kaikki osaston naiset joukolla mukaan. Tervetuloa.

Toimikunta.

PALONAISTEN

kokous tiistaina 4 p:nä syyskuuta klo 19 Seuratalon alakerrassa.

Puheenjohtaja.

Ammattiosastojen yhteinen
KOKOUS

Seuralla sunnuntaina syyskuun 2 p:nä kello 9.30.

Toimikunta.

Säännöllinen
AUTONKULJETTAJA

otetaan taxi-ajoon vaikka vain pyhä-ajoiksi.

T. Rantala, puh. 409.

SUKUNIMEMME,

joka on tähän asti ollut Ruotsalainen on Hämeen lääninhallituksen päätöksellä muutettu nimeksi Ranta.

Yrjö, Alma, Pekka,
Seima, Seija, Paavo
ja Pentti Ranta.

TERVETULOA

tutustumaan viherkasvivalikoimaani, — näinä päivinä saapuvat myös avomaalle istutettavat kukkasipulit.

S. Salonen. Mäyrä puh. 591.

MYYDÄÄN

pitovalkeuksien vuoksi 2 nuorta lehmää, mullia ja 1,80 ha viljaa pystyyyn sekä 3000 kg heinää.

U. Mäkinen, Hallakorpi.

KANTAKERHON ELOKUVAT
Minä soitan Sinulle
illalla

Annell Sauli — Olavi Virta — Siiri Angerkoski
— Rauni Luoma

Näytännöt:

Lauantaina 1. 9 klo 19.30

Sunnuntaina 2. 9 klo 16.00 ja 19.30

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

VALAJÄRVEN
suur-tansseissa

tänään vierailee

Helsingin suosituin orkesteri

LEO KÄHKÖNEN

Liput 200:—.

Järj. Pato.

Autot kuten ennen.

KESKIVIIKKO-
tanssit

Urheilupuiston lavalla

5. 9 klo 20.

V. P. K:n

KARKKILA-MALJAKILPAILU

pidetään sunnuntaina syyskuun 2 p:nä klo 19.

Hallinto.

Lastentarha

alkaa maanantaina 3. 9 klo 10 Vesava-rassa.

Kaikkien ilmoittautuvien lasten on oltava Calmette- ja kurkkumätärkotet-tuja.

ITÄ—LÄNSI PESÄPALLO-
OTTELUUN

(Ruotsi—Suomi maaoittelun jälkeen) pää-sylippuja saatavana Kalevi Ahoelta.

— Maailmassa on itse asiassa joukkoittain tervettä järkeä — siitä yksinkertaisesta syystä, että sitä käytetään niin vähän.

(*Tankfulla Teodor* Göteborgs Handels- och Sjöfartstidningissä)

TERVAKOSKI

Yhdessä tunnissa opetamme Teille kaikenlaisten naisten-, miesten- ja lastenpukimien jokaiselle vartalolle, myös täyteläisimmille, täysin sopivien mallien leikkaustaidon.

PIKAKURSSINA
Wieniläistä leikkausta

Kutsu perheenmännille ja tyttäriille myöskin niille kaikille, jotka eivät valitettavasti ole saaneet kutsumme.

Yksi ainoa käynti riittää

Ottakaa myös ystävänne mukaan. Ei tarvita tottusta eikä esitietoja.

Kurssimaksu 100:—.

Ilmainen kahvitarjoilu.

Tervakoski, Tervakosken Marttila
4 — 5. 9. 56 klo 18 ja 20

Järj. Muotikustannusliike "Silver Scissors"

Helsinki — Hamburg

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15:— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja maanpäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO
tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA
0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys- sisareita. Terv. sis. tustaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II-sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arklauomisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, solettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntai- ja tiistai- ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30. Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aatoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aatoina klo 8.30—13. Kyötilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 3, postisiltto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa.

Seurat Juho Kekillä Vähikkälän Peltolassa (Rajalassa) huomenna klo 14.

Rehakan seurakuntailta huomenna klo 19 opettaja Sirkkolalta.

Nummenpään seurakuntailta Sallilla keskiviikkona klo 19.30.

Tervakosken viime kevään yleinen rippikoulu kokoontuu perjantaina klo 19 kirkon kerhohuoneeseen Kerhoiltaan, jossa jaetaan mm. lahja-testamentit 17:lle pojalle ja tytölle.

Kyläkuntien pyhäkoulunopettajien syyskokous Tervakosken pappilassa sunnuntaina 16. 9 heti jumalanpalveluksen jälkeen. Vieraana Hiippakunnan pyhäkoulupappi, kirkkoherra Aimo Haavisto. Kaikki pyhäkoulunopettajat eri puolilta Janakkalaa tervetulleita.

— 75 VUOTTA täyttää 10. 9. 1956 maanviljelijä Juho Kekki Vähikkälän Peltolassa (Rajalassa).

URHEILUN OPETUSRAINOJA PADOLLE JA PYRKIVÄLLE

Janakkalan Osuuskassa kutsui paikkakunnan urheiluseurojen Padon ja Pyrkivän edustajia elokuun viimeisen päivän iltana ravintola Jokin kabinettiin, jonne Tervakosken konttorin puolesta oli järjestetty urheilurainojen luovutustilaisuus. Osuuskassan johtaja Eino Turpeinen lausui vieraat tervetulleiksi tilaisuuteen. Tämän jälkeen Tervakosken konttorin hoitaja neiti Rauha Kekki esitti laulua. Osuuskassan johtokunnan puheenjohtaja maanv. Altti Paturi piti luovutuspuheen, jossa hän selvitteli tilaisuuden tarkoitusta sekä Osuuskassan asennetta urheiluun ja varsinkin nuorisoin kasvatukseen, päättäenkin puheensa toivomukseen, että nyt luovutetuilla urheilun opetusrainoilla saataisiin paikalliseen nuorisoon istutetuksi urheilun jyvää, joka urheilun harrastamisella koituisi nuorisoin itsensä sekä paikkakunnan hyväksi. Maanv. Paturi luovutti tämän jälkeen urheilurainat, joita on eri urheilun aloilta yht. 20 kpl. Vastaanottajien puolesta puhui Padon varapuh. johtaja rehtori Aimo Markkula kiittäen lahjoittajia.

Miellyttävä ja lämminhenkinen tilaisuus päättyi virallisen ohjelman jälkeen vapaaseen seurusteluun Janakkalan Osuuskassan tarjoaman kahvipöydän ääressä.

TERVAKOSKEN KALAKILLAN ONGINTAKILPAILUT

Tervakosken joella näkee melkein joka päivä pikkupoikia, jotka kärsivällisesti seisovat tai istuvat joen rannalla tarkkailen onkensa kohon liikettä. Aina silloin tällöin tarttuu jokin pieni kala koukkuun, ja pojat saavat sen naruksi ylös. Mutta joskus näkee poikien joukossa vanhempiakin miehiä ongevansa kanssa. Silloin ohikulkijan mieleen ehkä tulee ajatus: kannattaako nyt tuosakin onkia ja aikaansa kuluttaa. Jos kuitenkin menee seuraamaan ongintaa läheltä, saattaa nähdä onkijan kalakoppassa jo useita vähän kookkaampiakin lahnoja, särkiä, ahvenia ja sorvia. Kyllä sieltä kalamies soppakalat nostaa.

Koska Tervakosken kalamiesten ongintapuuhat jäivät suurelta yleisöltä kokonaan näkemättä, päätti Kalakilla kevätkokouksessaan 1956 järjestää joka vuosi yhden sellaiset kesäiset mato-ongintakilpailut, joita myös kalamiesten vaimot, lapset ja tuttavat voisivat seurata.

Kevätkokouksen päätöksestä tehtiin tosi ja viime sunnuntaina eli syyskuun 2 p:nä se sitten tapahtui.

Aamu valkeni sumuisena kuten melkein jokainen loppukesän aamu, mutta sadetta ei sentään saatu, vaikkakin sitä kovasti pelättiin. Kilpailuista ei kaiketi oltu kuitenkaan pidetty tarpeeksi ennakkomainontaa, ja vain edellisen päivän Kaiussa ollut pieni ilmoitus vei tiedon tästä kilpailusta ehkä hiukan liian myöhään, mutta myöskin sateiselta vaikutanut aamu pudotti kilpailijoiden lukumäärää samoin kuin tehtaalla sattuneet korjaustyöt estivät monta saapumasta. Näin ollen kokoontumispaikalle ilmestyi vain noin tusinan verran kalamiehiä.

Onkipaikan rajaksi määrättiin kansakoulu, silta ja Kassarin tai sahan ranta. Onkiminen tapahtui rannalta käsin eikä veneitä siis käytetty.

Syönti tuntui vähän heikonlaiselta, mutta ei joki sentään aivan kuollutkaan ollut. Silloin tällöin joku onkija nosti pienen lahnan tai ahvenen. Noin tunnin kuttua kilpailun alkamisesta nousi ensimmäinen suurempi lahna eli noin puoli-kiloinen harmaapintainen paistinkala Martti Kurjenmäen onnessa. Tieto tästä lahnan levisi silmänräpäyksessä yli koko kilpailualueen, ja pikkupojat juoksuttelivat sitä näytteeksi muiden kilpailijoiden ärsyttämiseksi. Tuloksena olikin sitten se, että palopäällikkö Virtanen nosti noin puolenkilon painoisen särjen kuiville. Tästä kimpaantui jo Falck'in, joka onki melkein vastapäätä Virtasta ja havitteli ensimmäistä kiinnitystä kiertopalkintoon. Nyt alkoi Falck nostaa pieniä kaloja ja aina kalan saatuaan päästeli ilmoille niin kovan kiitajaisun, että kaikki sen varmasti kuulivat. Hiljaisesti, mutta harvakeen nosteli kuitenkin Virtanen kalansa. Ne olivat kaikki suurehkoja, mutta Falck nosti kolme-neljä pientä aina jokaista Virtasen suurempaa kohti.

Yleisöäkin oli kerääntynyt jo huomattavasti, ja jokaisen onkijan saavutuksia ja mahdollisuuksia puntaroihin ja annettiin toinen toistaan parempia neuvoja, varsinkin niille, jotka onkivat huonommalla tuloksella. Puheenjohtaja, joka vast'kään oli saapunut Lapista ja tottunut siellä nostamaan vähän suurempiakin kaloja, totesi, että koukku oli liian suuri samoin kuin madotkin Tervakosken pikku lahnoille, ja pistikin onkensa kokoon jo paljon ennen kilpailujen loppua ja seurasi muiden yrityksiä.

Kello kymmenen oli onkiminen lopeutettava, mutta matoa tarjottiin kaloille aina viimeiseen minuuttiin asti. Näin ollen kilpailu ratkesikin aivan viime hetkessä Kaarlo Falckin eduksi Virtasen jäädessä vain vähän heikommalle tulokselle. Muiden tulokset olivatkin sitten näitä huomattavasti heikommät, mutta pistesijoista oli kautta linjan kiistelty ankarasti.

Tulokset:

1. K. Falck	20 kalaa	1550 gr	175 p.
2. M. Virtanen	7	1658	172
3. M. Kurjenmäki	6	650	71
4. V. Koskinen	9	500	59
5. N. Kanervo	12	260	34
6. H. Lintunen	5	200	25

Näitä Tervakosken joella tapahtuvia mato-ongintakilpailuja varten lahjoitettiin kiertopalkinnon, josta siis kilpailtiin ensimmäisen kerran, sai vuodeksi haltuunsa Kaarlo Falck, mutta ensi vuonna tulee tähän kilpaan kuulema jo 30-40 onkijaa, joten joku toinen sen silloin korjaa, näin on jo moni vakuuttanut. Sehän nähdään sitten ensi kesänä!

E. LINDBERG KAKSOISVOITTAJA
PYRKIVÄN SARJAKILPAILUISSA

Viime maanantaina saatiin suoriteksi loppuun Pyrkivän sarjakilpailut yleisurheilussa. Osanottajia oli heittosarjassa runsaasti, kun taas juoksu- ja hypysarjassa oli osanotto laimeata. Myös nuorten sarjoissa oli vähän yrittäjiä. Toisin näissä sarjoissa saatiin pari suorastaan lupaavaa juokсутulosta. 17-vuotiaiden kolmiottelussa M. Virtanen juoksi mainion ajan 60 m:lle 7,4 sek. ja 15 vuotiaiden sarjassa T. Koskinen saman matkan 7,6 sek. Heittosarjan parhaat tulokset olivat E. Lindbergin kuula 12,26 ja M. Kerilahden kiekko 34,49 m. Hyppysarjan tulokset jäivät heikonlaisiksi.

Tulokset:

Heittosarja

(kuula, kiekko, keihäs ja moukari)

1. E. Lindberg	2022 pist.
2. T. Hakala	2011
3. E. Siltola	1857

Yht. 8 osanottajaa

Juoksu sarja

(60 m, 100 m, 110 m:n aidat, 800 m ja 1500 m)

1. M. Virtanen	2657 pist.
2. E. Lehtonen	1352,5
3. E. Nieminen	1257

Yht. 3 osanottajaa

Hyppysarja,

(pituus, korkeus, kolmiloikka ja seiväs)

1. E. Lindberg	1673 pist.
2. M. Virtanen	1501
3. E. Leppänen	1393

Yht. 5 osanottajaa

17 v. 5-ottelu

(100 m, pituus, kiekko, korkeus ja kuula)

1. M. Virtanen	2092 pist.
2. E. Lehtonen	2058
3. E. Nieminen	1678

15 v. 3-ottelu

(100 m, pituus ja kuula)

1. T. Koskinen	1660 pist.
----------------	------------

TAUNO MUSTONEN
VEI PALKINTOKAAPPIINSA
"KARKKILA-MALJAN"

Palokunta järjesti sunnuntaina jäsenilleen ns. "Karkkila-malja"-kilpailun viidennen kerran. Kilpailu käsitti palokuntaston selvityksen sekä 10 paloalaa koskevaa tietopuolista kysymystä. Kilpailun voitti jälleen Tauno Mustonen ja vei samalla lopullisesti Karkkilan VPK:n lahjoittaman kiertopalkinnon omakseen. Allan Forsman selviytyi toiseksi ja Ilpo Virtanen oli kolmas. Raimo Sinisilta oli poikain sarjassa voittaja. Kalevi Korte toisena.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN

oppilasmäärä kasvaa jatkuvasti. Syksyllä pyrki ensimmäiselle luokalle 22 oppilasta, joista hyväksyttiin 17. Toisissa kouluissa pääsykokeissa hyväksytyjä oppilaita otettiin kouluun 7. Uusia oppilaita varten perustettiin rinnakkaisluokka. Näin ollen I luokan vahvuus on 73 jakautuen luokittain 36—37. Toisella luokalla on oppilaita 45, kolmannella 34, neljännellä 41 ja viidennellä 39. Yhteensä 232 oppilasta.

KANSAKOULUN OPPILASMÄÄRÄ

Syyslukukauden alkaessa ilmoitettiin kansakouluun 374 oppilasta, joista alakoulussa 111, yläkoulussa 227 ja jatkokoulussa 36.

I luokka	20 poikaa	+ 30 tyttöä
II	34	+ 27
III	31	+ 27
IV	34	+ 38
V	21	+ 17
VI	13	+ 8
VII	17	+ 11
VIII	15	+ 21
Yhteensä 185 poikaa ja 189 tyttöä.		

KUNNALLISIA LIIKENNETOIMIKUNTIA HÄMEESSÄ 34

Hämeen läänin liikennetoimikunta on todennut, että liikenneturvallisuustilanne Hämeen läänissä on jatkuvasti varsin huono. Tilanteen parantamiseksi ovat useat kunnat katsoet tarpeelliseksi perustaa kuntaan liikennetoimikunnan. Jo ennestään kaikissa läänin kaupungeissa ja kauppaloissa toimineiden liikennetoimikuntien lisäksi perustettiin lääninhallituksen esityksestä vuoden 1954 lopulla liikennetoimikunta 13:een kuntaan, nimittäin Asikkalaan, Hattulaan, Hollolaan, Jämsään, Kangasalle, Korpilahdelle, Kuhmoisiin, Lammille, Lempäälään, Pälkäneelle, Ruovedelle, Somerolle ja Urjalaan. Helmikuussa 1956 lääninhallitus teki ehdotuksen liikennetoimikunnan perustamisesta lisäksi 16:een sellaiseen kuntaan, joiden alueella on viime vuosina sattunut runsaasti liikennevahinkoja. Näistä on nyttemmin Haaholte, Hausjärvelle, Janakkalaan, Koskelle, Kärkölään, Lopelle, Orivedelle, Padasjoelle, Pirkkalaan, Renkoon, Viialaan ja Ylöjärvelle perustettu liikennetoimikunta, joten toimikuntia on läänissä nyt 34. Kysymys liikennetoimikunnan perustamisesta on vireillä Jokioisilla ja Tammelassa, ja kielteinen päätös on tehty Vanajassa ja Nastolassa.

Liikennetoimikuntien työ on enimäkseen sellaista, että sen tulokset näkyvät vasta pitkäköön ajan jälkeen, mutta siitä huolimatta ovat useat toimikunnat jo saaneet huomattavia parannuksia aikaan oman kuntansa liikenneturvallisuustilanteesta.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Sänky"

Martine Carole — Francoise Arnoul —
Vittorio de Sica

Näytännöt:

Lauantaina 8.9 klo 19,30
Sunnuntaina 9.9

Kielletty lapsilta.

Kesän viimeiset

KESKIVIIKKO-

tanssit

Urheilupuiston lavalla
12. 9 klo 20.

KANTAKERHON NÄYTELMÄKERHO

kutsuu näyttelijöitään tiistai-illaksi 11. 9 klo 19 seuratalon kokoushuoneeseen aloittamaan syysnäyttämökautensa. Nuoret neitokset ja nuorukaiset, joilla on pienintäkin kiinnostusta näyttämölle, jättäkää turha kainous ja tulkkaa joukolla mukaan hauskaa ja kehittävää näytelmäharastukseen sekä viettämään hauskaa alkajais-iltaa.

Puheenjohtaja.

JÄNNITYSOTTELU

Tervakosken Itä-Länsi pesäpallo-ottelu
tiistaina 11. 9. klo 17. Liput 50.—.

KIELTO

Edesvastuun uhall kielletään kaikenlainen metsästys Janakkalan metsästysseura Metsolan vuokraamilla mailla.

Janakkalan
Metsästysseura Metsola.

PHILIPS-UUTUDET

Olemme juuri saaneet Philips-radiosta uudet mallit. Harkitessanne radion hankintaa tutustukaa näihin myymälässämme. Myymme myöskin vähittäismaksulla. Vanhan koneenne otamme vaihdossa.

T:mi Tauno Kuparinen,
Tervala puh. 556.

TYÖNJOHTAJAKERHO

Kokous tiistaina 11. 9. -56 klo 19
Rajapirtissä.

HENKILÖVUOKRA-AUTONI

on tilattavissa puh. 409.

T. Rantala.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina klo 16.

Pääliikö.

PÄIVÄPULAINEN

(miel. nuorempi tyttö) saa paikan. Raha-paik. lis. I ateria päiv. Pyyd. ott. yhteyttä maanant. lähtien (iltaisin) puh. 317 tai henk. koht. Kähönen, Tervala.

KADONNUT 8-vuotiaan tytön diagonaalitakki. Mahd. löytäjää pyydetään yst. ilmoittamaan tämän lehden konttoriin (puh. 206)

KIITOS

Sydämellinen kiitos kaikille niille, jotka muistivat minua raskaassa surussani.

Olga Kylander.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhdistyksen henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja perjantai-iltoina ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16 Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-sisarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäjille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkiaamuisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 3, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, saarnaa kirkkoherra Aimo Haavisto.

Pyhäkoulunopettajien syyskokous heti jumalanpalveluksen jälkeen Tervakosken pappilassa, vieraana hiippakunnan pyhäkoulupappi khra Haavisto. Kaikki pyhäkoulunopettajat ja pyhäkoulutyötä lähellä olevat seurakuntalaiset tervetulleita.

Vähikkälän seurakuntailta Linnalla tiistaina klo 19.30.

Tervakosken kirkon ompeluseura aloittaa syystoimintansa keskiviikkona klo 19 kerhuhuoneessa, rouva Rene Serlachius. Kaikki, joille kirkkomme toiminta on rakasta, tervetulleita.

Vanhusten hartaushetki Lepolassa perjantaina klo 18.

TERVAKOSKEN KANSALAI SOPISTON ohjelmaan sisältyy 12 eri ainetta

Tervakosken Kansalaisopisto, joka kevätkauden 1956 aikana sai toimiluvan ja joka näinollen on nykyään itsenäinen, valtion apua nauttiva, kouluhallituksen alainen oppilaitos, alkaa uuden lukuvuotensa vilkkaan toiminnan merkeissä. Kansalaisopiston johtaja Reino Salmela kertoi opiston ohjelmaan alkavana toimintakautena sisältyvän peräti 12 oppiainetta, joiden joukossa on useita uusiakin.

Entisistä opintopiireistä jatkuvat edelleen suurta suosiota saavuttaneet naisten kudonta- ja käsityöpiirit ohjaajina rouvat Irene Laitio ja Laina Kinnunen. Vanhat kangaspuut, jotka ennen usein aiheuttivat kutojille monenlaisia harmia, on nyt perusteellisesti korjattu ja uusia tullaan hankkimaan.

Englanninkielen harrastajilla on jälleen tilaisuus rouva Marica Paersch'in johdolla kahdessa jatkoryhmässä hankkia perusteellisemmat tiedot sekä englannin kielessä että englantilaisessa kirjallisuudessa.

Rouva Signe Jääkoski Riihimäeltä tulee niinkään jatkamaan pianotuntejaan.

Viime vuonna "uudestisyntynyt" ja vireästi toiminut naiskuoro samoin kuin orkesterikin jatkavat toimintaansa op. Reino Salmelan johdolla.

Uusista oppiaineista suurinta huomiota herättää ehkä taidepiiri posliini-maalauksen ja keramiikkakerhoineen, joissa ohjaajina toimivat Yrjö Haltila ja Kirsti Keituri. Työskentely aloitetaan niin alusta, että vasta-alkajatkin voivat osallistua niihin ilman "estoja". Mikäli halukkaita ilmaantuu, voidaan ohjelmaan järjestää myöskin vapaa piirustus sekä harjoitusta värien käytössä. Posliini- ja keramiikkatyöt on mahdollisuus polttaa paikkakunnalla.

Tänä syksynä on Kansalaisopistoon perustettu miesten liikuntapiiri. Näinollen tarjoutuu paikallisten urheiluseurojen jäsenille erinomainen tilaisuus osallistua opettaja Helge Laitimon ohjaamaan muokausvoimisteluluun ja lentopallopeleihin. Koripalloakin tullaan näinä iltoina harrastamaan, ja sitä varten saadaan alan erikoistuntija Riihimäeltä. Kansalaisopisto kustantaa ohjaajat ja maksaa salin vuokran, joten harjoitukset tulevat olemaan osantottajille ilmaiset.

Vuoden tauon jälkeen alkaa miesten (ja miksei näppärien naistenkin) nikkari-kerho jälleen toimintansa opettaja Mikko

Väreän johdolla. Kerho toimii ainoastaan syyskautena, joten viisainta on olla mukana alusta pitäen joululahjoja ym. hyödyllistä valmistamassa. Tarveaineet pyydetään tuomaan mukana ensimmäiselle tunnille.

Kameranomistajat! Tunneteko kameranne, ja ennenkaikkea, osaatteko käyttää sitä? Kansalaisopisto järjestää valokuvakurssin, joka kokoontuu joka toinen perjantai, ja jossa valokuvaaja Räsänen Riihimäeltä perehdyttää tavalliset "näppääjät" valokuvauksen salaisuuksiin ja hienouksiin.

Eri ammattialoihin liittyviä kursseja tullaan järjestämään seuraavasti: teknillinen matematiikka ja paperialan sovellettu kemia, ainoastaan syyskaudella, opettajana lehtori Niilo Raunio. Metallialan sovellettu fysiikka, kevätkaudella, opettajana lehtori Niilo Raunio ja rakennusalan piiri ohjaajina alan asiantuntijat. Viimeksimainittu soveltuu erinomaisesti mm. lukuisille Ojajärven palstanomistajille! Keväällä pitää ins. Henrik Paersch vielä paperinvalmistuskurssin.

Lisäksi tullaan talven kuluessa järjestämään muutamia luentotilaisuuksia, joihin kaikilla paikkakuntalaisilla, eikä vain opistoon kuuluvilla, on vapaa pääsy.

Kansalaisopiston johtajan nimenomainen toivomus on, että kaikki eri kursseille aikovat ilmoittautuisivat ensi maanantaina ja tiistaina 17 ja 18. 9 klo 18—20 Kansalaisopistolla. Ilmoittautumismaksu on mk 200.—. Eri opintopiirit aloittavat toimintansa 19. 9 lähtien.

TERVAKOSKEN MIESKUORO

joka 22. 9. lähtee konserttimatkalle Mänttään, pitää julkisen harjoituksen Seuratalon juhlasalissa perjantaina syyskuun 21 p:nä klo 19. Pääsymaksu on 50.—. Yleisöllä on näin ollen tilaisuus kuulla mieskuoromme konserttiohjelmaa, joka käsittää etupäässä tuttuja ja pidettyjä mieskuorolauluja, ja samalla avustaa kuoroa sen matkakustannuksissa.

Lippuja saatavissa kuorolaisilta ja ovelta.

— 70 VUOTTA täyttää huomenna eläkeläinen neiti Lydia Leppälä.

Neiti Leppälä tuli Tervakoski Oy:n palvelukseen 1. 2. 1903 repimöön, jossa suoritti pitkän työpäivän, sillä 1. 3. 1953 hän jäi eläkkeelle ja viettää ansaittua "pitkää lomaa" omassa talossaan Järvelässä Sokslammen rannalla. Talvella 1956 neiti Leppälä sai keskuskauppakamarin myöntämän ansiomerkin 50-vuotisesta palveluksesta.

VAPAA-AJAN HARRASTUKSISTA

Usein me nuoret sanomme toisillemme mihinkäs mentäisi, kun tämä Tervakoski on niin kuiva kylä, ei täällä voi mitään harrastaakaan. Asiassa on perääkin ettei kylässämme ole tarpeeksi "vetäviä" harrastuskohteita, joihin voisi vapaa-aikansa käyttää. Mutta löytyy niitä sentään esim. Näytelmäkerho, josta löytyä vertaisiaan siinä tapahtuneen "nuorennuksen" jälkeen. Tervetullut olet joukkoomme, kuka lienkin, neitonen ja nuorukainen. Sanot: ei minusta tule näyttelijää ja mitä siellä muka oppisi? Ensiksikin näyttelijäksi ei tulla, vaan jokainen kasvattaa itsensä siksi joko saamalla toisilta siihen ohjausta ja opetusta. Tai vaan kovaa "elämän teatterikoulua" käymällä. Sillä koko ihmiselämä on suuri näytelmä, ja tähän näytelmään on jaettu roolitkin kullekin kykyjensä mukaan. Mutta se, miten osamme esittääme, riippuu meistä itsestämme, tässä tulee näyttämöharrastus avuksi. Opetellessamme esiintymään eri ihmistyyppinä, eri luonteina, eri yhteiskunta-asteisina ihmisinä näyttämöllä, voimme rakentaa jo nuorena aivan toisenlaisen, totuutta vastaavan kuvan ympäristöstämme ja kanssaihmissistämme. Samoin helpottuu seurustelumme ja käytöksemme, voimme asettaa ne tilaisuuksien ja tilanteiden mukaan. Tästä kerhytyöstä emme joudu maksamaan mitään, päinvastoin tulemme syyskaudella retkeilemään lähiteattereihin. Joten, pois turha kainous ja tule mukaan. Ensitorstai-iltana tavataan Seuratalon näyttämöllä.

T...L...

ILMOITUKSIA

TERVAKOSKEN SEUDUN AUTOILIJAT

Autoilun ystävät r.y. järjestää huomenna harjoitusajot. Lähtö Punaisen Ristin kioskilta klo 10, jossa voi vielä ilmoittautua aamulla klo 9. Kilpailun rathamestarina toimivat Martti Mäkinen ja Håkan Nyman. Harjoitusajot tulee tapahtumaan tiekartalla N:o 5, ja on se noin 80 km pituinen. Tervakoski Oy on lahjoittanut yhtiön henkilökkunnan kilpailtavaksi ajajan ja kartanlukijan palkinnot. Vike Uuttu ja Reino Syrjänen ovat katkolla, sillä heillä kummallakin on kaksi kiinnostusta. Tulevatko "pytyt" katkeamaan huomenna, siitä voivat toiset kilpailijat sanoa mielipiteensä.

Pelikauden viimeinen

SUOMEN SARJAN OTTELU

Imatran Pallo-Veikot — Pato huomenna klo 16

Liput 100:— koululaiset 50:—.

Tervakosken Itä—Länsi

PESÄPALLO-OTTELU

pelataan tiistaina 18. 9 klo 17.

Liput 50:—.

Tervakosken Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen varsinainen

SYYSKOKOUS

pidetään tiistaina 25. 9 1956 klo 16 yhteiskoululla.

Esillä sääntöjen määräämät asiat.
Puheenjohtaja.

NUORISON PUNAINEN RISTI

Syyskauden ensimmäinen kokous ensi keskiviikkona 19. 9. 56 Vesavarassa klo 16.

JOULUMYYJÄISET

Tervakosken eri naisyhdistysten, -osastojen ja -kerhojen ensimmäinen syyskokous perjantaina 21. 9. -56 klo 15 rouva Rene Serlachius'en luona.

MASKEERAUSKURSSIT

alkavat Tervakosken Seuratalon näyttämöllä keskiviikkona 19. 9. 56 klo 18. Kurssit käsittävät neljä iltaa ja kolmesta seuraavasta illasta sovitaan ensimmäisenä kurssi-iltana. Osanottomaksu on 100:— henkilöiltä.

Janakkalan kunnan nuorisotyölautakunta.

LASTEN URHEILUKILPAILUT

pidetään Tervakosken urheilukentällä sunnuntaina syyskuun 16 p:nä alkaen klo 10 Tytöt kilpailevat sarjoissa alle 11- ja alle 15 vuotta. Pojat sarjoissa alle 10-, alle 13- ja alle 16 vuotta.

Kilpailulajeina ovat tytöillä 60 m juoksu, pituus-hyppy ja pallonheitto. Pojilla kahden ensinmainitun lisäksi kuulan työntö.

Kilpailussa valitaan kustakin sarjasta 3 parhaita syyskuun 23 p:nä Turengissa pidettäviin Lasten Syyskisoihin. Palkintoina makeisia y. m.

Osanottoilmoituksia vastaanotetaan pikamyymälässä.

Janakkalan Osuuskauppa.

Halutaan ostaa n. 100—200 m³ miel. kuivia

SEKAHALKOJA

joko ajettuna autotien varteen tai tuotuna tehtaallemme. Tarjoukset os.

Napialan Nahkatehdas Oy
puh. Tervakoski 450

KANTAKERHON ELOKUVAT

Kohtalokas kesä

Hardy Krüger — Liselotte Pulver — Nadja Tiller — René Deltgen

Näytännöt:

Lauantaina 15. 9 klo 19.30

Sunnuntaina 16. 9 klo 16.00 ja 19.30

8 v. täytt. lapsille pääsy päivänäyt.änt.

Kesäkauden

päättäjäis-tanssit

VALAJÄRVELLÄ

tänään klo 20—24

soittaa suosikeista suosituin

Erik Lindström orkestereineen

solistina Annikki Tähti

Ilotulitusta! Riemua!

Liput 200:— Järj. Pato

Autot kuten ennen.

Tavaksitulleen

syysjuhansa

viettä Tervakosken V.P.K 23. 9. 56 klo 13 urheilupuistossa.

Hallinto.

AINUTLAATUINEN TILAISUUS

varata lapsille joululahjat 10 — 20 % alennuksella! Myymme liikkeen lopettamisen takia kaiken varastossa olevan tavarat 20. 9. 56 mennessä.

Lelu- ja paperikauppa
Napiala.

NAISTEN SYYSLENGIT

saapuneet.

TYTÖILLE ULSTEREITA JA LENINKEJÄ.

MIEHILLE DIAGONAALIHOUJUA
alkaen mk 2000—.

PUSEROITA hyvä valikoima.

Ryhtylän Asuste
Tervakoski

ERÄMIEHET,

hyvä kiikari säästää monesta turhasta laukauksesta, myyn 6×30 tai 8×30 (aivan uusi) sekä S:n pystykorvan penikoita voittajal. palk. vanhemmista, lähemmin

A. Ratia, Vähikkälä, puh. 8.

TERVAKOSKEN KANSALAIPOISTON SYYSKAUDEN OHJELMA 1956

Viikon päivä	Klo	Opintopiiri	Paikka	Ohjaaja
Maanantaina	19.00	Engl. kiel. jatkor.	Kansalaisopistolla	Rva Marica Paersch
"	19.00	Taidepiiri	"	Op. Yrjö Helttilä
"	"	Posliinin maalaus ja vapaa piirustus	"	"
"	"	Keramikan muotoilu	"	Nti Kirsti Keituri
Tiistaina	18.00	Muokk. voim. ja palloilu	Kansakoululla	Op. Helge Laitimo
"	18.00	Teknillinen matematiikka	Kansalaisopistolla	Leht. Niilo Raunio
"	19.00	Naiskuoro	Yht. koululla	Op. Reino Salmela
Keskiviikkona	18.00	Kudonta	Kansalaisopistolla	Rv. Irene Laitio
"	"	Pianonsoitto	Yht. koululla	Mus.op. Signe Jääkoski
Torstaina	18.00	Naisten käsityöt	Kansalaisopistolla	Rv. Laina Kinnunen
"	18.00	Orkesteri	"	Op. Reino Salmela
"	18.00	Paperialaan sovellettu kemia	Yht. koululla	Leht. Niilo Raunio
Perjantaina	18.00	Nikkarikerho	Kansakoululla	Op. Mikko Väre
"	19.00	Kamerakerho (joka toinen viikko)	Kansalaisopistolla	Valok. Pertti Räsänen

Ilmoittautumiset Kansalaisopistolla maanantaina 17 ja tiistaina 18 p:nä syyskuuta klo 18—20.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino, Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhdistyksen henkilökunnalle arkipäiv klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveysasemalta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäjille 2 kk. synn. jälkeen 11:sta tiistaita edeli. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkipäivisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.00—14.30 Lauantaisin ja juhla-aattona klo 9—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattona klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattona klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 3, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, pastori Urponen, sekä klo 13 Leppäkosken Seurakuntatalossa, pastori Kianto.

Tervakosken pyhäkoulu alkaa jälleen kirkon kerhohuoneessa huomenna klo 11.30 Rauhalan pyhäkoulu Lehtisellä klo 13 ja Tietyt—Pajunojan pyhäkoulu Joensuuilla klo 9. Kaikki lapset pyhäkouluun.

Rauhalan—Huunan—Hallakorven diakoniaompeleuseura maanantaina klo 19.30 Hallakorvessa Eino Vuorisella.

Tervakosken lähetysompeluseura tiistaina klo 19.30 pappilassa.

Tietyt—Pajunojan—Huistinojan diakoniaompeleuseura keskiviikkona klo 19 rouva Fanny Rannalla. Kaikki entiset ja myös uudet jäsenet tervetulleita näihin ompeluseuroihin.

Vähikkälän poikakerho keskiviikkona 26. 9 klo 18 kansakoululla.

Tervakosken Tiikerit ja Tervakosken Haukat torstaina 27. 9 klo 18.30.

Punkan seurakuntailta torstaina klo 19.30 Matti Olkinuoralla (muutettu ilta).

KANTAKERHON KUULUMISIA

Tervakosken Kantakerhon eri harastuspiirit ovat jälleen aloittaneet toimintansa. Näytelmäkerho, johon nykyisin kuuluu 23 aktiivisesti toimivaa jäsentä, valmistele Rislakin komedian "Kunniotetaan" ensi-iltaa, joka on suunniteltu pidettäväksi joskus lokakuun puolivälin jälkeen. Lisäksi on valmisteilla satunäytelmä, joka esitetään vielä ennen joulua. Rouva Vilagos-Vilakoski ja hänen pienet balettiansijattarensa tulevat avustamaan oikean satutunnelman aikaansaamisessa.

Mieskuoron lähimmät suunnitelmat eli tänään tapahtuvan Mäntän-matkan tunnemme jo. Kuoro saa tänä syksynä vieraakseen helsinkiläiset Kalevan Laulajat, jotka konsertoivat Tervakoskella lauantaina lokakuun 20 p:nä. — Kuoron puheenjohtaja herra Witting kertoi, että kuoro vihdoin on saanut tilaisuuden toteuttaa erään kauan vireillä olleen suunnitelman — äänenmuodostuksen harjoittamisen, johon opettajaksi on onnistuttu saamaan tunnettu laulaja, kanttori Sulo Saarits.

Rouva Vilagos-Vilakosken ohjaama balettikurssi tytöille jatkaa edelleen toimintaansa.

Uusista elokuvaohjelmista puhe-ollen voimme mainita mm. kuuluisan italialaisen filmin "Rooma, avoin kaupunki", jonka on ohjannut Roberto Rossellini ja jossa pääosaa näyttää tämän vuoden Oscar'in saanut Anna Magnani. Lisäksi on tulossa Frimlin operetin "Rose-Marie" uusi amerikkalainen versio ja varsinkin lapsille sopiva viehättävä elokuva "Lasikenkä". Saksalaista elokuvateollisuutta edustaa maailmankuulun kirurgin Sauerbruch'in elämää kuvaava, ensiluokkaiset arvostelut saanut filmi. Kotimaisia elokuvia, joita viime aikoina on esitetty täällä runsaasti, on tulossa mm. "Yhteinen vaimomme". — Useimmat amerikkalaiset elokuva-yhtiöt valmistavat nykyään aniharvoja kopiota normaalikokoisina, nythän niiden pitää olla laajakangas-kokoa. Senvuoksi

Tervakosken ja ympäristökylien yhteinen nuorisokerho aloittaa jälleen toimintansa kirkon kerhohuoneessa perjantaina klo 19. Ohjelmassa mm. äänifilmi-esityksiä. Kaikki rippikoulun käyneet nuoret ovat tervetulleita omaan piriinsä.

Nuorten ja muun seurakuntäväen retki Lopen seurakuntanuorten vieraiksi Mikkelinä 30. 9, lähtö autolla klo 14, paluu illaksi. Ilmoittauduttava joko Kurjelle puh. Tervakoski 486 tai pappilaan puh. 418 viimeistään tiistaina 25. 9.

on tänne Tervakoskelle vaikea saada hyviä sikäläisiä filmejä, joten saamme tulevaisuudessa nähtävästi katsella yhä useampia ranskalaisia, saksalaisia ja italialaisia elokuvia. Ei sinänsä mikään vahinko, sillä siltä suunnalta usein tulevatkin kaikkein nautittavimmat elokuvataiteen tuotteet.

TERVAKOSKEN TENNISSESTARUUDET

Anja Kerkolalle
ja
Stig Nilsson'ille

Tervakosken Tenniskerhon mestaruuskilpailut on vihdoin huonosta säästä huolimatta sekanelinpeliä lukuunottamatta saatu päätökseen. Tulokset:

Miesten kaksinpeli A-luokka: B. Lindberg — L. Lehtonen 6—1; 6—4; B. Serlachius — L. Kerkola 7—5; 6—8; 6—2, O. Tarkka — P. Berseneff 6—2; 6—1, S. Nilsson — O. Väre 6—2; 5—7; 6—3. — B. Lindberg — B. Serlachius 6—0; 6—1, S. Nilsson — O. Tarkka 6—3; 6—1. — S. Nilsson — B. Lindberg 6—0; 6—0.

Naisten kaksinpeli: Anja Kerkola — Marica Paersch 6—2; 6—1.

Miesten kaksinpeli B-luokka: O. Tarkka — P. Berseneff 6—3; 6—3, R. Sandberg — L. Lehtonen 6—3; 6—3. — R. Sandberg — O. Tarkka 9—7; 6—4.

Miesten nelinpeli: O. Tarkka & R. Sandberg — P. Berseneff & L. Lehtonen 7—5; 6—2, B. Serlachius & B. Lindberg — O. Väre & L. Kerkola 3—6; 6—3; 6—0, H. Witting & S. Nilsson — O. Tarkka & R. Sandberg 6—1; 6—3, H. Witting & S. Nilsson — B. Serlachius & B. Lindberg 6—4; 6—2.

TERVAKOSKI MENESTYI JÄLLEEN JEHU-MALJA KILPAILUISSA

Oli kalustokilpailuissa kolmas

Koko maata käsittävät palokuntien väliset kilpailut Jehu-maljasta suoritettiin 15—16. 9. Tampereella. Mukana oli kaikkiaan 24 joukkuetta maan eturivin palokunnista. Kilpailut aloitettiin lauantaina suurella tietokilpailulla. Kukin palokunta otti osaa tähän teoreettiseen osaan 7-miehisin joukkuein. Kirjoituspöytien ääressä ahersi näin ollen kaikkiaan 168 palomiestä kymmenen palolaan liittyvän kysymyksen kimpussa.

Tässä kilpailussa voitti palokuntien välisen kiertopalkinnon (hopeinen kynttilänjalaka) Tikkurilan Silkin VPK, jonka

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15:— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys- sisareita. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkiaamuisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, so- luttava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580.

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aat- toina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aat- toina klo 8.30—13. Kyöstin auto lähtee Terva- koskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 3, postisilta 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Lastenjumalanpalvelus huomenna Mikkelinpäivänä klo 10 Tervakosken kir- kossa, kirkkoherra Mäkinen. Kaikki lapset ja muu seurakuntaväki tervetulleita.

Lopen retki on peruutettu.

Kelhän—Kukonnan seurakunta- ilta maanantaina klo 19.30 Martti Kui- kalla.

Hallakorven seurakuntailta tiistaina klo 19 Oskar Wirenillä.

Kirkon ompeluseura keskiviikkona klo 19 kerhuhuoneessa, rouvat Gadd ja Moring.

Paiston seurakuntailta keskiviikkona klo 19.30 Eino Tonterilla.

Vanhusten hartaushetki Lepolassa torstaina klo 18.

KIIITOS

Parhain sydämellinen kiitos omai- sille ja ystävilleni monilla eri tavoilla saa- mastani suurenmoisesta huomiosta merkki- päivänäni.

Iida Valtonen.

MIESKUOROMME KÄVI MÄNTÄSSÄ

Jo tuli iso vahinko niille mänttä- läisille kuin myös lähiseudun asukkaille, jotka eivät olleet viime lauantaina Män- tän klubitalossa, jossa Tervakosken Mieskuoro antoi sellaista mitä läsnä- olleet eivät hevin unohtaisi. Puolisatainen laulajajoukko johtajanaan opettaja Reino Salmela antoi loistavan näytteen siitä, miten suhteellisen kouluttamattomillakin äänillä osataan avata kuulijan sydän. Avaimena oli välitön, valloittava vapau- tuneisuus. Mutta niinhän onkin: Jos mie- hen takin alla ei ole mitään, tököttää se tyhjyyttään täynnä halkeamispisteeseen. Näillä pojilla oli ja he antoivat sydämen- sä halusta varpaan viimeistä niveltä myö- ten joka mies.

Reino Salmela taitaa kuoronjohtajan konstin. Siinähan ei riitä musiikin mut- kien tarkka tunteminen ja vaisto, vaan nimenomaan tarvitaan henki, millä mies- ten mieleä viritetään antajan iloon, niin että johtaja ja kuoro ovat "yhtä luuta vuo- hen sarvi: sitä poski kuin pääkin". Laula- jien ääniaines on tuota tavallista maaseu- dun ainetta, toki onnellisen tasasuhteista eri äänissä. Kalkahtavaa voimaa on ja yleensä voiman vaihtelu ihailtavan herkkä ja oikeaan osuava. Hiokaa vielä unisono ja pianissimo aineettomuuteen, saattepa ruveta hakemaan miehenmittaa huippukuoroista. Käheyden vihalaisakki vei tällä kerralla soinnista siellä täällä terän, mutta hivelevän hienojakin kohtia kuultiin. Tekstin lausunta oli yllättävän huoliteltua aina saksankieltä myöten. Tässöpä on hattu nostettava korkealle, kun tietää, millä hyytelömäisyydellä ar- mas kansamme kaunistaa kieltään haastaa: kuin leuoissa olisi käynyt koivuhalkohal- vaus.

Ohjelma oli pääosiltaan erittäin pir- teätä kohoten loppuun suorastaan iloa herättäväksi. Mutta kuinkahan on yksil- tä istuimilta kuulla esim. Sonnisen eri- koislaatuista soinnitusta näinkin paljon? Tosi; Useimmat numerot kun moni kuuli ensi kertaa, eihän kuulijan halu silloin halvaannu. Pitää ollakin uutta aina jou- kossa, jotta näkee mikä jää todella elä- mään omalla voimallaan. Kuituuttomia teoksia ei toki unohtettu. Niitten joukos- sa saatiin kuulla (yleisön pyynnöstä) Topelius—Järnefeltin iki-ihana "Mennyt". Mutta Kivi—Pesolan monumentti "Suo- menmaa" ei tällä kerralla ottanut selkeen- tyäkseen oikeaan suuruuteensa. Se vaatii levänneet äänet ja jäi nyt auilliten tois-

tojen vuoksi varjoon. Johtaja ei tosiaan- kaan säälinyt polkiaan, mutta yleisöhän on hurmaantuneena kun entisen paperin säkki. Pelkäsinkin jo: Kuinkahan käy vii- meisenä olevalle "Hiidenorjille". Mitäpä: Pojat vetäisivät sen kuin levolta nous- seet villit varsat! Ja ylimääräinen "Poril- lainen" sai vanhan sotakarhunkin poski- lihat tutajamaan, vaikka asennossa seiso- i; miten se sitten vaikuttikaan "akkatten miel'alaan".

Johtajan oma tenori soi miellyttä- vän tuoreena soolona. Samoin A. Leh- tinen luonnehti kansanlaulun koruton- ta kauneutta. Täysosuma oli H. Kivirinta ja V. Kettunen; "Tän kylän ämmät" — olemusta ja mimiikkaa myöten.

Olisikohan niin, että Tervakosken pojat ovat tehneet "varaslähdön": Muut kuorot kun haalivat laulajiaan kesälaitu- milta kasaan, nämä pojat pamauttavat esiin valmiin valtin. Nykäisi Tervakosken Mieskuoro monta mailia maineelleen ja jätti tämän puolen laulajille sanoman: "Nouse pois makoamasta, kansa kaunis nukkumasta".

V. P. R:n en.

TERVAKOSKEN MIESKUOROLLE!

Veni—vidi—vici, tulit, näin, voitit, tekee mieli sanoa täällä Mäntässä pitä- männe konsertin jälkeen.

Kun konserttinne ensisävelet kajah- tivat, melkein hätkähdimme, oimmehan me entisiä tervakoskelaisina tottuneet siihen, että esityksen pitää olla täyspai- noista ennenkuin sitä lähdetään esittä- mään kotona tai muualla. Ja kuitenkin se valmius yllätti.

Monet konsertit kotona ja jopa oman maan rajojen ulkopuolellakin ja niiden vaatima tiukka harjoittelu olivat "trim- manneet" kuoronne niin, että se oli kuin suuri valmiiksi viritetty soitin johtajansa käsissä, soitin, jota hän käsittelee mitä suurimmalla taidolla. Johtaja ja kuoro olivat yhtä, vain sormenliike ja ehkä kas- vojen ilme sai soimaan niin hennot pia- nissimot kuin valtavat fortet juuri niin- kuin niiden pitääkin soida.

Mäntän Klubi ei ollut täynnä, kut- ten niin hartaasti olisimme toivoneet. Teillä oli pahana kilpailijana Mäntässä parhaillaan ollut saksalaisvierailu ja Saks- —Suomi maa-ottelun juuri samaan aikaan tapahtunut radiointi. Mutta se ylei- sö, joka klubille oli kerääntynyt, eli sitä- kin innostuneempina mukana. Harvoin syntyy sellaista kosketusta yleisön ja kuoron välillä kuin mikä tapahtui tässä konsertissa. Niinpä vain paria laulua lu- kuunottamatta kaikki oli toistettava ja mikä ihmeellisintä, jos laulu jo ensi kerralla oli laulettu hyvin, oli toisto vieläkin parempi.

Kun seuraavana päivänä muissa merkeissä olimme koolla Klubilla kuuli usealta taholta: "olisiko eilisiltana täällä". Myöntävään vastaukseen liittyi säännöllisesti, "eikö ollutkin hyvä konsertti ja niin hauska?"

Ohjelma oli monipuolinen, leikkisistä vakavaan, kohottavaan asti. Porilaisten marssin sävelten kaikuessa ajatus kiiri kestätyihin sodan vuosin ja kohosi ylös pyyntönä "varjele meitä uusilta sellaisilta".

Solistinne valloittivat mänttäläisen yleisömme täydelleen.

Taidearvostelun suorittakoon joku muu, mänttäläisten puolesta tahdon lämpimästi kiittää teitä, että tulitte ja laulotte sydämestä sydämeen. Säilyköön kuorossanne se laulajajhenki, mikä sillä nyt on niin omaksi, kuin kanssaihminen iloksi!

Kiitos ja tervetuloa uudelleen!

Kerttu Brummer.

KUNNAN ASIOITA

Kunnanvaltuusto käsitteli kokouksestaan 17. 9. 56 muun muassa seuraavia asioita:

Valtuusto päätti ehdottaa valtiovarainministeriölle, että kunnan ennakko-veroäyrin hinnaksi vuodeksi 1957 määrittäisiin 10 markkaa.

Vuoden 1956 tulojen taksoituslautakuntaan valittiin varastonh. Lauri Halme, työm. Kalle Laitinen, maanv. Lauri Myllymäki, maanv. Olavi Lunnas, maanv. Pekka Sokka, kuljetuspääll. Viljam Uuttu, maanv. Toivo Nurmi ja maalarimest. Kalle Helminen sekä varajäseniksi kirvesm. Tauno Stenberg, lämmit. Eino Silvonon, kirvesm. Reino Tuomisto, maanv. Kosti Saarinen, agron. Martti Posti, muurari K.A. Thomenius, liikkeenharj. Reino Virtanen ja maanv. Leo Tamminen. Asian-tuntijoiksi m. m. seuraavista koulupiireistä: Tervakoski: Niilo Niittunen, Esko Marttila, Armas Seitsonen, Aapo Aaltonen ja Toivo Koivu, Hallakorpi: Pentti Lehtinen ja Mauno Kivistö, Napiala: Mikko Jokinen, Aaro Keskivari, Matti Tuomisto ja Reino Tuomisto, Punkka: Aarne Virta, Vilho Jaakonsaari ja Väinö Rakkonen, Vähikkälä: Martti Nieminen, Yrjö Mattila, Toivo Mäenpää, Sakari Kalkkila ja Juho Kekki.

Tutkijalautakuntaan vuodeksi 1957 valittiin varastonh. Lauri Halme, rva Lempi Paju, vakuutusasiam. Paavo Valtonen, maanv. Lauri Myllymäki, autonkulj. Ahto Nieminen, maanv. Toivo Nurmi, maanv. Kosti Saarinen, työnjoht. Aapo Aaltonen, varatuom. Aarne Sipilä ja maanv. Pekka Sokka sekä varajäseniksi työm. Kalle Laitinen, maanv. Esko Marttila, maanv. Sulo Oksanen ja maanv. Arvi Sarviharju.

Valtuusto päätti, että kunta liittyy Riihimäen seudun sairaalan kuntainliittoon 19. 7. 56 pidetyn edustajain kokouksen hyväksymän suunnitelman ja kustannusarvion pohjalla lunastaen sairaalasta kaksi hoitopaikkaa.

Kunnalliskodin laajennussuunnitelmaan liittyvänä valtuusto hyväksyi kunnalliskotirakennusten sijoitusohjelman ja kustannusarvion vasta seuraavassa kokouksessaan.

Hampulan vanhat koulurakennukset päätettiin myydä poissirrettäviksi.

Tervakosken kansakouluun päätettiin perustaa väliaikainen alakoulunopettajan virka lukuvuodeksi 1956—57.

AUTOKILPAILU TERVAKOSKELLA

Autokilpailun Tervakosken seudun autoilijoille järjestivät paikalliset autoilun ystävät sunnuntaina. Kilpailujen ajo suoritettiin reitillä: Tervakoski — Kormu — Arolampi — Riihimäki — Erkkylä — Hausjärvi — Ryttylä — Tervakoski, ja se oli 93 km pituinen, ja reitin varrella oli 6 tarkastusasemaa. Kilpailu päättyi nopeus- ja jarrutuskokeeseen. Kilpailun onnistuneina ratamestareina toimivat Martti Mäkinen ja Häkan Nyman. Tosin tiekartassa oleva virheellinen kohta sekoitti karttanlukijat, sillä 1 tarkastusasema sijaitsi virheellisessä pisteessä. Kilpailuun osallistui 9 autoa. Nopeus- ja jarrutuskokeen voitti kilpailussa 8:ksi sijoittunut Magnus Gadd ajalla 38,5, toisena olivat Lasse Halme ja Jouko Koljonen ajalla 40 sek.

Voittajapari, ajaja Antti Tamminen karttanlukijanaan Arvi Tamminen, saivat kumpikin ensimmäisen kiinnityksen Tervakoski Oy:n lahjoittamiin ajajan ja karttanlukijan kesken kilpailuviini kiertopal-kintoihin.

Tulokset ajaja ensiksi mainittuna; 1) Antti Tamminen — Arvi Tamminen Volkswagen 4218 vp., 2) Marica Paersch — Henrik Paersch Standard 10 4664, 3) Matti Uuttu — Vike Uuttu Opel Rekord 5812, 4) Björn Sumelius — Lauri Kerkola Ifa 6424, 5) Lasse Halme — Harri Järvinen Ford 7517.

KIIITOS

Parhaimmat kiitokseni Tervakoski O.y:lle, sukulaisilleni, työtovereilleni sekä tuttavilleni, jotka niin suuremmoisesti muistivat minua täyttäessäni 50 vuotta.

Emil Joutjärvi.

ILMOITUKSIA

VÄRIVALAISTUT

tunnelmatanssit

Oitin V.P.K:n talolla lauantaina t.k. 29 p:nä klo 20.

Soittaa Pentti Salostie yhteineen.

Järj. Hausjärven Sotainvaliidit.

AUTOT: Airikkala Riihimäeltä klo 19,15 Selänoja — Hikiä, Kyöstilä Vähikkälältä klo 19 Tervakoski — Ryttylä — Hausjärvi kk.

TERVAKOSKELAISILLE

tiedoitetaan, että lainausasemaltamme Jokin maitomyymälästä saa lainata kangaspuita ja ompelukonetta 100 mk viikkovuokrasta, samoin tikkipuita ja erilaisia kaiteita 25 mk viikkovuokrasta.

Samalla ennakkotiedoksi ilmoitetaan, että Singerin ompelukurssi saadaan marras-joulukuun vaihteessa, josta lähemmin aikanaan ilmoitetaan.

Kotitalouslautakunta.

SOKERIJUURIKKAAN NOSTAJAT saavat työtä Paistossa Sarviharjulla.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Seikkailija Mississipillä

Tyrone Power — Piper Laurie — Julia Adams

Näytäntö: Sunnuntaina 30. 9. klo 19.30
Kielletty lapsilta.

AHDISTUS

Michele Morgan — Raf Vallone

Näytännöt:

Perjantaina 5. 10
Tiistaina 9. 10 klo 19.30

Kielletty lapsilta.

Hauskat tanssit

Tervakosken Seuratalossa
Lauantaina syysk. 29 p:nä 1956 klo 20.
Soittaa Levyt
Liput 80:— Järj. Tervakosken Kalakilta.

KEVYEN 2 TUNTISEN

Vaalien merkeissä
järjestää Napialan Työv. järjestöt
syyskuun 30 p:nä seuraavasti:

Hyvikkälässä klo 13
Vähikkälässä » 16
Napialassa » 20

Ohjelmassa mm.

Soittoa, lausuntaa, kansantanssua, Käsillälauluja, näytelmä ym.
Kunnallisasiain selostusta.

Vapaa pääsy.

S. P. R:n Tervakosken osaston varsinainen

SYYSKOKOUS

pidetään maanantaina 8. 10. 56 klo 19 Vesavarassa.

Esillä on sääntöjen määräämät asiat mm. hallituksen erovuoroisten jäsenten vaali.

Kaikki jäsenet ovat tervetulleita.
Kahvitarjoilu.

Hallitus.

Kuten viime Kaiussa jo ilmoitettiin aloittaa Punaisen Ristin Vanhustenkerho syyskauden toimintansa ensi maanantaina 1. 10. 56 klo 15.15.

VESAVARASSA

Tilaisuudessa kertoo pastorin rouva, maisteri Marjatta Kianto Tanskan matkastaan.

Kaikki vanhukset ovat tervetulleita.

NUORISON PUNAINEN RISTI

kokoontuu ensi torstaina 4. 10. 1956 klo 16,30. Teeleivät mukaan.

— Sellaisia käsitteitä kuin "yhteiskunnan edun mukainen" eri muunneltuneen on mahdoton määrittellä. Se hievele aisteja kuin sikaarintuoksu, mutta sitä on mahdoton käsin kosketella. Samalla sellaisia käsitteitä kunnioitetaan; ne saavat kansan kumartamaan ja valmistautumaan kansallislauluun.

(Nimim. Lille Jan Blume Farmand-lehdessä).

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino,
Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveyskeskuksesta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnytännöille 2 kk. synn. jälkeen I-lsta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arklauamuusin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avolana arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580.

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aatoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aatoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 3, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus, jonka yhteydessä Rippi ja H. P. Ehtoollinen huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa.

Tervakosken pyhäkoulu huomenna klo 11.30 kerhohuoneessa, Rauhalan pyhäkoulu Lehtisellä klo 13, Hallakorven pyhäkoulu klo 12 koululla, Tietyn pyhäkoulu klo 9 Joensuulla.

Kelhän—Kukonokan nuorisokerho sunnuntaina klo 19 Jaakonsaaressa.

Vähikkälän seurakuntailta maanantaina klo 19 Haapamäessä Viljo Sihvolla.

Tervakosken lähetyssompeluseura tiistaina klo 19 Tietyssä Juhani Joensuulla.

Nummenpään lähetyssompeluseura keskiviikkona päivällä klo 13 Elias Seitsosella.

Tietyn—Pajunojan—Huistin diakoniaompeuseura keskiviikkona klo 19 Aune Mattilalla.

Seurat Tervakosken pappilassa torstaina klo 19. Kaikki seurakuntalaiset tervetulleita.

PARTIOTYTTÖJEN PIIRIPÄIVÄT HÄMEENLINNASSA

Neljätoista partiotyttöä Tervastyttöjen lippukunnasta kokoontui eräänä sunnuntaiaamuna matkahuollon eteen mennäköseen Kanta-Hämeen Piiripäiville Hämeenlinnan Keskuskansakoululle. Linjauto oli melko täynnä, mutta perälle mahtui vielä laulava tyttöjoukko.

Perille päästyämme suunnistimme asemaa kohti, sillä joukostamme puuttui vielä Leppäkoskella asuvat partiotyöt. Asemalle mennessämme tuli vastaanamme partiotyttöjä, jotka ihmettelivät meidän menusuuntaamme, sillä kokoontumispaikka oli päinvastaisella puolella kaupunkia. Kun koko lippukunta oli koossa, me lähdimme Keskuskansakoululle, jossa oli paljon partiotyttöjä jo koossa laulaen hauskoja lauluja odotellessaan kello 11:sta jolloin juhlan piti alkaa. Viuhdoinkin kuului "Lassin" eli Inkeri Laurikaisen ääni: "Kaikki tytöt juhlasaliin". Riensimme pian sinne paikoillemme.

Juhla alkoi juhlallisina lippumenoilla, minkä jälkeen "Lassi" toivotti meidät kaikki tervetulleiksi tähän juhlaan. Myös Hämeenlinnan lippukunnan johtaja toivotti meidät tervetulleiksi ja toivoi, että meillä olisi oikein rattaissa päivä.

"Visu" M.T.P.L:n johtaja toi meille terveiset S.P.T.J:n ylijohtajalta "Heliltä". Sen jälkeen hän kertoi meille Tanskan ristilipun legendan, joista toisetkin Pohjoismaat ovat saaneet ristin lippuunsa. "Visu" kertoi myös, kuinka Suomen lippu on tuonut iloa koteihin.

Joka lippukunnasta oli tuotu yksi vartiopäiväkirjoista joita saimme katsella väliajalla. "Kaisla" puhui lippukunnan kirjaston tarpeellisuudesta ja hoidosta. Ja viuhdoinkin pääsimme syömään. Syötyämme menimme takaisin juhlasaliin, missä leikimme hauskoja leikkejä.

Lähdimme kiertoajelulle Hämeenlinnaan. Kävimme esim. Eino Leinon, Lari-Kyöstin ja Jean Sibeliuksen asuintalojen luona. Oppaamme kertoi Hämeenlinnan historiaa. Kävimme myös Suomen suurimman uhrivien luona, jossa oli satayksi

Hartaustilaisuus Paistossa Juhon Kurjeella torstaina klo 19.30 puhujina tohtori Huovinen ja piirisihteri Kuisma.

Tervakosken yleinen rippikoulu alkaa maanantaina 29. 10. klo 9 Kirkon kerhohuoneessa. Ilmoittautuminen ja ehto saaneiden kuulustelu Kerhohuoneessa perjantaina 19. 10. klo 18. Rippikoulu kestää 2 viikkoa syksyllä ja 2 viikkoa keväällä.

uhrikoulu. Näimme Ahveniston urheilukerhojen, josta jatkoimme matkaa Hattelan harjulle ihailemaan Hämeenlinnaa. Vielä ajoimme autoilla Vanajan vanhaan kirkkoon, jossa Vanajan rovasti kertoi kirkon historiaa. Erikoisesti kiintyi huomimme taidokkaasti puusta veistettyyn alttarikaappiin.

Kiertokäyntimme loppui siihen ja ajoimme asemalle, missä erosimme muista partiotyttöistä ja lähdimme kotimatalle. Nämä olivat ensimmäiset Piiripäivät, johon Tervakosken Tervastyöt ovat ottaneet osaa. Matkamme oli hyvin antoisa ja ilolla me sitä talven kulussa muistellemme vielä vartioliitosamme.

Villijoutsenet.

JANAKKALAN NUORISON URHEILUKILPAILUT

pidettiin sunnuntaina 23. 9. Turengin keskusurheilukentällä erittäin suosituissa olosuhteissa. Kilpailut suoritettiin 3-otteluna, jossa tytöt kilpailivat sarjoissa 10 v. ja 14 v. Pojat sarjoissa 9, 12 ja 15 vuotta. Jo viikkoja aikaisemmin oli pitäjän eri puolilla suoritettu karsintakilpailuja, joiden perusteella valitut tytöt ja pojat kokoontuivat 65 henkilöä käsittävänä joukkona ottaamaan mittaa toisistaan. Kilpailulajina oli tytöillä 60 metrin juoksu, pituushyppy ja pallonheitto. Pojilla oli viimemainittuun tilalla kuulantöntö. Suuresta urheiluharrastuksesta johtuen kilpailuissa nähtiin eräitä oikein hyviä suorituksia, jotka antoivat myönteisen kuvan pitäjän urheiluvan nuorisosen korkeasta tasosta. Lähes kuuden metrin pituushyppy, jonka 15-vuotias Tarmo Koskinen Tervakoskelta komeasti leiskautti, ja yli 55 metrin pallonheitto 14-vuotiaalta Lea Tuurilta Hyvikkälästä, antavat aihetta odottaa näiltä reippailta nuorilta tulevaisuudessa hyviä urheilutuloksia.

Kilpailujen tulokset:

Tytöt, sarja 10 vuotta

1. Soile Leino Turenki 172,82
2. Alli Grahn Hyvikkälä 131,72
3. Raija Sinisilta T:koski 127,34

Tytöt, sarja 14 vuotta

1. Lea Tuuri Hyvikkälä 260,72
2. Sirkka Tuomisto T:koski 210,84
3. Seija Suomi Napiala 208,37

Pojat, sarja 9 vuotta

1. Mikko Oksanen T:koski 163,00
2. Erkki Kyöstilä „ 154,99
3. Pertti Kurjenmäki „ 133,64

Pojat, sarja 12 vuotta

1. Matti Ilmonen T:koski 225,77
2. Timo Järvi M:kainen 176,37
3. Kauko Leino Turenki 176,00

Pojat, sarja 15 vuotta

1. Tarmo Koskinen T:koski 305,64
2. Eero Linnanen M:kainen 257,09
3. Pekka Heinikari Turenki 248,36



Rakas mieheni, isämme ja
ukkimme

tarkastaja
MIKKO RANTA

* 5. 10. 1888 Ylivieskassa
† 28. 9. 1956 Tervakoskella

Kiitollisina muistoaan siunaavat

Fanny Ranta
(o.s. Nikula)
Liisa
Saara ja Tapio Sillantie
Annikki ja Martti Ojala
Lastenlapset

Niin turvaisaa on, Herra,
Sun rauhaas nukahtaa,

5 x 60 m sekaviestin tulokset:

1. Tervakosken joukkue 44,1
(Sinisilta, Tuomisto, Oksanen, Ilmonen ja Koskinen)
2. Sokeritehdas 47,2
(Soile Leino, Kauko Leino, Pekka Heinikari, Paavo Heinikari ja L. Anttonen)
3. Mallinkainen 48,2
(Grah, Tokeensuu, Hokkanen, Järvi ja Linnanen)

Palkintoina jaettiin kussakin sarjassa säästö-kassatalletuksia, kirjoja ja makeisia. Lasten urheilukisat, joiden järjestäjänä oli Janakkalan Osuuskauppa, sujuivat hyvän järjestyksen vuoksi ennakolta laaditun aikataulun mukaisesti suuresta osanottajamäärästä huolimatta. Järjestäjien suunnitelmansa on ottava koko pitäjän lasten urheilukilpailut jokavuotiseksi.

SAARINEN—KESKIVARI VOITTI VASTAAN SUUNNISTUS- JA TARKKUUSAJON

Autourheilukärsän on valloittanut paikkakuntalaiset, mitä todistaa 19 auton paraati maalipaikalla viime lauantaina. Autonomistajat saivat jälleen ylipuhua "hyviä" kartanlukijoita itselleen. Ajojen ratamestarit Matti Uuttu oli tehnyt oivallisen reitin, joka kulki tieosuuksilla: Tervakoski—Tuulensuu—Turenki—Mallinkainen—Ryhtylä—Tervakoski. Ajoreitin varrella sijaitti 6 tarkastusasemaa. Keskinopeudet vaihtelivat 23—64 km tunnissa.

Tulokset: ajaja ensiksi mainittuna 1) G. Saarinen—A. Keskivari Skoda 184 v.p., 2) M. Mäkinen—L. Kerkola Isabella 220, 3) Fj. Moring—V. Rinne Peugeot 401, 4) T. Mustonen—H. Nyman Renault 478, 5) Y. Koskinen—E. Korpio Vartburg 515, 6) M. Gadd—J. Ruokonen Volkswagen 526, 7) B. Sumelius—H. Kähönen Ifa 546, 8) A. Nyberg—P. Selin Skoda 573, 9) J. Castren—U. Leppänen Ifa 792 10) P. Virtanen—V. Otronen BMW 906.

AJATUKSIA 29. 9. PIDETYISTÄ AUTOKILPAILUSTA

Kilpailu oli järjestetty kaikin puolin hyvin. Rata oli sopivasti vaihteleva ja nopeudet muuttuivat varsinkin alussa niin usein, että se tuotti kartanlukijalle pientä kiirettä. Mielenkiinto kilpailuun pysyi näinollen koko ajan vireillä, ja 100 km tuntui paljon lyhyemmältä. Osanottajien

lukumäärä oli ilahduttavan suuri ja uusia kykyjä löytyi heidän joukostaan. Kaikki me, vanhat sekä nuoret "kyvyt", opinme tällä reissulla paljon uutta, josta tässä muutamia esimerkkejä: Hyvään kartanlukijaan pitää luottaa ja määrätä vauhti hänen ohjeidensa mukaan. Laskutikon lukemisessa pitää olla tunnontarkka. Toisten osanottajien sijoituksista ei pidä välittää, vaan ajaa omien laskujensa mukaan. Isoissa mäissä etupyöräveitoinen auto menee varmimmin perä edellä. Olisi varmempaa, jos autossa olisi kaksi vararengasta. Uuden kartanlukijan ei tarvitse olla huonompi kuin vanhan. Opinme vielä senkin, että saamme olla kiitollisia siitä, että paikkakunnallamme on henkilöitä, jotka uhraavat aikansa ja rahansa autourheilun hyväksi. Kiitän täten kaikkien osanottajien ja katselijoiden puolesta kaikkia sekä tämän että edellisen kilpailun järjestäjiä ja asemamiehiä (ja naisia) mielenkiintoisista kilpailuista.

Osanottaja.

JÄÄKÄRIN MORSIAN TERVAKOSKELLE

Riihimäen Teatteri vierailee Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina 14. 10 klo 19,30 esittäen Sam Sihvon kirjoittaman ja säveltämän 3 näyt. sotilasnäytelmän "Jääkäriin morsian". Kuten tunnettu, näytelmän tapahtumat liittyvät ensimmäisen maailmansodan aikoihin, jolloin suomalaiset jääkärit olivat koulutettavana Saksan armeijassa. Näytelmän jännittävät ja romanttiset tapahtumat kiehtovan musiikin myötäileminä ovat aina voittaneet katsojien ihastuksen. Ohjauksesta vastaa Armas Outinen. Lavastus: Kalervo Hakala. Tanssit: Irja Vilagos-Vilakoski. Säestää Urpo Simola piano ja radio-orkesterin violisti Urho Hallaste. Päätehtävissä Eila Seppälä, Eeva Kotilainen, Martti Räsänen, Auvo Rätty, Alpo Raivio, Svea Ahdesmaa, Unto Franssila ja Toivo Nyyssönen. Ennakkolippuja saatavana P. Pajuselta.

— 60 VUOTTA täyttää tiistaina 9. 10. Väinö Juho Honkanen Nummenpäässä.

VERHO- MATTO- ja VUODEVAATE- NÄYTTELY

Tervakoskella ravintola JOKISSA sunnuntaina ja maanantaina lokakuun 7. — 8. päivinä klo 10 — 20.

Tervetuloa.



JANAKKALAN
OSUUSKAUPPA

Saimme uuden lähetyksen yksivärisiä
VERHOKANKAITA

leveys 90 sm mk 170:—.

1 — 12 v.

LASTEN SUOJAPUKUJA

hyvä valikoima, myös Teddy-vuorilla.

POJILLE VALETURKKEJA

Ryhtylän Asuste

Tervakoski, (Eväsojan talo).

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

Ahdistus

Michele Morgan — Raf Vallone

Näytännöt:

Tiistaina 9. 10. klo 19,30

Kielletty lapsilta.

YHTEINEN VAIMOMME

(Marjatta Kallio — Kosti Klemelä —
Eero Eloranta)

Näytännöt:

Perjantaina 12. 10. ja maanantaina 15. 10
klo 19,30

Kielletty lapsilta.

RIIHIMÄEN TEATTERI

Tervakosken Seuratalossa
sunnuntaina 14. 10 klo 19.30

Jääkäriin morsian

3 n. sot.näyt. Kirj. Sam. Sihvo
Ohjaus Armas Outinen.

SÄHKÖ- JA PUHELINLASKUJA

peritään kassassa 8. 10 — 22. 10. 1956
välisenä aikana.

Tervakoski Osakeyhtiö.

TYÖNJOHTAJAKERHO

Kokous Rajapirtissä tiistaina 9. 10.
klo 19.

S. P. R:n Tervakosken osaston varsinainen

SYYSKOKOUS

pidetään maanantaina 8. 10. 56 klo 19
Vesavarassa.

Esillä on sääntöjen määräämät asiat mm. hallituksen erovuoroisten jäsenten vaali.

Kaikki jäsenet ovat tervetulleita.
Kahvitarjoilu.

Hallitus.

ETELÄ-JANAKKALAN ERÄTOVERIT r.y:n TIEDOITUS

Hirvenmetsästystä koskeva kokous on 7. 10. -56 klo 13 Väinö Lehtisellä. Tähän kokoukseen on kaikkien metsästyksen aikovien ehdottomasti saavuttava.

Johtokunta.

PADON SUUNNISTUSMESTARUUS- KILPAILUT

pidetään huomenna Mallinkaisten maastossa Jana—Pato seuraottelun yhteydessä. Kilpaillaan kaikissa sarjoissa. Auto lähtee pääportilta klo 8,15. Kaikki mukaan.

Ins. Lauri Kerkola selostaa ensi maanantaina 8. 10 klo 19 Ravintola Jokissa suunnistus- ja tarkkuusajon

KARTANLUKIJAN

tehtäviä. Samassa tilaisuudessa jaetaan kahden autokilpailun palkinnot.

Kaikki asianharrastajat tervetulleita.

Miel. asevelvollisuutensa suorittanut

MIES

saa työpaikan Nahkatehtaalla. Ilm. maanantaina tehtaalla konttorissa.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapalno,
Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Rukouslauantaijuhla tänään lau-
taina klo 19 Hyvikkälän Työväentalossa.
Jumalanpalvelus huomenna sunnun-
taina klo 10 Tervakosken kirkossa, saar-
naaja K. Ahokas.

Pyhäkoulut sunnuntaina: Tervakoski
kerhuhuoneessa klo 11,30, Rauhala Lehti-
sellä klo 13 ja Hallakorpi koululla klo 12.
Seurat Väbikkälässä opettaja Kasan-
golla sunnuntaina klo 19, sekä Sokslam-
milla Vauriolla maanantaina klo 19, khra
Mäkinen ja saarnaaja Ahokas.

Rehakan seurakuntailta Veljekset
Pekkosella tiistaina klo 19.

Hallakorven nuorisopiiri aloittaa toi-
mintansa keskiviikkona klo 19 koululla,
piiriä johtaa seurakuntasisar Lea Kurki
ja neiti Liisa Seitsonen.

Naisten raamattupiiri Tervakosken
pappilassa keskiviikkona klo 19,30.

Punkan seurakuntailta keskiviikkona
klo 19,30 Mäkelässä Kustaa Salovaaralla.

Vanhusten hartaushetki Lepolassa
torstaina klo 17.

Tervakosken tyttökerho torstaina
klo 18 Kirkon Kerhuhuoneessa, kaikki
työt tervetulleita.

Napialan seurakunta- ja merimies-
lähetyksiltä torstaina klo 19 Perttulassa.

Perjantaina 19. 10 Hallakorven poi-
kakerho klo 16,30 kansakoululla samoin
Napialan poikakerho (ent. tyttö—poika-
kerho) klo 19.

Tervakosken yleinen rippikoulu alkaa
29. 10 klo 9 kirkon kerhuhuoneessa, jossa
on myös ehtolaisten ja kinkereiltä poissa
olleitten kuulustelu perjantaina 19. 10 klo
18. Osattava Vähäkatekismus

Tervakosken ja ympäristökylien rip-
pik. käyneitten nuorten yhteinen nuoris-
kerho kokoontuu perjantaina klo 19,30
kerhuhuoneelle yhteistä retkeä varten.

Helsinkiiläinen mieskuoro

KALEVAN LAULAJAT

vierailee Tervakoskella antaen konsertin
Yhteiskoulun juhlasalissa lauantaina 20.
10. 56 klo 19. Kuoroa johtaa Apeli Vu-
oristo. Solistina esiintyy Sulo Saarits,
joka laulaa harvoin kuullun Schumannin
laulun "Yö hohtohelemissään" sekä Kilpisen
"Laululle". Klassillisia säveltäjiä edustavat
ohjelmassa Schumannin lisäksi Mozart ja
Brahms. Viimeaikaisesta kotimaisesta
mieskuorokirjallisuudesta on ohjelmassa
pari näytettä, nimittäin Tuukkasen "Lin-
nustajat" ja Marvian "Iltatähti". Tänä
vuonna 70 vuoden ikään ehtinyt Väinö
Pesola on edustettuna kolmella laulullaan,
"Kuolon kaupunki", "Hiiri ja muna" sekä
"Suomenmaa", ja 60 vuotta äskettäin
täyttänyt Eino Linnala kahdella erikois-
lauluillaan "Nuoruuden päivät"
ja "Bakkus" (Hellaakosken sanoihin).
Muut kotimaiset säveltäjänimet ovat Sibe-
lius, Haapalainen ja Felix Krohn. — Lip-
puja tähän mielenkiintoiseen konserttiin
on saatavissa Tervakosken Mieskuoron
jäseniltä ja ovelta. Kaksi lasta yhdellä
lipulla.

HYVÄ MUSIIKIN YSTÄVÄ!

— Pidätkö musiikista, nimenomaan
paremmasta musiikista? — Ehkä pitäisin,
mutta en ymmärrä. Kuuntelen siksi ryt-
mimusiikkia ja viihdemusiikkia mieluum-
min. — Eikö sitten parempi musiikki ole
rytmimusiikkia ja eikö sen parissa viih-
dy. — En tiedä. — Omistatko levysoi-
tajan? — Kyllä. — Hyvä. — Kävele
huomenna, sunnuntaina Halmeen sähkö-
liikkeen edustalle, katsele ja kuuntele
iltapäivällä klo 15—17, millaista musiik-
kia kansalaisopiston musiikin kuuntelijain
kerho aikoo sinulle tarjota joka toinen
perjantai opistolla.

Edessäsi näet sinisen näyttämön,
jota koristaa 60 Long Playing-levyä kau-
niissa kansioissa, ja jonka syksyinen väri-
loisto on opiston taidepiirin käsialaa, sieltä
luet tuttuja nimiä, ihastelet I love Paris'in
kansikuvaa. Se lennättää sinut Parisin
kierrokselle ennenkuin olet kunnolla kuun-
nellut ihanan Michel Legrandin orkesterin
aloittavan ensimmäiset tahtinsa. Huo-
maat, miten sinfoniaorkesterin kaltainen
suuri, monipuolinen yhtye tekee iskeimä-
musiikistakin jaloa musiikkia, kun sitä
käsittelee sellainen tulkuri kuin Legrand.

Kun sitten edelleen kuulet kahdesta
kovaäänisestä, mitenkä Ruggievo Ricci
soittaa Stradivarius-viulullaan Sarasaten
mustalaislauluja ja kun katselet tämän
tummapiintaisen taiturin kuvaa Paganinin
viulukonsertin kansiossa — jos olet tyt-
töhiminen — olet myyty. — Leikki sik-
seen! Vilahtelee tuttuja nimiä tuolla
vaahteranlehtien lomassa: Frank Sinatra,
Strauss, Verdi, Aida, Traviata, josta vii-
memainitusta esim. kuulet pienen selos-
tuksen ja huomaat, että juoni onkin
vanha tuttu Kamelia-naisen tarina. Kuule-
t, miten Metropolitan-oopperan tähti
Renata Tebaldi laulaa Violettan aarian,
mitenkä hän heittää henkensä Alfredon
käsivarsilla juuri silloin, kun elämä alkaisi
tuntuu elämisen arvoiselta. Taikahuilun-
kin kuvankaunis Wilma Lipp antaa näyt-
teen kuinka korkeaa on laulettava kil-
pailien tasaveroina huilun kanssa. Kuule-
t, kuinka "Laulun Lähettäjät Lännessä"
(Y L II Amerikanmatkan kuoro) "Pyssyn"
johdoilla solisuttavat Sonnisen "Solisevaa
vettä", kuinka Sulo Saarits, vanha tut-
tumme, laulaa herkkää tunturitunnelmaa,
mutta heti perään kuulet Jussi Björlingin
mahtavan tenorin soivan loisteliaana,
sävelkin on niin perin tuttu ja tuossahan
on itse Jussikin — vallan kunniamerkit
rinnassa, mutta kuka on tuo komea, nuori
mies hänen rinnallaan. Robert Merrill.
Nyt kuulet hänen komean baritoninsa
kaikuvan kilpaa Jussin tenorin kanssa.
Mikä nuorekas intomielisyyks onkaan val-
lannut tämän parivaljakon — kuinka voi-
vatkaan miehet miehet intoutua tuolla
tavoin, mutta onhan innoittaja milloin
Verdi milloin Puccini, milloin Leoncavallo.
Tulisenä räiskyy unkarilainen tanssi-
rytmi. Cor de Groot loitii flyygelistään
apunaan Otterloon orkesteri mitä mieli-
kuvituksellisimpia juoksuksia, mutta

eipä ihmekään, onhan pyörimässä Frans
Liszt'in pianokonsertti. Mutta onko mah-
dollista, että yksi ja sama henkilö pu-
dottelee helmeileviä säveleitä neljän ok-
taavin alalta. Hän ei ole kukaan muu
kuin luonnonihme: Yma Sumac. Kuin-
ka rikasta onkaan mahtanut olla Inka-
kansan kulttuuri, sen meille värisyttä-
vällä tavalla sävelet kertovat, Aikukoi-
ntaisen rummun pärinä taukoaa — Rober-
to Murolo laulaa kitaransa kanssa Luna
Rossa'a (Punainen kuu). Sitähän lauloi
toissa kesänä koko Italia. Muistat kuinka
Santa Luciassa söit mustekalaa ja kuulit
tuon kiehtovan melodian neljästä ranta-
orkesterista yht'aikaa, lauloipa sitä kalas-
tajakin purreltaan, lauloi Vesuviukselle
kiipeävä 75 v. opasvanhus kepillään tahtia
lyöden. Pistäydymme vielä Hawaiiissa
ja Texasissa ja nyt voimme hiljentyä
kuuntelemaan Sibeliuksen Tuonelan jout-
senta. Kuinka kaunis onkaan tuo valkea
joutsen tuossa kansikuvassa, kuinka iha-
nasti soi engl. torven soolo, niin värik-
käänä jousiston säestys ja salaperäisenä
patarummun pärinä. Kuinka yksinkertais-
ta ja helppoa on tuntea Tuonelan viileä
tunne. Senhän voi nähdä kansikuvas-
takin, sehän vangitsee tuon lintumaai-
man kuningattaren. Sitten:

Me kuulemme "Tanssin kutsun"

Karl von Weberin,

Strauss kiehtovi mieltämme
valsein viehättävin.

Ja sävelet "Lepakon" hurmaavi
meitä nyt hetken,

ja kaikuvi Verdin "Aidasta"
fanfaarit sotaretken.

Tchaikovsky vie meidät "Joutsen-
lammelle", edelleen tutustumme Rafael
Kubelikin ihmeelliseen selloon Dvorakin
väilyksellä ja ihmettelemme Mischa El-
manin viulun ääntä ja olemme ylpeitä,
että hänen taiteilijauransa alkoi 10-vuo-
tiaana — Helsingistä. Miten helppota-
juista onkaan Tchaikovsky. Sitten kuulem-
me kuinka kuolemaantuomittu Guiseppa
Campora laulaa tuskansa ja kuoleman
pelkonsa Toscana... — Ja soi Straussin
"Keisarivalssi" — sen kimpussahan oma
orkesterimmekin nykyisin hikoilee.

Ormandy loitii Finlandiasta aivan
uutta, mutta — miten pelottaakaan
tuo sana sinfonia: Beethoven, Haydn,
Sibelius — uh! En uskalla — ei riitä
musikaalisuus — en ymmärrä. Keskeiseltä
paikaltaan, siniseltä näyttämöltä hymyi-
levät sinulle — kuin myös minulle — suu-
ret kapellimestarit Stokovsky, Ormandy,
Collins: sinäkö et ymmärrä, sinäkö joka
olet suomalainen, sinäkö et ymmärrä
Sibeliuksen sinfoniaita, kun minäkin...
ymmärrätkö Kalevalaa ellet lue, ymmär-
rätkö Nurmijärven poikaa, ellet lue tai
laula hänen runojaan, ymmärrätkö raa-
mattua, ellet lue? Tule nöyränä puoli-
tiehen vastaan, Sibelius pitää huolen lo-
pusta. Kuuntele II sinfonian finaali kaksi
kertaa, et voi olla kuulematta kolmatta
kertaa. Sinä, joka rakastat Linnan "Tun-

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai-aamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO
tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA
0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-sisarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen Hsta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkiaamuisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167
avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 3, postisiiro 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, pastori Urponen.

Tervakosken pyhäkoulu huomenna klo 11.30 kerhuhuoneessa, Rauhala klo 13 Lehtisellä.

Seurat Punkan kansakoulussa sunnuntaina klo 19.30.

Hartaushetki Paistossa Lottosella maanantaina klo 19.30, piirisiht. Eskola.

Tervakosken lähetysompeluseura rva Anni Vainiolla tiistaina klo 19.

Nummenpään seurakuntailta Anna-Maria Pullisella tiistaina klo 19.30.

Kirkon ompeluseura keskiviikkona klo 19 Kerhuhuoneessa, rouvat Englund ja Pajarinen.

Keihän—Kukonnokan seurakuntailta Kukkosella (Linnalla) torstaina klo 19, rainafilmi-ilta.

Tervakosken rippikoulukerho, johon ovat tervetulleita kaikki tänä syksynä

PIENI VAIVA — HYVÄ MIELI.

Jos muistat, missä olet yllä olevat sanat lukenut, tiedät myös kenelle sitä hyvää mieltä luvataan. Sitä lupaavat verenantajalle ne Suomen Punaisen Ristin Veripalvelun julisteet, joita viime päivinä on näkynyt paikkakuntamme ilmoitustauluilla. Julisteet ovat niin hehkuvan punaisia, että ne tuskin ovat jääneet Sinulta huomaamatta, jos vain olet kohdalle sattunut. Ehkä olet pysähtynyt ja jopa lukenutkin ne muutamat yksinkertaiset lauseet, joilla Veripalvelu meihin vetoaa. "Sinun veresi voi pelastaa jne." Pääpaino sanalla "Sinun". Tulitko sitä ajatelleeksi? Tai tulitko ylipäänsä lainkaan ajatelleeksi, että vetoomus oli osoitettu myös Sinulle ja juuri Sinulle?

Meillä on — kylläkin sangen inhimillinen ja ymmärrettävä — taipumus ajatella suunnilleen näin:

Jotkut ihmiset sortuvat tapaturmiin, ainakin sellaisista kirjoitetaan sanomalehdissä, ja sitten heidät viedään ulvovalla ambulanssilla sairaalaan, missä heidän henkensä verensiirron avulla pelastetaan. Koska verta ei voi ostaa apteekista, on sairaaloilla käytettävissään pieni ryhmä verenluovuttajiksi nimettyjä ihmisiä, jotka hädän tullen antavat omaa vertaan (heillä on sitä ilmeisesti liikaa). Me tavalliset ihmiset tarvitsemme tietysti veremme itse, mutta me emme myöskään joudu junan alle emmekä puukotappeluun, joten koko asia ei oikeastaan lainkaan koske meitä.

Kuten sanoitti, tämä on hyvin inhimillinen, mutta valitettavasti myös hyvin virheellinen ajattelutapa. Selitykseksi muutamia tosiasioita:

— Kuka hyvänsä voi joutua tarvitsemaan verta, yhtä hyvin Sinä ja Sinun läheisesi kuin joku muukin. Lääketiede voi käyttää verta hoidoksi monella muullakin tavalla kuin korvaamaan varsinaista verenhukkaa. Esim. v. 1955 otettiin Suomessa n. 50.000 pullollista verta, ja tarve on jatkuvasti kasvamassa.

— Vain osa verestä käytetään sellaisenaan. Nykyisin menetelmin pystytään elintärkeää veriherä kuivaamaan ja siten

rippikoulunsa aloittavat nuoret, on perjantaina klo 18 Kirkon kerhuhuoneessa, rainafilmi-ilta.

Tervakosken nuorisokerho kokoontuu perjantaina klo 19.30 Kerhuhuoneessa

Poikakerhot perjantaina 26. 10 Punkan koululla klo 17 ja Paistossa klo 19.

säilyttämään se käyttökelpoisena jopa vuosikausia.

— Verenluovutus on täysin vaaraton.

— Menetetty veri korvataan muutamassa viikossa.

— Veren luovuttajaksi kelpaa jokainen terve 18—60-vuotias henkilö.

— Kaikki veri on "sopivaa" Sinun on turha huolehtia veriryhmästäsi yms. seikoista, joista olet kuullut puhuttavan. Kunhan Sinä vain luovutat vertasi, niin Veripalvelu pitää kyllä huolen lopusta.

— Tämä on tietysti Sinun kohdallasi tarpeeton huomautus, mutta tulokoon kuitenkin sanotuksi kaiken varalta: toimenpide on melkein kivuton. Voit saada varmistuksen kysäisemällä asiaa joltakulta niistä yhdeksästäkymmenestäviidestä urhoollisesta, jotka Tervakoskella viime keväänä luovuttivat vertaan ja joiden nimet löydät tästä lopusta.

— Verenluovuttajista on jatkuvasti puute.

Joko huomaat, että tuo ilmoitustaululla näkemäsi vetoomus oli tarkoitettu juuri Sinulle? 25. 10 siis tavataan. Veripalvelun merkeissä.

P. T.

23. 3. 56 Tervakoskella pidetyssä verenluovutustilaisuudessa vertaan antoivat seuraavat henkilöt:

Aaltonen Aapo, Aaltonen Aleks, Aaltonen Helvi, Aaltonen Pekka, Ahonen Maija-Liisa, Forsman Allan, Forsman Kerttu, Gadd Minna, Haanperä Aimo, Haanperä Aino, Hallansaari Eino, Heinonen Kerttu, Heinonen Ulla, Jokinen Hjärdis, Joulamo Veera, Jussila Hanna, Järvinen Annikki, Kanervo Anna-Liisa, Kanervo Kalevi, Kanervo Selma, Keituri Kirsti, Keskitalo Helmi, Keskitalo Jukka, Kilpinen Alina, Kilpinen Valma, Kivipääsi Suoma, Korpio Erkki, Koskinen Yrjö, Kyöstilä Kirsti, Lahdenpää Viola, Lahtinen Lahja, Laine Aino, Lehmuksaari Leo, Lehtonen Margith, Lehtonen Market, Leppää Kaisu, Leppänen Airi, Liisanantti Anna-Liisa, Lintunen Väinö, Luma Marjatta, Löf Leo, Markkanen Olavi, Markkula Taina, Mustonen Tauno, Mäkinen Helvi, Nieminen Olavi, Numminen Martta, Nuotio Aili, Nuotio Vilho, Nyholm Eero, Nylund Eero, Peltola Leila, Peltola Rauha, Rinne Veikko, Ruokonen Jorma, Saarela Maire, Saarela Terttu, Saario Aarno, Salovaara Aina, Sandström Pirkko, Savo Sirkku, Santala Tyyne, Sarpio Tarja, Seitsonen Pirkko, Selander Aune, Serlachius Bror, Sillanpää Irja, Sillanpää Raimo, Sillanpää Uuno, Sillantie Tapio, Sinivuori Eino, Sinivuori Ester, Siren Anni, Soivio Helvi, Suominen Liisa, Suutarinen Eino, Suvilahti Tehva, Syrjänen Kerttu, Syrjänen Leevi, Syrjänen Reino, Särkkä Marja, Tamminen Pirkko, Toppari Sylvania, Uuttu Anna-Liisa, Wallin Liisa, Valtonen Aili, Veniniemi Einar, Veniniemi Helena, Vihervaara Riitta, Viitamäki Kauko, Virtanen Antti, Virtanen Elsa, Visapää Ailis, Visapää Olavi, Väre Yrjö.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16 Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys-sisarelta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12 Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkiamuisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580.

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 3, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, jossa samalla aikaa Etelä-Janakkalan poikakerhojen poikapäivät. Jumalanpalveluksen jälkeen on väliaika ja tarjoilua sekä sitten poikapäivät monine kilpailuihin ja ohjelmasuorituksineen. Kaikki tervetulleita.

Tervakosken pyhäkoulu huomenna klo 9 kerhohuoneessa, Tietyn—Pajunojan pyhäkoulu klo 9 Joensuussa ja Rauhalan pyhäkoulu klo 13 Lehtiselä. Jumalanpalvelus Janakkalan kirkossa klo 10.

Paiston pyhäkoulujuhla ja tarkastus sunnuntaina klo 19 Patahovissa Antti Seitsoseilla.

Tervakosken yleinen rippikoulu alkaa maanantaina klo 9 kirkon kerhohuoneessa.

Hallakorven seurakuntailta tiistaina klo 19 Hilma Kekillä.

Kelhän—Kukonnokan nuorisokerho tiistaina klo 19.30 Pekkosella.

Tervakosken tyttökerho torstaina klo 18 kerhohuoneessa.

TERVAKOSKEN OIKEUSOLOJA 1600-LUVULLA

Historian Ystävien Liiton toimittamassa kirjassa "Käräjätodisteita ja käräjätuttuja" kerrotaan seuraava tarina Tervakoskelta:

"Janakkalan käräjiltä kerrotaan v:n 1610 tuomiokirjoissa, että oikeuden eteen astui Martta-niminen leski Kernaalasta ja kysyi 12 lautamieheltä ja kärjäväeltä, kuuluiko Tervakosken mylly Monikkalalle vai Kernaalalle. Silloin Erkki Kiloinen ja Pieti Nuutinpoika Kernaalasta astuivat esiin ja todistivat valalla, että Kernaalan asukkaat olivat ostaneet Uhkoilan kylältä myllynpaikkansa ja antaneet siitä maksuksi niityn, josta tuli vuosittain 12 kuormaa heiniä. Lisäksi todistajat tiesivät kertoa, että kantajan miesvainaja oli, tultuaan Kernaalaan asumaan, saanut Kernaalan asukkailta saman myllynpaikan antamalla näille samansuuruisen niityn. Monikkalalaisilla ei siis ollut mitään oikeutta myllyyn. Perimätieto auttoi lesken oikeuksiinsa.

Tervakoskella oli vanhastaan kaksi myllyä, ja että ne molemmat aikanaan olivat olleet Uhkoilan kylän maalla, siitä kertoo vanha tuomiokirja, joka samalla ainakin osittain vahvistaa edelläkerrotun perimätiedon. Janakkalan ym. pitäjien käräjillä 1625 Tervakoskelta oleva Sisilia Luukkaantytär esitti näet v:ltä 1431 peräisin olevan tuomiokirjan, jonka mukaan Melkkolan ja Uhkoilan asukkaat muinaisuudessa olivat myyneet kuuden-neskoukun suuruisen maa-alan tervakoskelaiselle Antti Olavinpojalle, jonka kaukainen perillinen Sisilia Luukkaantytär oli. Toinen tervakoskelainen, Niilo Matinpoika, tahtoi nyt ottaa maan mainitulta vaimolta. Asiassa näytettiin puolin ja toisin vanhoja tuomiokirjoja, ja esiintyi todistajia, joiden mukaan Niilo Matinpojalla ei ollut Tervakoskella maata, vaan ainoastaan mylly. Todennäköisesti tuo mylly oli sama kuin Kernaalan emännällä 1610 mainittu mylly. Toinen mylly kuu-

Vanhusten hartaushetki Lepolassa perjantaina klo 14.

Tervakosken ja ympäristökylien nuorisokerho perjantaina klo 19.30 kerhohuoneessa.

Tervakosken ja ympäristökylien vanhustenjuhlat Pyhäinpäivänä lauantaina alkaen klo 10 jumalanpalveluksella, jonka yhteydessä Rippi ja H. Pyhän Ehtoollisen vietto, Tervakosken kirkossa. Jumalanpalveluksen jälkeen on ilmainen kahvitus kaikille vanhuksille ja heidän saattajilleen sekä senjälkeen juhlat.

lui Hakoisten kartanolle, ja sitä Sisilia Luukkaantytär nyt vaati itselleen. Kartanon vouti tiesi kertoa, että mylly oli aikanaan ostettu Uhkoilan asukkailta, mutta kun maata ei saanut myydä rälssin alle, mylly tuomittiin emäkyläänsä takaisin, ja kantaja sai siitä osuuden.

Lisäesimerkkejä voisi luetella eri puolilta maata ja eri aikakausilta. Ne osoittavat perimätiedon suuren merkityksen käräjätodisteena ja selittävät myös, miten muistitiedon vaalimisella oli suorastaan käytännölliset tarkoitukset. Ainahan oli mahdollisuus, että varsinkin omistukseen liittyviä vanhoja kertomuksia tarvittiin käräjillä. Tämäkin seikka oli vaikuttanut siihen, että kansamme keskuudessa on muistitieto ollut niin elävä näihin aikoihin asti."

Ylläolevan artikkelin on lehtemme käyttöön ystävällisesti antanut varatuomari K. Pellinen Riihimäeltä.

TERVEISIÄ VANHUSTEN JUHLASTA

S.P.R:n Tervakosken osasto on jo monena syksynä järjestänyt paikkakunnan vanhuksille mieleenpainuvia juhlahetkiä päiväkotia Vesavarassa. Viime sunnuntain iltapäivä varmaankin toi päivänpaistetta syksyn synkkyytteen niille vanhuksille, jotka täyttivät Vesavaran kodikkaan salin. Kukin, kynttilöin ja Punaisen Ristin lipun juhlistettu sali viritti heti mielet herkiksi. Aluksi yhteiskoululainen Sinikka Hallantie esitti pianonsoittoa. Osaston hallituksen puolesta toivotti op. Yrjö Haltia lämpimin sanoin vanhuksat tervetulleiksi kiittäen samalla myös ohjelman suorittajia. — Pieni Anneli Ketunen ilahdutti lausunnallaan ja laulullaan yleisöä pariinkin kertaan. Sille työlle on annettu huumorin lahjaa! Kun oli välillä yhteisestikin esiinnytty laulamalla neiti Keiturin säestämänä "Syyslaulu" saatiin kuulla maisteri Hagar Saraston terveiset S.P.R:n Hämeen piirihallituksen vanhainkodista, jossa Tervakoskellakin on oma huoneensa. Tämän huoneen asukas, herra Solin, oli myös haettu juhlan kutsuvieraaksi. — Oli nuoremallekin hauskaa ja hyödyllistä kuunnella sitä pirteätä, elämänmyönteistä luonteenkasvatusta, josta maist. Sarasto vanhuksena vanhuksille pakinoi. — Päivänpaiste varmaankin yhä lisääntyi syksyisenä sunnuntaina vanhusten mielissä, kun heidän juhlaansa saapui itse taiteilijatar Lea Piilti laulullaan ilahduttamaan elämän iltahetkiin ehtineitä. Saimme

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 44

Perjantaina marraskuun 2 p:nä

1956

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tervakosken nuorisokerho tänään perjantaina klo 19.30 kerhohuoneessa.

Tervakosken ja ympäristökyläien vanhusten juhlat lauantaina Pyhäinpäivänä alkaen klo 10 Tervakosken kirkossa jumalanpalveluksella, jonka yhteydessä on myös Rippi ja Herran Pyhän Ehtoollisen vietto. Väliajalla on ilmainen kahvitarjoilu kaikille vanhuksille ja heidän saattajilleen sekä senjälkeen juhlahetki. Kuljetus vanhustenjuhlaan on järjestetty seuraavasti autoilla:

Punkan kansakoulu klo 8,55, Hallakorpi klo 9,10, Kelhä, Kukonokka, Jaakonsaaren luona klo 9,20, Rauhala klo 9,30, Napialan kansakoulu klo 9,40, Lepola, Tervakoski klo 9,20 (ehkä useampia matkoja), Porraskallio klo 8,45, Sauvala 8,55, Ojamo 9,05, Toiva 9,20, Lystilän luota 9,25, Sokslammilta 9,30.

Ruotsinkielinen jumalanpalvelus Pyhäinpäivänä klo 14 Tervakosken kirkossa, jossa on samalla Rippi ja H. P. Ehtoollinen, pastori J.A. Mattila Porvoon Hiippakunnasta. Jumalanpalveluksen jälkeen kirkkokahvit ja hartaushetki Kerhohuoneessa.

Iltakirkko Leppäkosken Seurakuntatalossa Pyhäinpäivänä klo 19.

Ensi sunnuntaina (4. 11.) vietetään Tervakosken jumalanpalvelus klo 10 lastenkirkkona, johon kutsutaan erikoisesti kaikki Tervakosken ja ympäristökyläien pyhäkoululaiset, kerholaiset ja muut lapset. Pyhäkouluja ei tästä syystä sunnuntaina ole.

Jumalanpalvelukset Janakkalan kirkossa klo 10 niin Pyhäinpäivänä kuin sunnuntaina, jolloin on Rippi ja Herran Pyhä Ehtoollinen.

Merimieslähetyksiltä Napialassa Peltosella tiistaina klo 19.

Paiston seurakuntailta Matti Pullisella keskiviikkona klo 19.

Naisten raamattupiiri Tervakosken pappilassa keskiviikkona klo 19.30.

Vähikkälän seurakuntailta rva Katri Sauvalalla torstaina klo 19.

Tervakosken tyttökerho torstaina klo 18 kerhohuoneessa.

Rippikoulukerho perjantaina 9. 11 klo 18 kerhohuoneessa sekä nuorisokerho klo 19.30.

VALMISTAKAAMME JOULUPAKETTEJA MERIMIEHILLE

Paketit saavat sisältää mm. sukkaa, kaula- ja nenäliinoja, uusia kirjoja, v:n 1957 almanakkoja, lentopostipaperia ym. Ennenkaikkea liitämme mukaan nimelämme varustetun ystävällisen joulutervehdyksen osoituksena muistamisestamme. Ruokatavaraa ei voida lähettää, eikä myös tupakkaa, tullin vuoksi. Kääreenä voi olla iloista joulupaperia.

Ehtiäkseen ajoissa eri satamiin tulisi pakettien olla valmiina jo niin aikaisin kuin viimeistään marraskuun 7 p:nä.

Tervakoskella ottaa paketteja vastaan KOP:n konttorissa nti Ilma

TERVAKOSKEN KALAKILLAN

syyskokous pidettiin Seuralla 18. 10. 1956. Kokoukseen oli saapunut paitsi yli 50 Kalakillan jäsentä myöskin eräitä kutsuvieraita mm. Suomen Kalamiesten Keskusliiton toiminnan johtaja evltn. K. Koski sekä liiton tuleva neuvoja hra Korhonen, Hämeenlinnan Kalastuspiirin puh. joht. tark. H. Paarma sekä siht. hra V. Isomäki.

Kokouksen avasi Kalakillan puh. joht. L. Löf, joka ensiksi lausui sekä vieraat että jäsenet tervetulleiksi. Virallisesta kokousohjelmasta mainittakoon, että talven 1957 toimintaohjelmaluonnos hyväksyttiin. Paljon puheenaihetta antanut n.s. "ryöstäjän" käyttö Kalakillan järjestämissä talviongintakilpailussa kiellettiin uudemman kerran. Yli 90% jäsenistä oli täällä sen käyttöön nähden kielteisellä kannalla.

Tervakoski Osakeyhtiö on tänä syksynä lahjoittanut Kalakillalle taiteilija Mattilan muovaillemaa "Kala-Kalle" patseen. Tämän arvokkaan palkinnon saantiin vaikuttavat ei ainoastaan sekä talvi- että kesäongintakilpailujen tulokset vaan myöskin kalavesien hoitoharrastuksesta saadut pisteet. Näin Kalakilla pyrkii laajentamaan tätä erittäin tärkeätä harrastajakalastajien toimintakenttää. Tässä yhteydessä Kalakilla kiittää Tervakoski Osakeyhtiötä sen Kalakillalle antamasta tuesta ja erittäin juuri mainitusta kiertopalkinnosta.

Ohjelmassa seurasi tämän jälkeen kesäkilpailujen palkintojen jako, josta nyt mainittakoon vain T. Leväsen saama palkinto kesän aikana uistimella saadusta suurimmasta kalasta eli kuhasta, joka painoi 6 kg 200 gr. Muut tulokset ovat aikaisemmin olleet Kaiun palstoilla. Virallisen kokousohjelman jälkeen esitti evltn. Koski Suomen Kalamiesten Keskusliiton terveiset ja kertoi liiton nykyisestä toiminnasta. Puheessaan hän toi myös esille miten tärkeätä oli, että kalastusseurojen toimintaan kuului myöskin kalavesien hoito. Harvemmin kalavesien omistaja ehtii tai hän ei taloudellisesti pystykään sitä työtä suorittamaan.

Seurasi sitten tarkastaja Paarman terveiset Hämeenlinnan piiristä ja lyhyt selostus piirin toiminnasta sekä kalastus-

Saarinen edelleen Merimieslähetykseurain toimesta jaettavaksi sekä koti- että ulkomaiden satamissa.

Joulusesongin alkajaisiksi laitta-
kaamme tämä paketti iloisin mielin.

L. A.

seurojen kalavesien saantimahdollisuuksista piirin alueelta.

Ohjelmassa seurasi tämän jälkeen tauko, jonka aikana osanottajille tarjottiin olutta kuumien nakkien kera. Pienessä rahankeräystarkoituksessa arvottiin mukkea kalja- ja nakkieväspaketti ja sen onnistuikin voittamaan seuramme ahkera sihteeri Suvilahti.

Ruumiillisen ravitsemisen jälkeen jatkui kokous hra Korhosen mielenkiintoisella esitelmällä lohen ja taimenen elämästä. Esitelmän pitäjä on itse innokas lohenkalastaja ja -tutkija, joten Kalakillan miehet saivat kuulla paljon uutta ja mielenkiintoista tästä kalojen kuninkaasta.

Illan päätteeksi esitettiin vielä todella mainio lohen kalastusta heitto-ongella esittävä filmi. Se oli kuvattu Pohjois-Amerikassa ja esitettiin Suomessa vasta toista kertaa.

Erittäin onnistunut kalamies-iltä oli päättynyt, mutta vilkkaasti sen onnistuneesta ohjelmasta keskusteltiin vielä kokouksen jälkeenkin.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPAN

varsinainen syyskokous pidettiin 26. 10. Seuratalossa. Kokouksen avasi hallintoneuvoston puh. johtaja rak. mestari Eino Sinivuori ja sihteeriksi kutsuttiin työnjoht. Lauri Salminen.

Jotokunnan selostus osuuskunnan toiminnasta kuluvan vuoden aikana hyväksyttiin. Hallintoneuvostoon valittiin: konetekn. Pauli Kinos, yli-ins. Fjalar Moring, kalanterimies Pauli Pajunen ja työnjoht. Antti Luhta sekä edesmenneen Lauri Aifthan'in tilalle maanv. Georg Saarinen. Tilintarkastajiksi valittiin SOK:n edustajan lisäksi kamreeri Emil Grönblom (KHT) sekä varalle herrat Evald Englund ja Väinö Helle.

9. 11 klo 11 järjestää Karjakunta Tervakosken Osuuskaupan sivumyymälässä Tiettyssä "makkaranmaistiaiset". Tervetuloa!

Osuuskauppa tarjosi kokouksen osanottajille kahvit.

OSASTOJEN VÄLISET LENTOPALLO- OTTELUT ALKAVAT 5. 11. 56

Ensi maanantaina alkaa osastojen välinen lentopallisarja pyöriä kansakoulun voimistelusalissa klo 17.30. Sarja pelataan samoilla säännöillä kuin edellisnäkin vuonna. Osastojako on myöskin sama kuin ennen, siis 6 osastoa, jotka pelaavat täydellisen sarjan. Korjauspaja, Sähköos., Tehdas ja Paperikoneet keräävät joukkueensa entisin rajoituksin, mutta Konttori pelaa tänä vuonna yksinään ja

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveysosastolta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arki-aamuissa klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (tellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580.

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 3, postisairto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, tohtori Jaakko Toivio. Evankeliumijuhlat jatkuvat väliajan jälkeen sekä illalla klo 19 kirkossa.

Jumalanpalvelus Janakkalan kirkossa klo 10.

Pyhäkoulut Tervakoskella ja Tietyssä huomenna klo 9 ja Rauhalassa klo 13.

Miesten raamattupiiri Tervakosken papillassa maanantaina klo 19, kaikki miehet tervetulleita.

Tervakosken lähetysompeluseura tiistaina klo 19 Lepolassa, neiti Inkeri Aaltonen ja rouva Laura Laiho.

Kirkonompeluseura Kerhohuoneessa keskiviikkona klo 19, rouvat Luoma ja Visapää.

Tietyn—Pajunojan diakoniaompeluseura keskiviikkona klo 19 Sitvassa.

LEA PILTTI LAULAA

Tervakoskelaisille tarjoutuu tilaisuus meidän oloissamme harvinaislaatuiseen taide-elämykseen Lea Piltin pitäessä konsertin yhteiskoulussamme ensi maanantaina. Tämä suomalainen laulajatar on saavuttanut suurimmat voittonsa Euroopan ja Amerikan parhaimmilla ooppera- ja konserttilavoilla. Laulettuaan useamman vuoden Wienin valtionoopperassa hän toisen maailmansodan sytyttyä palasi kotimaahan ja on sen jälkeen toiminut etupäässä konserttilaulajana ja tunnustettuna laulopedagogina.

Tervakosken Kansalaisopistolla on ollut onni saada Lea Piltti naiskuoromme äänenmuodostuksen opettajaksi kuluvaksi lukuvuodeksi. Niinpä onkin yhteiskoulun lauluuokassa ollut innostunut naislaulajien joukko joka sunnuntai kuden tunnin ajan nauttimassa hänen taitavaa opetustansa.

Tämän ensimaanantaisen konsertin tulot tulevat kansalaisopistomme hyväksi, joten rohkenemme tässäkin mielessä toivoa tervakoskelaisien lämmintä kannatusta asialle.

Lea Pilttiä säestää maamme parhaimpiin pianisteihin kuuluva lahtelainen **T a u n o Ä i k ä ä**.

Konsertin ohjelma toisaalla lehdesämme. (Varmasti myöskin saamme ylimääräisenä kuulla Lea Piltin laulamana maailmankuuluksi tulleen laulun "Pai, pai paitaressu").

KANTAKERHON

näytelmäkerho on koko alkusyksyn ahkerasti harjoitellut Ensio Rislakin komediaa "Kunnioittaen", joka on jo saatu viimeistelyasteelle. Tarkoitus oli esittää se ensimmäisen kerran tämän kuun 18 p:nä. Näytelmän ohjaaja, rouva Aune Ståhlhammar kertoi meille kuitenkin, että molemmat naispääosien esittäjät valitettavasti ovat sairastuneet, joten ensi-ilta on olosuhteiden pakosta siirrettävä tuonnemmaksi.

Näytelmäkerho valmistelee sitäpaitsi parhaillaan lisäksi satunäytelmää, joka tullaan esittämään vielä ennen joulua ja

Rehakan seurakuntailta Theseffiiä keskiviikkona klo 19.

Punkan seurakuntailta tiistaina klo 19 Väino Olkinuoralla (muutettu paikka).

Tyttökerho torstaina klo 18 Kerhohuoneessa.

Tiistaina 13. 11. Hallakorven poikakerho klo 16,30 ja Napialan poikakerho klo 19.

jossa rouva Vilagos-Vilakosken baletti-kurssin oppilaat avustavat. Lavastuksesta vastaa Ruotsalaisen teatterin lavastaja Lasse Elo. Palaamme asiaan yksityiskohdaisemmin vasta myöhemmin.

TERVAKOSKEN PUUSEPÄT

voittoisia Hämeen ja Keski-Suomen alueen työ- ja taitokilpailuissa

Keski-Suomen käsi- ja pieneollisuusliiton järjestäminä suoritettiin Jyväskylässä 28. 10. 56 Hämeen ja Keski-Suomen alueen työ- ja taitokilpailut. Osanottajia oli Jyväskylästä, Tampereelta, Lahdesta, Heinolasta, Hämeenlinnasta ja muutamista maaseutupaikista, mm. Tervakoskelta ilmoittautunut kaikkiaan lähes 60, joista kuitenkin jäi pois parikymmentä.

Tervakosken edustajat kunnostautuivat jälleen erinomaisesti puuseppien kilpailuissa Veikko Pakarisen voittaessa ja Eino Lappalaisen tullessa toiseksi. Seuraavassa neljän parhaan pistetulokset, joista selvästi ilmenee tervakoskelaisien kilpailijoiden ylivoimaisuus:

1. V. Pakarinen 151 p.
2. E. Lappalainen 123 p.
3. P. Kalliola 106 p.
4. V. Lampola 67 p.

TASAINEN ALKU YHTIÖN LENTOPALLOSARJASSA

Korjauspaja — Tehdas 2—1

Viime maanantaina pelattiin ensimmäinen kierros osastojen välisissä lentopallo-otteluissa. Avajaisturneen suorittivat viime vuoden mestari Korjauspaja ja Tehdas. Jälkimmäinen aloitti ripeästi ja ponnella ja vei erän nimiinsä Remontin lujasta vastuksesta huolimatta. Toinen erä oli alusta loppuun asti jännittävä, jossa johto vaihteli alinomaan. Lopussa Korjauspaja sai puuttuvat pisteet ehkä liiankin helpolla ja tilanne oli tasan 1—1. Viimeisessä erässä Tehdas tekaisi heti 6 pinnaa ja näytti jo siltä, että Tehdas poistuu voittajana, mutta toisin kävi. Remontti sai oikean yrittämishengen päälle ja kuroi eron kiinni ja saman tien ohi ja voittoon, joten ottelu päättyi 2—1 Korjauspajan hyväksi.

Paperikoneet — Rakennus 3—0

Tämä ottelu oli laimea ja mielenkiintoa vaille, sillä Rakennus sai vain 5 miestä kentälle. Taisi olla haluttomuus

syynä, sillä varmasti "laajennetulta" Rakennusosastolta pelaajia löytyy. — Paperikoneiden nuori joukkue otti helpolla joka erän ylivoimaisesti itselleen, joten lopputulokseksi saatiin 3 — 0 Koneiden hyväksi.

Konttori yllätti lyömällä Sähkön 2 — 1

Illan viimeisessä ottelussa koettivat Konttori ja Sähkö "voimiaan". Etukäteen tuntui siltä, että Sähkön voittoa ei mikään voisi estää. Ensimmäinen erä menikin Sähkön merkeissä. Konttori ajoitain "sähläsi", antoi pallon pudota maahan kenenkään "uskaltamatta" koskea siihen. Toinen erä oli aivan toisenlainen. Siinä yritettiin lujasti molemmin puolin. Lopulta Konttori onnekkampana korjasi voiton. Viimeisessä erässä Konttori vain paransi vauhtiaan ja johti jo 8:lla pisteellä. Sähkö aloitti kovan takaa-ajon ja pääsikin juohkaavan lähelle, mutta Konttorin voitolle se ei enää voinut mitään. Ottelu päättyi 2 — 1 Konttorin hyväksi.

Seuraava kierros pelataan ensi maanantaina. Ottelujärjestys on seuraava:

- Klo 17.30 Tehdas — Rakennus
» 18.30 Korjauspaja — Konttori
» 19.30 Paperikoneet — Sähköos.

K I I T O S

Kiitän sydämellisesti kaikkia, jotka muistivat minua täyttäessäni 60 vuotta.
Selim Angervuo.

— 70 VUOTTA täytti 5. 11 rva Olga Karbin Tervakoskella.

ILMOITUKSIA

Konsertti

Tervakosken Yhteiskoulun juhlasalissa
Maanantaina 12. 11. 1956 klo 19.30

LEA PILTTI, laulu
Säestää: Tauno Aikää

O H J E L M A

Brahms: Ständchen
Feldeinsamkeit
Vergebliches Ständchen
Die Mainacht

Grieg: I Rosentiden
Med en Vandilje
Solveigs Sang
En Drom

Madetoja: Yrtit tummat
Lintu sininen
Talvinen tie
Heijaa, heijaa

Kuula: Purjein kuutamolla
Marjatan laulu
Paimenet
Epilogi

Pääsymaksu 200.—, 150.—, opistolaiset ja koululaiset 100.—.

KANSALAIPOISTON MUSIIKKIUNTELIJAIN KERHO

kokoontuu jälleen huomenna klo 14. Ohjelma on nähtävänä Tervakosken Sähköliikkeen näyteikkunan "pienoisnäyttämöillä". Kuten edelliselläkin kerralla, voi yleisö esittää omia levytoivomuksiaan. Selostajina ovat Olavi Killinen, joka toimii Helsingissä Laulumiesten vastaavan kerhon selostajana ja Reino Salmela.

SUOMEN SYÖPÄYHDISTYS

järjestää Tervakosken sairaskassan toimesta valitustilaisuuden Tervakosken Seuratalossa perjantaina 23. 11. klo 19.

Esitelmä

Filmejä

Tilaisuuteen ovat tervetulleita kaikki Tervakoskella ja lähiympäristössä asuvat henkilöt.

Posliiniviikko

TERVAKOSKELLA
12. 11. ALKAEN

Myyimme viikon ajan 10%:n alennuksella juuri saapuneesta lähetyksestä kaikkea taloudessa tarvittavaa posliinia.

Tervetuloa valitsemaan ajoissa.



JANAKKALAN
OSUUSKAUPPA

TYÖNJOHTAJAKERHO

Kokous Rajapirtissä tiistaina 13. 11. 56 klo 19.

Janakkalan Osuuskaupan jäsenten

Aluekokoukset

pidetään Tervakoskella ravintola Jokissa torstaina marraskuun 15 päivänä 1956 alkaen klo 19 sekä Pajunojan myymälähuoneistossa samana päivänä alkaen klo 19.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA
Johtokunta.

TERVAKOSKEN VPK:n

marraskuun kokous pidetään ruiskuhuoneella 11. 11. 56 klo 14. Käsitellään sääntöjen määräämät asiat.

Hallinto.

HUUTOKAUPPA

Väinö A. Väinön asunnolla kylällä tiistaina 13. 11. 56 klo 16. Huonekaluja ja taloustavaraa.

LÖYDETTY

uusi Abloylukon avain. Periä saa terveystalolta.

MYYTÄVÄNÄ

vähän käytetty Kastor-uuni tarpeettomana. M. Mäkinen, puh. 435.

MATTIMYÖHÄINEN

Vielä on Sinulla tilaisuus tukea "Melbourne"-kassaa. Merkkejä saatavana Kalevi Ahoelta.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Neiti talonmies

(Nelly Lovén — Tauno Palo)

N ä y t ä n n ö t :

Lauantaina 10. 11 klo 19.30
Sunnuntaina 11. 11 klo 16.00 ja 19.30
Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

ROSEMARIE

(Ann Blyth — Howard Keel — Fernando Lamas)

N ä y t ä n n ö t :

Perjantaina 16. 11 klo 19.30
Sunnuntaina 18. 11 klo 16.00 ja 19.30
Lapsille pääsy päivänäytäntöön.



MARTAT!

Käsityöiltä joulu-
myyjäisten merkeissä on
Martatassa tiistaina 13.

11. 56 klo 19.30.

Valmiita töitä vastaanotetaan. Jäsenmaksuja kerätään.

Emäntinä: Fanny Kilpinen ja Eeva Valo.

Tervetuloa!

Puheenjohtaja.

S Ä H K Ö L A S K U J A

peritään kassassa 15. 11. — 30. 11. 56 välisenä aikana.

Tervakoski Osakeyhtiö.

RKK-KONEKIRJOITUSKURSSIT TERVAKOSKELLA

Tiedustelut ja ilmoittautumiset 11 — 14. 11. klo 12 — 20 Hotelli Jokki.
Alkeiskurssi uuden opetusmenetelmän mukaan.

RIIHIMÄEN KONTTORIKONE
Puh. Riihimäki 3312.

Tervakosken Tehtaan Työntekijän Sairaus- ja Hautausavustuskassan

MARRASKUUN VARSINAINEN KASSANKOKOUS

pidetään Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina marraskuun 25 päivänä 1956 klo 13 alkavana.

Kokouksessa käsitellään seuraavat asiat:

- 1) Määrätään hallituksen jäsenten ja tilintarkastajain mahdolliset palkkiot;
- 2) Toimitetaan kassankokouksessa valittavien erovuoroisten hallituksen jäsenten ja varajäsenten vaali;
- 3) Toimitetaan kassankokouksessa valittavien tilintarkastajien ja heidän varamiestensä vaali;
- 4) Esitetään hallituksen selonteko kassantilasta ja
- 5) Päätetään sääntöjen muutosehdotuksesta.

Tervakoskella lokak. 24 p:nä 1956.

Hallitus

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino,
Tervakoski 1956.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, pastori Urponen.

Tervakosken pyhäkoulu kerhohuoneessa klo 11.30, Rauhala klo 13 ja Tietty-Pajunoja klo 9.

Hallakorven seurakuntailta sekä Rauhala—Huuna—Hallakorven diakonia-ompeluseura klo 19 maanantaina Väinö Turtiaisella.

Nummenpään seurakuntailta tiistaina klo 19 Pöyhällä.

Tervakosken lähetysompeluseura Tervakosken pappilassa tiistaina klo 19.

Kelhän—Kukonnokan seurakuntailta keskiviikkona klo 19 Matti Pekkosella. Vanhusten hartaushetki Lepolassa torstaina klo 15.

Napialan seurakuntailta Mattilassa torstaina klo 19.

Tervakosken tyttökerho torstaina klo 18 kerhohuoneessa.

Rippikoulukerho perjantaina klo 18 kerhohuoneessa, teeilta.

Nuorisokerho perjantaina klo 19.30 kerhohuoneessa.

— TERVAKOSKEN SEURAKUNTAVIIKKO alkaa Tuomiosunnuntaina 25. 11. ja päättyy Adventtina 2. 12. Tunnuksena on tällä kertaa: "Palveleva kirkko". Puhujista mainittakoon: Tuomiosunnuntai-iltana lääninrovasti H. A. Soita, maanantaina avioliittopastori Matti Joensuu ja Eino Lehtisaari, tiistaina assessori Pentti Ranta, keskiviikkona lähetysompeluseuran Vapaavuori, torstaina teollisuuspastori Palo, perjantaina merimiespastori K. Lappalainen, lauantaina on Rippi ja Herran Pyhän Ehtoollisen vietto ja Adventtisunnuntaina 2. 12. saarnaa Hiippakunnan diakoniampastori A. Laajarinne. Musiikkiohjelmasta on opettaja R. Salmela luvannut vastata suuremmissi: maanantaina laulaa Yhteiskoulun kuoro, tiistaina naiskuoro, keskiviikkona mieskuoro, torstaina soittaa kansalaisopiston orkesteri, perjantaina op. Salmelan yksinlaulua. Tuomiosunnuntaina jumalanpalveluksessa laulaa neiti Rauha Kekki ja seurakuntaillassa herra Vilho Sallinen esittää sellosooloja.

KUOLLUT

Marraskuun 8 p:nä nukkui ikuiseen uneen Helsingissä opettaja Antti Einola 83-vuotiaana. Elämänsä parhaat vuodet uhrasi opettaja Einola Napialan kansakoulussa, jakean tiedon ja taidon aarteita monen vuosikymmenen aikana. Suuri on entisten oppilaiden joukko, jotka häntä kiitollisuudella muistavat. Myöskin opettajatoverit ja naapurit häntä kiitollisuudella muistavat.

Herra Sinun rauhasi anna luoksesi kutsutulle.

— 90 VUOTTA täyttää sunnuntaina 18. 11 eläkeläinen nti Vilhelmiina Stenholm Tervakoskella.

KUNNAN ASIOITA

Kunnanvaltuusto piti 12. 11. 56 kokouksensa ja käsittelee siinä muun muassa seuraavia asioita:

Valtuuston tietoon saatiin 7—8. 10. 56 toimitetun kunnanvaltuutettujen vaalin tulos. Tervakoskelta ja sen lähiympäristöstä tulivat valtuustoon valituiksi nelivuotiskaudeksi 1957—60 työnjohtaja Antti Virtanen, kirvesmies Matti Kankus, maanviljelijä Arvi Sarviharju, apulaisjohtaja Gunnar Gadd, kirvesmies Toivo Valtonen, kirvesmies Martti Nieminen, kirvesmies Kalle Sohman, konehuoltaja Esko Koskinen, sähköasentaja Lauri Tammi, työnjohtaja Aapo Aaltonen ja autonkuljettaja Jaakko Kuusinen.

Vuoden 1956 tulojen kunnallistaksoituksessa noudatettavaksi vahvistettiin perusalennukseksi 60.000 mk ja lapsivähennykseksi 30.000 mk.

Vuoden 1957 koiraveroksi vahvistettiin 1.500 mk.

Ensi vuoden talousarvioon päätti valtuusto varata muun muassa seuraavat avustusmäärärahat: Tervakosken Pato 50.000 mk, Napialan Pyrkivä 40.000 mk, Vähikkälän Kipinä 20.000 mk, Napialan Työväen Näyttämö 50.000 mk, Punaisen Ristin Tervakosken Osasto 50.000 mk, Tervakosken Kansalaisopisto 100.000 mk, Tervakosken Yhteiskoulu 1.500.000 mk ja Tervakosken Mieskuoro 10.000 mk. Valtuustolle ilmoitettiin myös, että kunnanhallitus on päättänyt vuoden 1957 alusta alkaen antaa rekisteröidyille urheiluseuroille kouluhuoneistoista harjoitustilat ilman korvausta.

Valtuusto päätti, että kunnalliskodin ensimmäistä laajennusvaihetta ryhdytään toteuttamaan arkkitehti Elsi Laijaaren suunnitelmien mukaan ja rakennetaan 50 paikkainen sairasosasto, lämpö ja talouskeskukset, juhla-ruokasali sekä asunnot 14 hoitohenkilölle ja johtajattarelle käsittäen yhteensä 8950 kuutiometriä, summittaisen kustannusarvion noustessa 70 milj. mk. Rakennustyöt voidaan aloittaa vuoden 1957 alussa.

Vahvistettiin uusi nuohoustaksa, jonka mukaan maksut ovat: I. taksaluokka, (tavallinen lämmitysruutu, takka-uuni, kamiina, kylpykamiina, yksityinen saunan kiuas ja muu kiuas) 60 mk; II. taksaluokka (hellauuni, leivinuuni, pesutuvan tai saunan muuripadan uuni, karkakeittion hellauuni, keskuslämmitysruutu tulipinta enintään 2,5 m²) 65 mk; III. taksaluokka (suuri ravintolan tai keittion

KORJAUSPAJA JOHTAA YHTIÖN LENTOPALLOSARJAA KAHDEN KIERROKSEN JÄLKEEN

Maanantaina pelattiin toinen kierros yhtiön lentopallisarjassa. Ensimmäisessä ottelussa Tehdas sai helpolla täydet pisteet, sillä Rakennus ei saanut täyttää joukkueita kentälle. Korvikkeeksi pelattiin vain ystävyysottelu liikunnan merkeissä.

Korjauspaja — Konttori 3—0

Tässä ottelussa Konttori kaikkien hämmästykseksi näytti aluksi "taivaan merkit" Korjauspajalle ja johti jo 9—1. Mutta sitten Konttorin peli meni aivan sekaisin ja Korjauspajan pystyessä pitämään päänsä kylmänä voitto meni kuin menikin sen nimiin luvuin 15—12. Muissa erissä ei Konttorilla sitten ollut enää paljonkaan sanottavaa, joten loppunumeroin tulivat 3—0 Korjauspajan hyväksi. Tällä voitollaan Korjauspaja kipusi koko sarjan johtoon.

Sähkö — Koneet 2—1

Mielenkiinnolla odotettiin Sähkön ja Koneiden yhteenottoa. Ensimmäisessä erässä Sähkö oli selvästi "niskan päällä", mutta sisulla pelasi Koneetkin ja vain 3 pinnan erolla Sähkö sai erän nimiinsä. Toisessa erässä osat vaihtuivat. Koneet piti nyt johtoasemaa hallussaan ja vei varmasti erän itselleen. Ratkaisevassa erässä taisteltiin joka pallosta ja ajoittain nähtiin melko kaunista verkkopeliäkin molemmiin puoliin. Aluksi oli Sähkö johdossa ja puolta vaihdettiin numeroin 8—4. Vaihdon jälkeen Koneet pani "tuulemaan", tasoitti ja meni samalla johtoonkin. Mutta Sähkö pelasi lopun mainiosti ja voitti niukasti erän ja samalla koko ottelun numeroin 2—1.

Pisteet 2 kierroksen jälkeen:

- | | |
|----------------|---------|
| 1. Korjauspaja | 5 pist. |
| 2. Koneet | 4 " |
| 3. Tehdas | 4 " |
| 4. Sähkö | 3 " |
| 5. Konttori | 2 " |
| 6. Rakennus | 0 " |

Kolmas kierros pelataan ensi maanantaina ja ottelujärjestys on seuraava:

- | | |
|-----------|-----------------------|
| Klo 17.30 | Korjauspaja — Sähkö |
| • 18.30 | Tehdas — Paperikoneet |
| • 19.30 | Rakennus — Konttori |

uuni kultakin tulipesäitä, ammattileipomon leivinuuni ja yleisen saunan kiuas-uuni, keskuslämmitysruutu tulipinta yli 2,5 m²) 125 mk.

LEA PILTTI LAULOI

"Salli, että äänesi kultaa kuuntelen".

Näin lauloi meille Lea Piltti viime maanantai-iltana yhteiskoulun juhlasalisissa. Nämä samat sanat toisti varmasti hengessään se yli 300-päinen haltioitunut yleisö, joka hartaana ja henkeään pidätellen — jotta ei yksikään noista kultaisista sävelistä olisi mennyt hukkaan — kuunteli tämän suuren laulajattaren esityksiä.

Tämän kirjoitelman tarkoituksena ei ole suinkaan olla mikään arvostelu, kukapa sellaisen meidän oloissamme pystyisikään Lea Piltin ollessa kysymyksessä, vaan vain nöyrä ja harras kiitos rikkaasta ja unohtumattomasta illasta.

Konsertin ohjelma, joka käsitti neljän säveltäjän teoksia, oli valittu hienolla maulla ja erikoisesti laulajattaren loisteesta tekniikkaa ja ihanan äänen koko laajaa skaalaa silmällä pitäen. Kuinka kuulaana ja huiumaisena soikaan korkea pianissimo lyyrillisissä lauluissa ja millä voimakkaasti eletyllä dramaattisuudella esitettiinään Kuulan kohtalontäyteinen Marjatan laulu ja mahtava Epilogi. Kaiken lisäksi saattoi vielä ihailia laulajattaren loistavaa artikuloitua ja vaatimatonta, sydämellistä esiintymistä. — Illan täydellisyyteen antoi oman osuutensa Tauno Äikään hienostunut säestys.

Ylimääräisinä saatiin vielä kuulla Marvian Kun mie mokoman saisin, Melartinin Rannalle nukkunut ja amerikkalaisen naissäveltäjän Lise Lehmanin humoristinen pikku laulu Käki. Loppunumerona Lea Piltti lauloi Merikannon laulun Pai, pai paitaessu, joka kuuluu ja tulee aina kuulumaan vain Lea Piltille — ja senhän jälkeen ei enää voinut toivoakaan muuta!

Kiitos, Lea Piltti, ja tervetuloa uudelleen!

"VIHTORIN HARHA-ASKEL"
NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖLLÄ

Tämän kuun 2 p:ksi oli Napialan Työväen Näyttämö saanut jälleen esityskuntoon uuden näytelmän, nim. Tatu Pekkarisen "Vihtorin harha-askel". Tämä farsssi, kuten jo nimestäkin voi päätellä, kuvaa kaikille tutun sarjakuvan Vihtorin ja Klaaran päähenkilöiden edesottamuksia ja perhe-elämää.

Kaikesta huomasi, että ohjaaja Pentti Lähde osaa suhtautua oikealla tavalla ohjattaviinsa ja että molemmiin puolin tunnetaan kiintymystä. Tästä suuret kiitokset ohjaaja Pentti Lähteelle! Tervetuloa toistekin!

Päätehtävissä esiintyvät vanhat tekijät Tuula Mäkinen Klaarana ja Aaro Eloranta Vihtorina kumpikin onnistuen osassa hyvin. Klaaran esiintyminen oli todella "klaaramaista" sanoisin pukeutuminen, mutta maski oli hieman epäonnistunut. Eloranta oli tehnyt Vihtorista juuri sellaisen, miksi allekirjoittanutkin on Vihtorin ajatuksissaan kuvitellut. — Tytär Hilkka, Orvokki Salonen ja poika

Fritsu, Risto Siltanen onnistuivat myös melko hyvin. — Hänen morsiamensa Tipuli Niemi, Helmi Lyytinen, oli temperamenttinen nuori tyttö, kuten pitikin. — Sirkka Haanperän palvelija Alviina Neitiniemi oli myös onnistunut tyyppi, samoin onnistui Henry Kilpinen Ruubet Hokkasena, joskin eräänlaisia tottumattomuuden kankeutta ilmeni silloin tällöin. Pienemmissä rooleissa nähtiin Taisto Salonen makkaratehtailija Niemenä, Erkki Siltola Haitari-Jalluna sekä Aira Heikkilä mustalaisakkana, he täydensivät kokonaisuutta hyvin. — Leo Öksanen huolehti musiikista.

Yleisvaikutelma oli hyvä ja salin täyteisellä yleisöllä oli hauskaa koko illan edestä. Lopuksi näyttelijät ja ohjaaja kukitettiin.

E. M.

TERVAKOSKEN VPK:n

varsinainen marraskuun kokous pidettiin sunnuntaina kalustohuoneella. Kokouksen avasi hallinnon puh. johtaja Pauli Kinos, jonka jälkeen kokoukselle valittiin puh. johtajaksi perustajajäsen Sulo Syrjänen ja sihteeriksi Pentti Sarpio.

Hallituksen erovuorossa olevat vakinaiset jäsenet Martti Virtanen, Ahti Tamminen ja Ilmo Nurmesniemi sekä varajäsenet Ilpo Virtanen ja Veikko Rinne valittiin uudelleen. Tilintarkastajiksi tulivat entiset Mauri Saarela ja Väinö Syrjänen sekä heidän varamieheksi Allan Forsman.

Kannattavien jäsenten vuosimaksu mk 100:— päätettiin pitää ennallaan. Lopuksi keskusteltiin uuden vuoden vastaanottajien järjestelyistä.

KIITOS

Kiitän sydämellisesti kaikkia, jotka muistivat minua täyttäessäni 70 vuotta.

Olga Karbin.

— TERVAKOSKEN LÄHETYS-
OMPELUSEURAN nuken voitti herra
Jukka Laine Tervakoskelta.

— NUORISON PUNAINEN
RISTI kokoontuu viettämään pikkujou-
lua ensi keskiviikkona 21. 11. 56 Vesava-
rassa klo 16.30. — Joulupukin konttiin
pieni nimetön paketti.

— NAISKUORO. Ensi sunnuntai-
na ei ole äänenmuodostusharjoitusta.

PAULI PAJUNEN 50-VUOTTA
TERVAKOSKEN TORVISOITTO-
KUNNASSA

Tänä vuonna tuli 50 vuotta täyteen siitä, kun Pauli Pajunen liittyi soittokuntaan. Tapauksen johdosta Kantakerhon johtokunta järjesti torstai-iltana "istujaiset", jossa tilaisuudessa ansiokasta soittajaveteraania muistettiin, mm. Kantakerhon puolesta ojennettiin kukkia.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

Rosemarie

(Ann Blyth — Howard Keel — Fernando Lamas)

Näytännöt:

Lauantaina 17. 11 klo 19.30

Sunnuntaina 18. 11 klo 16.00 ja 19.30

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

Suomen Filmikamarin yhteisvaltuuskunnan määräyksestä koroitetaan teatterimme lippuhinnat marraskuun 24 päivästä alkaen. Uudet hinnat ovat seuraavat:

ei jäsenet	120:—
jäsenet	100:—
lapset	50:—

Tervakosken Kantakerho r.y.

Hauskat Tanssit

Tervakosken Seuratalossa

torstaina marrask. 22 p:nä klo 20.

Soittaa Rauno Karjalaisen yhtye

Liput 100:—.

Järj. Tervakosken Kalakilta r.y.

I L T A M A

Napialan työväentalossa sunnuntaina

18. 11. 56 klo 19.30.

Järj. Nuorisio-osasto.

VANHUSTENKERHO

kokoontuu ensi maanantaina 19. 11 klo 15.15 Vesavarassa.

Opettaja Aili Saavalainen oppilaineen suorittaa ohjelmaa.

Emäntinä Hilda Nuolivuo ja Aino Jokinen.

PUKUOMPELUKURSSI

Janakkalan Kotitalouslautakunnan toimesta alkaa Tervakosken kansakoululla maanantaina t.k. 26 p:nä kestäen 2 viikon ajan T:mi Singerin huoltaessa kurssin kuten aikaisemminkin.

Ennakkoilm. Vilma Lehdolle.

Kotitalouslautakunta.

SPR:n

OMPELU- JA ROTTINKITYÖILTA
jouluomyyjäisiä varten keskiviikkona 21.
11. 56 klo 18 Vesavarassa.

REVUE — kello, joka käy tähtien tahtiin.

Hyvä valikoima kelloja ym. lahjaesineitä.

Naisten kultakelloja.

Kelloliike M. Koljonen.

Tervakoski, puh. 582

VUOKRATTAVANA

huone ja pieni keittiö yksinäiselle tai lapsettomalle perheelle. Lähemm. liikeaikana Mäenpään Asuste, Napiala.

HARJOITTELIJA

saa paikan. Kokemusta omaava huomioidaan.

Kauppias M. Mäkinen,
puh. 435.Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino,
Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveysseuralta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnytyslääk. 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkaamuisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntai-iltoina klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580.

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattona klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattona klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 3, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tervakosken seurakuntaviikko tunnuksestaan "Palveleva kirkko", alkaa huomenna tuomiosunnuntaina klo 10 jumalanpalveluksella Tervakosken kirkossa. Koska huomenna on Lähimmäisen päivä on tunnukseksi: "Tuomion se alla on, ken huoletta on toisista ja itseään vain hoitaa". Yksinlaulua esittää neiti Rauha Kekki. Kolehti kannetaan kuten kaikissa Suomen kirkkoissa Unkarin hädänalaisen kirkon hyväksi.

Sunnuntai-iltana klo 19 on ensimmäinen seurakuntailta "Palveleva Sana", puhujana lääninrovasti Antti Soila ja kirkkoherra Mäkinen, selosoolon esittää herra V. Sallinen.

Seurakuntaviikolla on joka ilta klo 19 kirkossa seurakuntailta. Ohjelmaa seuraa Kaiun liitteenä. Kolehdit kannetaan viikon menojen peittämiseksi, mikäli ei toisin ilmoiteta.

Kerhoja ei viikolla ole, vaan kehoitetaan kaikkia osallistumaan seurakuntailtoihin.

Tervakosken pyhäkoulu on huomenna klo 9, Rauhala klo 13 ja Tietyn —

UNKARIN HYVÄKSI

Veljeskansamme Unkari elää hirveissä kärsimyksissä. Kuinka pimeältä näyttääkään esimerkiksi heidän joulunsa.

Me voimme kuitenkin auttaa heitä. Huomenna lähimmäisen päivänä kannetaan kolehti kirkossa Unkarin hädänalaisen kirkon auttamiseksi. Tahdotahan Sinäkin olla tukemassa heitä, joitten viimeinen avunhuuto radiossa kuului: "Auttakaa, auttakaa meitä, Jeesuksen Kristuksen nimessä, auttakaa meitä"! Tuo lahjasi Unkarin veljeskansalle ja sen marttyyrikirkolle muistaen huomisen jumalanpalveluksen tunnusta: "Tuomion se alla on, ken huoletta on toisista ja itseään vain hoitaa".

UNKARIN APU

Suomen Punainen Risti on ryhtynyt laajaan keräystoimintaan Unkarin hyväksi. Varainkeräys on tuottanut jo kymmeniä miljoonia markkoja ja Unkariin lähetettyjen erilaisten tarvikkeiden määrä on kohonnut kymmeneen tonneihin. Keräys jatkuu edelleen täydellä voimalla, sillä Unkari tulee tarvitsemaan apua ainakin vielä koko ensi talven. Talvi onkin jo myös Keski-Euroopassa alkanut ja muun muassa vaatetavaroiden lähettämistä Unkariin on kiirehdittävä.

Tervakoskeilla on mahdollisuus osallistua Unkarin apuun merkitsemällä avustuksia Punaisen Ristin Tervakosken Osaston liikkeelle panemiin keräyslistoihin

tai maksamalla avustuksensa joko KOP:n Tervakosken konttoriin SPR:n unkarinaputilille tai postisiirtotilille 22232.

Myös on mahdollisuus antaa lahjansa sävellelähjää 27500 postisiirtotilillä välityksellä.

Vaatetavaran keräyksessä SPR on tähän mennessä kääntynyt vain vaatealan tehtaiden ja liikkeiden puoleen, mut-

Pajunojan pyhäkoululaisten retki Vähikälään klo 11.50.

Tervakosken yleinen rippikoulu koostuu huomenna klo 10 jumalanpalvelukseen sekä senjälkeen kerhuhuoneeseen.

Janakkalan kirkossa on huomenna klo 10 jumalanpalvelus, jonka yhteydessä on Janakkalan rippikoulun konfirmatio ja H. P. Ehtoollinen.

Huomenna vietettävän Lähimmäisen päivän johdosta kehoitetaan kaikkia seurakuntalaisia ja erikoisesti diakoniapiiriin kuuluvia ja kylänvanhempia sekä partiolaisia käymään sairaitten ja vanhusten luona.

ta nyt on myös yleinen vaatekeräys alkanut.

Punaisen Ristin osastomme järjestää VAATEKERÄYKSEN Tervakoskella joulukuun 3—5 päivinä ja yleisöä pyydetään ystävällisesti tarkistamaan ja kunnostamaan lahjoitustavaransa sekä tuomaan ne UNKARIN AVUN vaatekeräyspaikalle, Keilahuoneelle, joulukuun ensimmäisellä viikolla: maanantaina, tiistaina tai keskiviikkona klo 18—20 välisenä aikana.

SPR:n keskuskeskustelun ohjeiden mukaan epämuodikas ja sekundavaatetavarakin kelpaa, mutta kaiken kerättävän tavaran pitää olla ehjää ja puhdasta. Erikoisen suuren puutteen ilmoitetaan olevan lasten vaatteista.

YLLÄTYKSIÄ JA JÄNNITYSTÄ LENTOPALLOSARJASSA

Sähköos. löi Korjauspajan 2—1

Kolmannella kierroksella astuivat ensin esiin kaksi kovaa, Korjauspaja ja Sähköos. Tästä ottelusta odotettiin tasaita, ja todella sitä se olikin koko ottelu alusta loppuun. Ensimmäisen erän Korjauspaja vei nipin napin itselleen. Toisessa erässä Sähkö otti vahingon takaisin ja vei erän varmasti nimiinsä. Ratkaisevassa erässä Remontti oli ensin "niskan päällä", mutta Sähkö ei antanut periksi, vaan tasoitti pelin. Nyt menivät hermot kummaltakin joukkueelta, ja kun yleisö vielä huudoillaan lisää tunnelmaa, oli tuloksena se, että aloituksetkin menivät verkkoon molemmin puolin. Viimein Sähkön mies sai aloitukset onnistumaan ja niin ratkesi tähän asti paras ottelu 2—1 Sähkön voittoon.

Tehdas—Paperikoneet 2—1

Tästäkään ottelusta ei puuttunut mielenkiintoa. Alku meni Koneiden merkeissä. Se johti hienokseltaan koko erän ja vei sen tililleen. Toisen erän Tehdas alkoi ponnella ja pisteitä tuli "roppakaupalla". Koneilla oli täysi urakka kuparisen särkemiseen, muuta sanottavaa ei sillä ollut, joten erä meni Tehtaalle 15—2. Viimeisessä erässä Koneetkin pääsi jälleen vireeseen ja ankara "taistelu" voitosta käytiin. Lopuksi Tehdas varmempana vei erän ja koko ottelun 2—1.

Konttori — Rakennus 2—1

Illan viimeisessä ottelussa kohtasivat Konttori ja Rakennus. Oli hauska todeta, että Rakennus oli saanut täyden joukkueen kentälle, eikä sen esiintymisen huono ollutkaan. Alku oli tosin

vastaansa viimeisessä ottelussa Rakennuksen, joka varmasti joutuu antamaan läydet pisteet Korjauspajalle. Toinen mestariehdokas Tehdas saa vastaansa vahvan Sähkön, joten tuntuu siltä, ettei Tehdas saa Sähkölta täysiä pisteitä, jotka se välttämättä tarvitsisi päästäkseen tasapisteisiin Korjauspajan kanssa. Jos kuitenkin näin käy, joutuvat Korjauspaja ja Tehdas suorittamaan uusintaottelun mestaruudesta.

Pistetilanne neljän kierroksen jälkeen:

1. Korjauspaja ja Tehdas	9 pist
3. Sähköös.	8 »
4. Paperikoneet	5 »
5. Konttori	4 »
6. Rakennus	1 »

Viimeinen kierros pelataan ensi maanantaina ja ottelujärjestys on seuraava:

Klo 17.30	Sähköös — Tehdas
» 18.30	Konttori — Paperikoneet
» 19.30	Korjauspaja — Rakennus

VAATEKERÄYS UNKARIN HYVÄKSI

Punaisen Ristin Tervakosken Osasto vastaanottaa vaatelahjoituksia Keilahuoneella ensi viikon maanantaina, tiistaina ja keskiviikkona klo 18 — 20 välisenä aikana.

Ehjää ja puhdasta, lämmintä ja käyttökuntoista Unkarin lapsille ja hädänalaiselle kansalle.

KIIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille, sekä järjestöille että yksityisille, jotka niin suurenmoisesti ilahduttivat minua täyttässäni 90 vuotta. Ylin kiitos kuitenkin Tivaan Isälle.

Vilhelmiina Stenholm.

KIIITOS

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Tyyne Tärkki.

— **MUISTOHETKI** sankarihau-dalla itsenäisyyspäivänä välittömästi jumalanpalveluksen jälkeen noin klo 12. Mieskuoron laulua ja torvisoittoa.

— **ENSI KAIKUUN** tulevat ilmoitukset ja kirjoitukset tuotava mieluummin tiistaina, mutta ehdottomasti viimeistään keskiviikkoamuun 5. 12. klo 10 mennessä. Sen jälkeen ei oteta mitään aineistoa vastaan.

ILMOITUKSIA

MARTAT

Joululauluilta on Marttalassa torstaina 6. 12. klo 18 (Huom. päivä). Säestäjänä yhteiskoululainen Sinikka Sillantie.

Lastenohjelmaa.

Emäntinä: Saara Mäkinen, Selma Kanervo ja Saara Iisalo.

Martat ja miehetkin tervetuloa.

Myyjäistyöt vastaanotetaan.

Ohjelmatoimikunta.

Tervakosken eri naisyhdistysten, -osastojen ja -kerhojen yhteiset

Joulumarkkinat

järjestetään Seuratalon juhlasalissa joulukuun 7 p:nä klo 17.30.

MYYDÄÄN:

PIKKUKIRKON ompeluseuran pöydässä kauniita joululiinoja, herkullisia kakkuja, käsitöitä, mm. kylpypyyhkeitä lapsille ym.

PALONAISTEN pöydässä tynnyliinoja, pikku mattoja, esiliinoja ym. käsitöitä. Pienimmille joulupukin konttiin hauskoja Mollamaijoja.

MARTTOJEN pöydässä suloisen lämpimiä lukunuttuja, esiliinoja, huokeita siroja niititöitä, lapsille sukkasiineja ym. Hernekeittoa. — Kukahan lapsista saa soman piparkakkutalon?

S. P. R:n Tervakosken osaston pöydässä kernileluja ja rottinkitöitä ym., hyviä joulutorttuita, piirakoita ja muita maukkaita leivonnaisia.

MAATALOUSNAISTEN pöydässä erinomaisia joululimppuja, juustoja ja oikitöitä.

LÄHETYSOMPELUSEURAN pöydässä joululahjoiksi sopivia käsitöitä, sukkaa, käsineitä, esiliinoja, nukkia ym. sekä herkullisia leivonnaisia.

DIAKONIAOMPELUSEUROJEN pöydässä käsitöitä, lasten vaatteita, esiliinoja ym.

YHTEISKOULUN NAISTOIMIKUNNAN pöydässä joulukortteja ja tuhkakuppeja yhteiskoulun hyväksi. Kahvitarjoilu.

TORVISOITTOKUNNAN ja **MIESKUORON** ESITYKSIÄ.

Tervetuloa tähän joulumielen ja hyväntahdon tilaisuuteen.

"Ja hyvä, lämmin, hellä,
on mieli jokaisen..."

Joulun merkeissä kokoontuu vanhusten kerho Vesavarassa maanantaina 3. 12. 56 entiseen aikaan.

Emäntinä toimivat Ksenia Rinne ja Anna Korpio.

Pastori Kianto vieraillee.

Tervetuloa!

KINKUTONKO JOULU —

— SEHÄN JUHLAN PILAA

myöskin kalkkunat tai hanhet tilaa

7. 12 tilaukset jättää saisi joulunalla sitten noudettaisi.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA
Pikamyymälä.

KAUNIITA LAHJAPAKKAUKSIA,

nukkeja, leluja y.m. pukinkonttiin sopivaa löytyy runsaasta valikoimastamme.

Tervetuloa katsomaan.

Tervakosken

Paperi- ja Kemikalikauppa

ILMOITUS

Sosiaalilautakunta ilmoittaa, että sosiaalishiiteeri-lastenvalvojan tai hänen edustajansa vastaanotto Tervakosken terveytstalossa on joka kuukauden viimeisenä arkikeskiviikkona klo 13 — 15, jolloin voidaan toimittaa kaikkia sosiaalilautakunnan ja lastenvalvojan toimialaan kuuluvia asioita.

Samalla ilmoitamme, että kansaneläkelaitoksen piiriasiamies tai hän edustajansa on kuntalaisten tavattavissa myös samassa paikassa ja samana aikana.

Janakkalan kunnan
Sosiaalilautakunta.

LÖYDETTY sunnuntaina pikkukirkon luota silmälasit. Perä saa rva Topparilta puh. 541.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Patakolmonen

(Dale Robertson — Debra Paget)

Näytännöt:

Lauantaina 1. 12 klo 19.30

Sunnuntaina 2. 12 klo 19.30

Kielletty lapsilta.

Kalamesten hauskat

Tanssit

Tervakosken Seuratalossa torstaina

itsenäisyyspäivänä klo 20.

Soittaa Rauno Karjalaisen yhtye

Liput 150.—.

Järg. T:kosken Kalakilta.

AUTOT: Kyöstillä klo 19 Loppi—Launonen—Vähikkälä—T:koski. Lehto klo 19 Turenki—Leppäkoski—Ryhtylä—T:koski. Airikkala Shelliin luota klo 19 Riihimäki—Ryhtylä—T:koski.

PALOKUNNAN PIKKU-JOULU

Itsenäisyyspäivän aattona keskiviikkona 5. 12. -56 klo 18.

Tervetuloa kaikki palokuntalaiset ja kannattavat jäsenet perheineen.

PAINIJAT!

Ylli Vähämäen valmennustilaisuus huomenna kansakoulun painihuoneessa klo 16—19 välisenä aikana. Nuoremmat myös mukaan.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina klo 16.

Pääliikkö.

ARVOISAT TERVAKOSKELAISET!

Parturiliike avataan vanhassa KOP:n talossa 1.12. Tervetuloa!

H. Larvanto.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino,
Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIKKOLISTA LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstaiamapäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO
tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA
0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveys- sisareilta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äidille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.
Terveysisärs tavattavissa arki- ja lauantaisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (telei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580.
avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattoina klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI
Turenki puh. 82167
avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 3, postisiirto 24399)
avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tervakosken Tervastytöjen joulujuhla tänään lauantaina klo 18,15 pappilassa. Kaikki tervastyöt mukaan.

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, pastori Urponen.

Tervakosken pyhäkoulu huomenna sunnuntaina klo 11,30 kerhuhuoneessa, Rauhala klo 13 Lehtisellä ja Tietty—Pajunoja klo 9 Joensuulla.

Napialan pyhäkoulu ja seurakuntaväen joulujuhla huomenna klo 13 Martti Uotilassa.

Paiston pyhäkoulu ja seurakuntaväen joulujuhla huomenna klo 19 Ate Jantusella.

Vanhusten hartaushetki maanantaina klo 15 Lepolassa.

Miesten raamattupiiri maanantaina klo 19 pappilassa.

Nummenpään lähetyssompeluseura keskiviikkona klo 13 Pekkosella.

Tervakosken lähetyssompeluseura keskiviikkona klo 19 kerhuhuoneessa, rva Hilma Nieminen.

TERVAKOSKEN KIRKKO 20-VUOTIAS

Joulukuun 20 p. 1936 vihki silloinen Tampereen Hiippakunnan piispa Aleksi Lehtonen kodikkaan kirkkomme Herran Tempeliksi. Tästä syystä järjestetään torstaina 20. 12. 1956 Tervakosken kirkon 20-vuotisjuhla, joka alkaa klo 18 juhla- ja jumalanpalveluksella, jossa saarnaa Hiippakuntamme nykyinen piispa E. G. Gulin. Alttarilla ovat kaikki Tervakosken papit. Jumalanpalveluksen jälkeen on väliaika ja ilmainen kahvitarjoilu kaikille seurakuntalaisille sekä sen jälkeen 20-vuotisjuhla kirkossa. Kaikki kirkkomme ystävät ovat tervetulleita näihin juhliin.

YLENNYKSIÄ PUOLUSTUSVOIMISSA

Tasavallan presidentin sotilaskäskyllä on ylennetty reservissä: yli luutnantiksi luutnantit Lauri Kerkola, Helge Laitimo, Einar Malinen ja Aimo Markkula sekä luutnantiksi vänrikki Jorma Castren.

LASTEN JA VANHEMPIENKIN HUOMIOON

Moni meistä on usein saanut kuulla vieraiden suista hyvinkin mairittelevia lausuntoja Tervakosken siisteistä pihamaista ja hyvin hoidetuista puutarhoista ym. Voimme kaikki olla ylpeitä noista lausunnoista, sillä väitetäänhän, että siisteys ja puhtaus ovat sivistyksen peruspilviä. Iloksen täällä kävelee ja nauttii puhtaudesta, sillä sivuteillähän ei juuri näy papereita ym. roskaa. Ei voida täällä sanoa, kuten eräässä kylässä tarun mukaan vastattiin kouluun tietä kysyvältä: Seuratkaa vain tuota paperijonoa, niin kyllä koulu sen päästä löytyy. Mutta on meilläkin muutamia alueita, joissa olisi siisteyden suhteen korjaamisen varaa, tarkoitan urheilukenttää puustoineen ja uimalaitoksia. Tosin kesä on ohi ja sen hauskuudet takanapäin, mutta vasta nyt syksyllä on uimalaitoksella sattunut seilaista, joka pani tarttumaan kynään. Juuri viime kesänä saimme kaipaamamme uuden uimalaitoksen ja nyt siellä on jo veistetty puukoilla pukuhuoneen kai-

Tervakosken tyttökerho torstaina klo 18 kerhuhuoneessa.

Tervakosken nuorisokerhon joulujuhla torstaina klo 19,30 kerhuhuoneessa

Tervakosken kirkon 20-vuotisjuhlaa vietetään torstaina 20. 12. 1956 alkaen klo 18 jumalanpalveluksella, jossa saarnaa piispa E. G. Gulin.

detta ja raavittu vähän oveakin. On selvää, ettei tämä ole varttuneen henkilön työtä. Joko sen on tehnyt aivan nuori ymmärtämättömyydessään tai sitten jo kouluikäinen, mutta häneltä se on ollut ikivaltaa jopa suurta kurittomuutta. Pojat, on ymmärrettävää, jos te kylmissänne teette jälle nuotioita kaisloista, risuista ym., mutta että te veistätte sytykkeeksi pukuhuoneen kaidetta, niinkuin todennäköisesti on tehty, niin silloin olette väärällä ja rangaistukseen johtavalla tiellä, josta on paras kääntyä mitä pikimmin. Ja toinen asia: Eiköhän, pojat, sovita kerta kaikkiaan siitä, että pidätte kynänne kotona tai koulussa, sillä on hyvin rumaa ja alhaista piirrellä seiniin, niinkuin varsinkin Tietyn rannassa on tapahtunut.

Uskon, että nämä asiat korjaantuvat parhaiten, jos me lasten vanhemmat ja yleensä varttuneemmat puhallamme yhteen hiileen, toisin sanoen selitämme asiat ja varoitamme heitä edellä mainitun kaltaisista hairahduksista. Jos me näin teemme, niin jokainen meistä tuntee entistä enemmän iloa ja nautintoa liikkeessään näillä yhteisillä virkistyspaikoilla.

HL.

KORJAUSPAJA JÄLLEEN YHTIÖN LENTOPALLOMESTARIKSI

Viimeinen kierros, joka pelattiin viime maanantaina, meni ennustelujen mukaan, eikä mitään yllätyksiä sattunut.

S ä h k ö — T e h d a s 2 — 1

Tästä ottelusta veikkaukset menivät ristiin, sillä tiedettiin molempien olevan hyviä joukkueita, joten edellä mainittu tulos oli odotettavissa. Sähkö painosti molemmat ensimmäiset erät ja vei ne joskaan ei ylivoimaisesti, mutta varmasti nimiinsä. Kolmannessa erässä Tehdas otti "ohjat" käsiinsä ja voitti vakuuttavasti erän, joten 2—1 Sähkön hyväksi oli selviö. Tällä voitollaan Sähkö nousi Tehtaan kanssa samalla pistemäärällä hopealle.

Koneet — Konttori 3—0

Tämän ottelun lopputulos ei anna oikeata kuvaa ottelun kulusta, sillä jokainen erä oli hyvinkin jännittävä ja tasainen. Konttori aloitti reippaasti ja johti jo usealla pisteellä. Peltolan lujat syötöt tekivät tehtävänsä ja Koneet nappi pinnoja, sivulta katsoen ehkä liiankin helpolla, ja niin meni erä Koneille. Sama toistui muissakin erissa nim. se että alussa

johti Konttori, mutta lopussa Koneet favoitti ja vei voiton puhtaalla pelillä eli 3—0.

Viimeisessä ottelussa Korjauspajan piti kohdata Rakennusosasto, mutta — miehiä ei ilmestynyt Remonttia vastaan, joten se sai kumartamalla 3 pistettä ja niin oli korjauspajasta tullut yhtiön lentopallomestari.

Lopullinen sijoitus oli seuraava:

- | | |
|-------------------------------|----------|
| 1. Yhtiön mestari Korjauspaja | 12 pist. |
| 2. Tehdas ja Sähkö | 10 " |
| 4. Paperikoneet | 8 " |
| 5. Konttori | 4 " |
| 6. Rakennusos. | 1 " |

Mestarijoukkueessa pelasivat: E. Raivio, P. Selin, K. Nurmela, E. Ahonen, P. Pajunen, T. Saario, A. Salmela ja A. Nieminen.

VETURI RUHJOI LINJA-AUTON HARVIALASSA

Tervakoskelainen neitonen menetti henkensä onnettomuudessa

Viime lauantaina tapahtui järkyttävä ylikäytäväonnettomuus Harvialan pohjoisella ns. Ahosen vartioimattomalla tasoylikäytävällä päiväystehtävissä olleen veturin törmättyä rataa ylittäneen linja-auton kylkeen. Miltei täpötäysi linja-auto raahautui veturin mukana noin 50 m, ennenkuin veturi saatiin pysähtymään. Linja-auton koko oikea kylki repeytyi ja tästä repeytymästä putosi paikkakunnalta kotoisin oleva Ritva Oksanen veturin ruhjottavaksi, kuollen heti.

Ritva Oksanen oli mennyt onnettomuuspäivänä kihloihin ja oli matkalla sulhasensa kanssa tämän vanhempia tapaamaan. Tämä matka keskeytyi kuitenkin näin traagillisella tavalla.

Ritva Oksanen oli syntynyt 23. 6. 1939. Vainajaa jäivät suremaan vanhemmat ja sisarukset sekä sulhanen.

— 50 VUOTTA täyttävät 11. 12. Jalmar Wallin Tervakoskella ja 13. 12. Paavo Vuorinen Rauhalassa.

— KIHLAUKSENSA ovat julkaisseet 2. 12. 56 hra Aarre Niemi Tampereelta ja neiti Sirkka Salonen Tervakoskelta.

— JANAKKALAN OSUUSKAUPAN joulunäyttelyssä arvotun joulukinon voitti n:o 440. Kinkku noudettavissa liikkeemme pikamyymälästä. Onnittelemme voittajaa.

ILMOITUKSIA

Janakkalan Kotitalouslautakunta järjestää

KAKKUKURSSIN

Tervakosken Kansakoulussa tiistaina joulukuun 11 p:nä klo 18,30.

Kurssi pidetään havaintoesityksenä maistiaisineen.

Kotitalouslautakunta.

NUORISON PUNAINEN RISTI
Keskeneräisten savitöiden valmistus ensi maanantaina Veravarassa klo 16,15

TYÖNJOHTAJAKERHO
Kokous Rajapirtissä tiistaina 11. 12. klo 19 00.

SUUNNISTAJAT!
Ratamestarikilpailun selostus- ja neuvontatilaisuus tiistaina 11. 12 klo 19 Seuratalossa. Kilpailu naisten, miesten ja nuorten sarjoissa. Tilaisuudessa näytetään mm. opetusruna. Kaikki suunnistuksesta kiinnostuneet — etenkin nuoret — tervetulleita!

TERVAKOSKEN KALAKILTA
Seura-ottelu Erä-Toverit — Kalakilta pidetään pilkkionginnassa Valajärvellä 9. 12. 1956. Kilp. aika klo 9 — 14. Ko-koontuminen Pääportilla klo 8. Kokoon- tuminen Valajärven tanssilavan luokse klo 8.45. Runsasta osanottoa toivoen Johtokunta.

H U O M I O!
Pajunojan N.M.-toimikunnan jou- lumyyjäiset Ravintola Jokissa keskiviik- kona 12. 12. -56 klo 18.
Tervetuloa!

M Y Y J Ä
saa heti toimen.
Tervakosken Osuuskauppa.

ONNISTUNEIMMAT
JOULUOSTOKSET MEILTÄ
Leivontaan ja joulupöytäään hyväksi tunnettuja laatutavaroita.
Lahjat lapsille, sukset, kelkat, nuket, autot ym.
Aikuisille paljon käytännöllistä. Kynttilöitä hyvä valikoima.
TERVAKOSKEN TALOUSKAUPPA
puh. 426.

SOPIVAT JOULULAHJAT
edullisesti meiltä.
Kelloliike M. Koljonen
Tervakoski, puh. 582

JOULULAHJOJA
ajatellianne poiketkaapa meillä.
Varastomme runsaimmillaan nyt. Kuten esim. kylpytakkeja, yöpukuja, kerrastoja, paitoja, sukkia ym.
Tyttöjen juhlapukuja hyvä vali-koima.
5000 mk ostosta myönnämme 3 % alennuksen.

Huom! Liikkeemme auki 10. 12. 56 alkaen klo 18 asti.
Ryttylän Asuste
Tervakoski

Uuden veroinen
U P O -pesukone
myydään halvalla. Läh. puh. 519.

L A S K I T I L I T
ajalta 1. 8. — 30. 11. 56 saa noutaa maa- talouskonttorista.

KANTAKERHON ELOKUVAT
"SEITSEMÄN VELJEKSEN
MORSIAMET"
(Jane Powell — Howard Keel)
N ä y t ä n n ö t :
Lauantaina 8. 12 klo 19.30
Sunnuntaina 9. 12 klo 16.00 ja 19.30
Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖ
esittää
Napialan työväentalossa jouluk. 9 p:nä
klo 20

Vihtorin harha-askel

3-näyt. farssi lauluineen ja tansseineen.
Kirj. Tatu Pekkarinen. Ohj. Pentti Lähde
Säestys Leo Oksanen

T a n s s i a
Liput 150:—, 100:— ja 50:—, Ennakolta
vahtimest. puh. 439.

Kansalaisopiston
PIKKU-JOULU

on opistolla torstaina 13. 12. klo 19.
Ohjelmassa mm. naiskuoron ja orkesterin esityksiä, lausuntaa, englannin piiril. esityksiä, valok. Räsänen ottama ja esittämä väri-filmi, näytelmä, joulu-pukki, leikkejä ja karkeloa. Tarjoilusta huolehtivat käsityö- ja kudontapiirit.
Kaikki opistoon kuuluvat tervetul- leita!

PIKKUJOULU
Tervakosken Ammatillinen paikallis- järjestö kutsuu kaikkien osastojen työn- tekijöitä perheineen yhteiseen pikkujoulu- viettoon Seuratalolle 8. 12. 1956 klo 20.
Pukki saapuu.
Toimikunta.

Seuratalolla
tiistaina t.k. 11 p:nä klo 19
PELASTUSARMEIJAN JOULU-
MYYJÄISET
Myytävänä: Käsitöitä, kakkuja ym.
Tervetuloa.

Helsingin Työväenopiston johtaja professori T. I. Wuorenrinne esitelmöi Kansalaisopistolla maanantaina 10. 12. klo 19 aiheesta

SUOMEN TEATTERI ja SEN KEHITYS
Teatteritaiteesta kiinnostuneille paik- kakuntalaisillemme tarjoutuu nyt miel- lyttävä tilaisuus tutustua erääseen maam- me teatterielämän keskeiseen persoonalli- suuteen.

Kaikilla on tilaisuuteen vapaa pääsy.
Tervetuloa.

T e r v e t u l o a
tutustumaan
UUSITTUUN MYYMÄLÄÄNI
maanantaina t.k. 10 p:nä ja samalla
virkistymään hyvällä K-kahvilla.
Pannu kuumana koko päivän.
M. MÄKINEN.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino,
Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

VIIKKOLISTA

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11, muut potilaat arkipäiv. klo 9—11. Torstai- ja sunnuntai-iltoina ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—15. Aika tilattava etukäteen terveysseurasta. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II-sta tiistai edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa arkiaamuisin klo 8—9 neuvolassa. Puh. 440.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, tellet 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA puh. 580.

avoinna arkisin klo 8.30—14 lauantaina ja aattona klo 8.30—13 lisäksi tiistaisin ja perjantaina klo 16—17.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki puh. 82167

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattona klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVARASTO

(puh. Janakkala 3, postisiirto 24399)

avoinna arkip. klo 9—13. Perjantaina lisäksi klo 16—18. Lauantaina kanslia on suljettu.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa, khra Mäkinen.

Rauhalan pyhäkoulun joulujuhla huomenna klo 13 Lehtisellä.

Hallakorven pyhäkoulun ja seurakuntaväen joulujuhla huomenna klo 13 Hallakorven koululla.

Kelhän—Kukonnokan seurakuntaväen joulujuhla huomenna klo 19 Kärpäsellä.

Joulukoristekurssit Vähikkälän koululla maanantaina, keskiviikkona ja perjantaina siis 17, 19 ja 21 p. joulukuuta klo 19—22. Kurssija johtaa askartelunopettaja Anni Tervonen. Erikoisesti tehdään olki- ja kernitöitä. Kurssit ovat ilmaiset, kaikki seurakuntalaiset jatkokouluiästä ylöspäin ovat tervetulleita.

Nummenpään pyhäkoulun ja seurakuntaväen joulujuhla Väinö Hannisella tiistaina klo 19.

Tervakosken kirkon 20-vuotisjuhla vietetään torstaina alkaen klo 18 jumalanpalveluksella, jossa saarnaa piispa E. G.

JUHLAHETKI USKOLLISEN OPETTAJAN KUNNIKSI

Itsenäisyyspäivän aattona saatiin Tervakosken kansakoulussa viettää harvinaista juhlatilaisuutta. Tämän lukuvuoden alusta eläkkeelle siirtynyt opettaja Elna Lumme oli tilaisuudessa kunniamiehenä. Tilaisuudessa olivat läsnä Janakkalan kunnan edustajina kunnanhallituksen puheenjohtaja Toivo Valtonen, kansakoululautakunnan puheenjohtaja Lyyli Aalto ja kunnansihteeri Lauri Aalto sekä Tervakoski Osakeyhtiön edustajana konsuli Gunnar Gadd. Myöskin kansakoulun johtokunta ja opettajakunta "isäntäväkenä" olivat runsaslukuisesti tilaisuudessa mukana.

Opettajahuone oli saatettu juhla-asuun kukin ja kynttilöin. Erikoisen tunnelman aikaansaivat opettaja Lumpeen aikoinaan valmistama, valaistu joulukirkko, johon varmaankin liittyy monella paikkakuntalaisellamme kauneimpia lapsuudenmuistoja.

Johtajaopettaja Mikko Väreen lausuttua vieraat tervetulleiksi saatiin nauttia herkullisen joulupöydän jouluisia antimia, joita ylimpien luokkien työt talousopettajansa johdolla olivat valmistaneet.

Kunnanedustajina astuivat nyt esiin Lyyli Aalto ja Toivo Valtonen ensin mainitun esittäessä lämpimän "sanallisen" kiitoskirjeen opettaja Lumpeelle lopettaen puheensa seuraavasti: "Me, jotka tässä kunnan edustajina saamme ilon allekirjoittaa tämän Teille esitetyn "kiitoskirjeen", saamme aivan kuin kirjeemme lopupisteeksi ajatella Teille myös näkyvän kunnianosoituksen, korkeimman ansiomerkin, minkä yhteiskunnallisella työsallalla voi saada Maalaiskuntien Liiton Teille 40-vuotisesta palveluksesta myöntämän kultaisen ansiomerkin. Te, opettaja Lumme, jos kukaan olette sen saanut ansiostanne". Kunnanhallituksen puheenjohtaja Valtonen kiinnitti sitten merkin ja ojensi kunniakirjan opettaja Lumpeelle. — Konsuli Gadd kiitti Tervakoski Oy:n edustajana opettaja Lummetta siitä tuloksellisesta ja arvokkaasta työstä, jota opettaja Lumme Tervakosken yksityisen

Guln, minkä jäkeen on väliaika ja ilmainen kahvitarjoilu kirkon kerhohuoneessa ja Rajapirtissä. Tämän jälkeen on iltajuhla kirkossa arvokkaine ohjelmineen, joka seuraa Kaiun liitteenä. Kaikki seurakuntalaiset ovat tervetulleita.

Punkan pyhäkoulun ja seurakuntaväen joulujuhla on Jaakonsaarella perjantaina klo 19.

kansakoulun opettajana oli tehnyt opettaessaan ja kasvattaessaan tehdaskyläme väestöä. Opettaja Lumme vastasi ylättyneenä ja liikuttuneena hänelle pidettyihin puheisiin. Opettajakunnan ja tavallaan myös lasten vanhempien edustajana puhui op. Saara Sillantie muistellen kaikkea sitä yhteistä, mitä monien työvuosien aikana oli "muistojen kuvakirjaan" kertynyt ja kiittäen vanhempaa työtoveria innostavasta esimerkistä. Työtoverien muistolahjana ojennettiin op. Lumpeelle kuvateos. — Lämminhenkinen, kodikas juhlatilaisuus päättyi yhteisesti laulettuun joululauluun "Maa on niin kaunis".

KII T Ä M M E

kaikkia niitä, jotka erilaisin lahjoituksin avustivat meitä joulumyyjäläisten kahvitarjoilun järjestämisessä niin, että tästä myynnistä koitui puhdasta voittoa 19.000 mk.

Samoin kiitoksemme kaikille tuhakkuppien ja korttien ostajille. Koska olemme, että vielä monet muutkin yhteiskoulun ystävä, etenkin lasten vanhemmat, haluavat tukea toimintaamme ostamalla joulukortteja sekä hankkimalla muistoksi tai lahjaksi tuhakkupin, ilmoitamme, että niitä on saatavissa seuraavilta: Rehtori Markkulalta, puh. 535 tai 448, joka voi toimittaa tilaukset koululaisten mukana kotiin, Kansallis-Osake-Pankista, Tervakosken Kirjakaupasta (vain tuhakkuppeja) sekä konttorista neiti Savolta, puh. 208.

YHTEISKOULUN NAISTOIMIKUNTA

UNKARIN APU

Punaisen Ristin Tervakosken osasto järjesti marraskuun aikana paikkakunnalla rahankeräyksen Unkarin hädänalaisten hyväksi. Keräyslistoja oli annettu eri liikkeisiin, pankkiin ja Tervakoski Osakeyhtiön pääkonttoriin ja niiden tuottama kokonaissumma oli mk 66.616.—. Rahat on nyt toimitettu edelleen Unkarin pakolaisista huolehtiville elimille.

Viime viikolla järjestetty vaatekeräys tuotti erilaista vaatetavaraa 9 laatikollista, noin 250 kg, jotka on lähetetty S. P. R:n keskusvarastoon Helsinkiin edelleen unkarilaisille pakolaisille toimitettaviksi. Lahjoittajia oli 45.

Punaisen Ristin Tervakosken Osasto haluaa tässä yhteydessä esittää lämpimän kiitoksensa kaikille niille tervakoskelaisille, jotka rahaa ja vaatetavaraa lahjoittamalla ovat tahtoneet auttaa kärsivää heimo-kansaamme.



Rakas mieheni, isämme ja
"pappamme"

KAARLE MARTTI FORSMAN
synt. 4. 10. 1895 Vanajassa,
poistui äkkiä luotamme 7. 12.
1956.

Rakkauksella muistaen
Anna os. Kilpeläinen
Allan, Kerttu, Heikki ja
Hiikka
Liisa Bergström perh.
os. Forsman
Siskot ja veli perh.

Paikkasi tyhjä on kotona
kaipausta suuri ja raskas on.
Anna
Hyvyytesi määrää kertoa ei voi.
Muistosi mielessämme elää,
vaikka kuolon kellot soi.
Allan perheineen

Suunaus toimitetaan Janak-
kalan kirkossa sunnuntaina 16.
12. 56 klo 12.30, mikä täten
ystävällisenä kutsuna tuttaville
ja työtovereille ilmoitetaan. Hau-
tauksen jälkeen vainajan kodissa
muistotilaisuus. Linja-auto Ja-
nakkalan kirkolle lähtee klo 11.45
surutalon luota.



Rakkaamme

RITVA KAARINA OKSANEN
synt. 23. 6. 1939 Janakkalassa,
poistui äkkiä luotamme 1. 12.
1956 tapaturman uhrina.

Muistoasi siunaten:
Äiti, isä ja Marja,
Ensi, Lea ja Raija perh.,
mummo,
tädit ja sedät perh.
sekä muut sukulaiset ja
ystävät.

Kohtalon kello ei edeltä soi,
sen tieltä ei kenkään väistyä voi.
Äiti ja Isä
Niin äkkiä tuoni sun kaasi
ja otti sun meiltä pois,
on kuin kuolemaasi sitä todeksi
ei uskoa vois.

Siskot

Suunaus toimitetaan Janak-
kalan hautausmaalla joulukuun
16 p:nä klo 9, joka täten kut-
suna ilmoitetaan. Auto lähtee
työväentalolta klo 8.

TILITYS

Riihimäen Reumayhdistys r.y:n
myyjäisistä Helsingissä marraskuun
17 p:nä 1956 Vanhalla Ylioppilastalolla.

Tavaraa lahjoituksina mk 41.200:—

Menot: Salin vuokra,
matkakuluja ym. . . . » 7.878:—

Myyjäisistä rahaa mk 33.522:—

Samalla kiitämme tavaralahjoituk-
sista allamainittuja liikkeitä: Riihimäen
Lasi, Kumela Oy, Riihimäen Makkara-
tehdas, kaup. Arponen R:näällä, Terva-
koski Osakeyhtiötä, kaup. E. Hink ja
H. Saarinen Ryttylässä, sekä kaikkia
niitä henkilöitä jotka avustivat myyjäis-
ten onnistumisessa.

RIIHIMÄEN REUMAYHDISTYS r.y.
J. Ahmarova. H. Eerikäinen.

ITSENÄISYSPÄIVÄN VIETTO TERVAKOSKELLA

Itsenäisyyspäivän juhlallisuuudet al-
koivat perinteellisesti jumalanpalvelusel-
la Pikkukirkossa, jossa saarnasi pastori
Otso Kianto. Kirkosta siirryttiin sankari-
haudalle, jossa partiolaiset seisovat kun-
niavartiossa. Torvisoittokunta soitti aluksi
Evald Englund'in johdolla Kothenin
Hymnin. Tilaisuudessa puhui pastori
Kianto ja Mieskuoro lauloi Reino Salmel-
an johdolla Oi kallis Suomenmaa ja
Suomen laulun, Kotiseutuyhdistysten
edustajat laskivat yhteisen seppeleen
muistomerkin juurelle. Tilaisuus päättyi
yhteisesti laulettuun virteeseen "Minä vaiva-
nen oon . . ."

KIIITOS

Sydämelliset kiitokseni Tervakoski
Oy:lle ja kaikille niille, jotka niin suuren-
moisesti muistivat minua täyttäessäni
50 vuotta.

Jalmary Wallin.

KIIITOS

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka
muistivat minua 75-vuotispäivänäni.

Edla Miettinen.

— TERVAKOSKEN VPK lähtee
sunnuntaina klo 11.30 ruiskuhuoneelta
Janakkalan kirkolle.

Huom. palokuntapuku.

— 70 VUOTTA täytti 12. 12 rva
Hilma Nieminen.

ILMOITUKSIA

JOULU LÄHESTYY!

Miten miellyttävältä ystävästänne
tuntuukaan saadessaan joulutervehdyk-
senne kukkien muodossa. Vain kuiskaus
puhelimeen 591 niin asia kyllä järjestyy.

(Orpo on omakin pöytä ilman jou-
lukkukia.)

Salosen Kukkakauppa

JOULUHYÖTÖMME näyttää onnistuvan
hyvin, joten voimme tarjota teille jou-
luksi 1:n luokan tavaraa. Alamme tuon-
titarvikkeiden hintojen nousuista huoli-
matta emme ole koroittaneet joulu-
kukkien hintoja viimevuotisesta,
päinvastoin eräiltä kohdin jopa alen-
taneet.

Istutuksiin:

tulppaania
hyasinttia
kieloja ja tasettia

Leikkona:

tulppaania
tasettia ja syklaamia

Meillä on valikoima kauniita koreja,
mutta teemme istutuksia myös asiakkai-
den omiin koreihin.

Tervetuloa tutustumaan!

PUUTARHA

puh. 288, iltaisin 289.

NAPIALAN NAHKATEHDAS OY:n
johtolle sydämellinen kiitos erittäin haus-
kasta pikkujoulujuhlasta.

Henkilökunta.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Rakkauden ikä

Marina Vlady — Pierre Michel Peck
— Aldo Fabrizi

Näytännöt:

Lauantaina 15. 12
Sunnuntaina 16. 12 klo 19.30

Kielletty lapsilta

Napialan työv. järjestöt ja Tervakosken

Pallo-Jehut viettävät

PIKKUJOULUA

Nap. työv. talossa lauantaina joulukuun
22 p:nä klo 19. Joulupukki saapuu.

Jäsenet perheineen tervetuloa.

Hauskat tanssit

Vähikkälän työväentalossa
lauantaina 15. 12. 56 klo 20.

Soittaa

RAUNO KARJALAISEN YHTYE

Liput 150:—.

Järj. T:kosken Kalakilta.

AUTOT: Yhdysliikenne klo 19 Loppi—
Launonen—Vähikkälä, Matkaliikenne klo
19 Riihimäki—Punkka—Tervakoski—Vä-
hikkälä, Lehto klo 19 Turenki—Rehakka
—Vähikkälä, Airikkala klo 19 Riihimäki
—Ryttylä—Tervakoski—Vähikkälä.

Riemukkaat

uuden vuoden vastaanottajaiset

Seuratalossa 31. 12. 56 klo 20 — 1.
Räiskyvä ohjelma — tanssia —
jokaiselle jotakin

Läh. ensi Kaiussa.

TERVAKOSKEN V. P. K.

Tervakosken paperityöntekijäin am-
mattiosaston

ALUSTAVA VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalon kerhohuoneessa sun-
nuntaina 16. 12 klo 10.

Puheenjohtaja.

LAATUTUOTTEITA

KOHTUUSHINTAAN

tänäkin jouluna meiltä. Kakkuti-
laukset pyydetään jättämään viimeis-
tään torstaina 20. 12. Tortutkin olisi
hyvä tilata jo silloin.

Hyvää joulua toivottaen,

Leip. E. Välikylä.

JOULUKUUSIA

saa tilata Metsäosastolta puh. 284.

Nuori mies haluaa vuokrata rauhallisen

HUONEEN

Arv. vast. pyyd. jättämään Kaiun toi-
mistoon nim. "Tupakoimaton".

MYYTÄVÄNÄ kaunokoristeet
No 34 ja pikaluistimet No 42. Molem-
mat kuin uudet. Tied. voi puh. 492.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino,
Tervakoski 1956.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA MARJA SÄRKKÄ

TILAUSHINTA 300.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 15.— mm.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Teille on syntynyt Vapahtaja!

Jumalanpalvelus, joka samalla vietetään Tervakosken ja ympäristön pyhäkoulujen joulujuhlana huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa. Yleinen ja kansakoulun rippikoulu kutsutaan myös kirkkoon sekä partiolaiset, joilla on lyhyt juhlatilaisuus samassa yhteydessä.

Jouluaattohartaus klo 16 Tervakosken kirkossa sekä klo 16,50 Janakkalan kirkossa.

Jouluaamun jumalanpalvelus klo 7 Tervakosken kirkossa sekä samoin klo 7 Janakkalan kirkossa ja Leppäkosken Seurakuntatalossa.

Tapaninpäivän jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa klo 11 erikoisesti lastenkirkkona.

Vanhusten jouluhartaus torstaina klo 15 Lepolassa.

K I I T O S

Kaikille avustajille, ennen kaikkea miellyttävälle kuuluttajalle ins. Sillantielle, herra Englundille ja hänen orkesterilleen sekä koko yleisölle, jotka tekivät yhteisistä joulumyyjäisistämme niin onnistuneen tilaisuuden, haluan esittää lämpimän kiitokseni.

Tässä yhteydessä haluan mainita, että Unkarin hädänalaiseksi hyväksi järjestetty rahankeräys tuotti tuona iltana mk 6.353.—, josta mk 3.150.— oli saatu Marttojen unkarilaisnukkearpojen myyntituloista.

Vielä kerran parhain kiitokseni Teille kaikille.

Rene Serlachius.

K I I T O S

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka kunnioittivat rakkaan puolisoni ja isämme Kaarle Martti Forsmanin muistoa ja ottivat osaa raskaaseen suuruus.

Anna Forsman ja lapset.

K I I T O S

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Hilma Nieminen.

— 80 vuotta täytti 18. 12. vanhaemäntä Hilma Kyöstilä Vähiikkälän Maaniytissä.

— Postitoimisto on avoinna joului- ja uudenvuoden aikoina:

aatto 24. 12 klo 9—14
25. 12 suljettu
26. 12 suljettu
aatto 31. 12 klo 9—14
1. 1 suljettu

Joulu-aattona yleisö voi itse noutaa postia klo 12.

VANHUSTEN JUHLA

Aito, ehyt jouluntunnelma valtasi vanhukset heidän astuessaan t. k. 14 päivän iltana yhteiskoulun avaraan, valoisaan juhlasaliin, jossa Marttojen kauniisti järjestämät ja kattamat joulupöydät odottivat ja kynttilöiden iloisesti lepatavat liekit kutsuvasti tervehtivät juhlaan saapuvia vanhuksia.

Evald Englund'in johtama torvisoittokunta kaiutelli juhlaohjelman avauksena joulun säveliä, minkä jälkeen toimitusjohtaja ins. Bror Serlachius piti seuraavansisältöisen tervehdyspuheen:

Hyvät vanhukset!

Olemme jälleen tulleet vuoden loppupäiviin ja muutaman päivän kuluttua saamme viettää vanhaa ja meille kaikille rakasta joulujuhlaa. Mutta yhtä mieluista on varmasti meille itsekullekin kokoontua tänä iltana yhteen viettämään yhtiön jo perinteelliseksi muodostunutta vanhusten juhlaa. Tämä ilta on meille kaikille ikäänkuin toinen joulujuhla. Monelle teistä se on eräs niitä harvoja tilaisuuksia, jolloin voitte yhdessä vanhojen ystävienne kanssa viettää rauhallista ja hauskaa juhla-iltana, ja voin sanoa teille, että omasta puolestani kovin mielelläni aina haluan olla mukana tässä juhlassa vanhojen tervakoskelaisien parissa, kaukana maailman kaikista kiireistä ja hälinästä.

Katsellessani täällä ympärilläni voin todeta miten vuoden aikana monet tutut kasvot ovat poistuneet joukostamme ja miten tänne on ilmestynyt uusia vanhuk- sia, luonnollisesti minulle jo ennestään työnsä äärestä tuttuja. Jokaiselle uudelle eläkeläiselle lausun tässä yhteydessä yhtiön ja omasta puolestani lämpimät kiitokset heidän pitkäaikaisesta työstään.

Kulunut vuosi ei ole ollut niin rauhallinen kuin olisimme toivoneet. Maailma ei ole löytänyt todellista rauhaa, vaan elää jännityksen ja alituisen levottomuuden alaisena, eikä oman maamme- kaan talouselämä ole löytänyt oikeata suuntaansa. Näistä vaikeuksista olette varmasti paljon kuulleet ja lukeneet.

Tällä kertaa olemme tavallisuudesta poiketen järjestäneet juhlamme uuteen yhteiskoulutaloon, jonka aikaansaamiseksi yhtiömme on, kuten tiedämme, ratkaisevasti myötävaikuttanut. Koska otaksuttavasti ainakaan kaikki Teistä eivät ole aikaisemmin tutustuneet tähän rakennukseen, johon koulu pääsi muuttamaan viime keväänä, toivomme tästä käynnistä muodostuvan teille sopivan ohjelmanumeron. Onhan nimittäin niin, että yhteiskoulumme on yhteistä omaisuuttamme, ja toivomme sen siksi muodostuvan meille kaikille rakkaaksi. Tunnette varmaan tämän rakennuksen historiaa niin hyvin, ettei minun nyt tarvitse siitä kertoa. Muistutan ainoastaan mielinne, että talo on osittain saatu aikaan yhteisin ponnis-

tuksin sekä talkootyöllä että keräysva- roilla. Kuten varmaan olette kuulleet, ovat nykyisin kouluissa olevat lapsipar- vet erittäin suuret ja tulevat vielä paisu- maan, joten tämäkin koulu on ollut pako- tettu perustamaan jo kaksi rinnakkais- luokkaa. Koulun johto onkin ollut iloinen siitä, että se on voinut järjestää näille suurille ikäluokille keskikouluopetusta omalla paikkakunnallamme valoisissa ja uudenaikaisissa suojissa. Tämä juhla- ja voimistelusalii, jossa nyt olemme, on erit- täin tilava ja ilmava, ja sitä voivat käyt- tää hyväkseen paikkakunnan pallourhei- lua ja voimistelua harrastavat piirit. Olemme kiitollisia siitä, että paikkakun- nallamme on saatu täten ajanmukainen koulu, ja toivomme sen omalta osaltaan myötävaikuttavan Tervakosken kulttuuri- elämän vilkastumiseen. Moni teistä muis- telee varmaan omia, kenties idyllisempiä kouluolojaan 50—60 vuotta sitten, jotka luonnollisesti olivat yksinkertaisemmat, mutta joilta ei kuitenkaan puuttunut viihtyisyyttä. Kehitys on kuitenkin tällä kuten muillakin aloilla vienyt siihen, että luokkahuoneet ovat ilmavammat, valo- sammad ja kenties iloisemman näköiset kuin ennen. Täten on pyritty edistämään opiskelevan nuorison ulkonaisia edellytyk- siä edistyä opinnoissaan kouluissa. Toi- vomme, että nyt kasvava nuoriso kehity- tyy onnellisiksi, mutta samalla veivolli- suudentuntoisiksi kansalaisiksi. Tärkeintä- hän on, että moraalinen taso pysyy korkeana; silloin voimme luottaa siihen, että kansamme säilyy itsenäisenä ja riippu- mattomana maailmantapahtumien ko- hussa.

Olemme näissä tilaisuuksissa taval- lisesti selostaneet kylässämme ja tehtaas- samme tapahtuneita uudistustöitä, mutta kun vuoden aikana ei silmiinpistävimpiä uudistuksia, koulua, Lepolan uutta raken- nusta kokoushuoneineen ja selluloosava- rastoja lukuunottamatta ei ole tapahtunut, sivuutan ne tällä kertaa, sillä ne ovat enimmäkseen kohdistuneet pienehköihin konehankintoihin ja korjauksiin.

Yhden uudistuksen haluan kuiten- kin erikoisesti mainita, nimittäin keskey- tymättömän ajon paperikoneilla, kesäkuu- kausia lukuunottamatta, joka alkoi loka- kuun 1 päivänä. Tämä toimenpide oli välttämätön voidaksemme pysyä mukana kilpailussa, joka päivä päivältä kiristyy samalla kun valmistuskustannuksemme kohoavat.

Lausun teidät kaikki tervetulleeksi yhteiseen juhlaamme samalla toivoen, että joulupuuro ja kahvi teille maistui- sivat ja että täällä saisitte iloa ja virkis- tystä pitkien arkipäivien varalle. Samalla toivotan teille kaikille hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta ja kiitän juhlan järjestäjiä, marttoja, ohjelman suorittajia sekä koulun rehtoria siitä, että olemme saaneet järjestää juhlamme koulun uusis- sa suojissa.

Suokoon Korkein teille jokaiselle siunauksensa alkavan vuoden varrelle.

Olkaa kaikki tervetulleet!

